

# Die Sozialistische Volksstimme

**zugleich Volksstimme für Bielsk**

Anzeigenpreis: Für Anzeigen aus Polnisch-Schlesien je mm 0,12 Zloty für die achtgespaltene Zeile, außerhalb 0,15 Zlp. Anzeigen unter Text 0,60 Zlp. von außerhalb 0,80 Zlp. Bei Wiederholungen tarifliche Ermäßigung.

Redaktion und Geschäftsstelle: Katowice, Beatestraße 29 (ul. Kościuszki 29).

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Bielsko, Republikańska Nr. 41. — Telefon Nr. 1294

Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Postcheckkonto B. A. D. Filiale Katowice, 300174.

Aboonement: Vierzehntägig vom 16. bis 30. April 1,65 ZL, durch die Post bezogen monatlich 4,00 ZL Zu bezahlen durch die Hauptgeschäftsstelle Katowice, Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolperteure

Gernpreis-Ausflug: Geschäftsstelle sowie Redaktion Nr. 1097

## Zum 1. Mai

An die gewerkschaftlich organisierte Arbeiterschaft der Welt!

In bitteresten, schicksals schweren Zeiten feiern wir diesmal den 1. Mai, das sonst so freudige und erhebende Fest der Arbeit und der internationalen Solidarität.

Mit Wehmut gedenken wir der klaffenden Wunden, die das zügellose Wüten eines entfesselten Nationalismus vielen tausenden Arbeitern und ihrer organisierten Gemeinschaft geschlagen hat. Wir beklagen die Opfer, die niedergestreckt wurden und alle, die im Gefängnis und Konzentrationslager schwanden. Ueberbeschreibliches Leid zieht sich über das organisierte Proletariat in verschiedenen Ländern, schwerste Gefahren drohen der Arbeiterklasse in gewissen anderen Ländern. Gerechter Zorn erfaßt darob alle, denen ein Empfinden für Menschlichkeit und Gerechtigkeit innewohnt, und es werden aus ihnen neue Kräfte entstehen, die eines Tages diesen Spuk von Grausen, Blut und Schande hinwegfegen werden.

Aber alle diese Opfer sollen nicht umsonst gewesen sein. Sie werden das Proletariat aller übrigen Länder zu neuem Kampf entflammen, es gilt, aus den Fehlern, die diese Niederlage verursacht haben, zu lernen. Die Zwietracht innerhalb der Arbeiterklasse, die ihre Kräfte unterwühlt hat, muß mit der Wurzel ausgerottet werden. Alle Hindernisse, die der tatsächlichen Einigung aller zur Freiheit und organisierten Wirtschaft siedenden Kräfte entgegenstehen, müssen beseitigt werden. Durch Verdrehungen und Verlockungsmanöver macht man sich von der Schulden, die Einheit der Arbeiterorganisationen zerstört, sie machtlos gemacht zu haben, nicht los.

Nichts liegt uns ferneres als klein und wankelmüdig zu werden und den Kampf aufzugeben. Müssten wir nicht in den dunkeln Kriegsjahren befürchten, daß der Sieg eines überchwänglichen Nationalismus den Gedanken der internationalen Solidarität auf immer besiegen werde? Erneuert und machtvoller denn je trat der Gedanke der Arbeiter solidarität und der internationalen Verbundenheit in das Bewußtsein der Menschen und eine neue Welt begann sich zu entwickeln. In diesem Geiste muß unsere Bewegung, die schon andere Feuerproben bestanden hat, der Zukunft entgegenjehen.

Mag die Reaktion ihren Machtbereich erweitert haben, mag sie, die brutale Macht einschend, sich der Täuschung hingeben, daß sie der Demokratie und der Emanzipation der Arbeiterklasse ein für allemal den Garas gemacht hat, so ist sie sich einer großen Täuschung hin. Es ist nur ein legitimes Auftreten jener politischen und wirtschaftlichen Kräfte, die fühlen, daß ihre jahrhundertelange Herrschaft ins Wanken geraten ist.

Unbeirrt folgen wir dem uns selbst gesetzten Weg. Eingedenk der ursprünglichen Bestimmung des ersten Mai, des internationalen Demonstrationstages für die Arbeitszeitverkürzung, rufen wir im Rahmen einer Aktion zwangs Krisenkämpfung zum Kampf für die Forderung der 40-Stunden-Woche als eines Mittels zur Linderung der Krise und der Eindämmung der Arbeitslosigkeit auf.

Mehr denn je muß diese Aktion mit gesteigerter Kraft weitergeführt werden. Von gleicher Wichtigkeit gilt uns das Arbeitsbeschaffungsprogramm im internationalen Ausmaß. Nach wie vor ist unser Ziel der Umbau der heutigen planlosen auf den bloßen Profit begründeten Gesellschaftsordnung in der Richtung der Planwirtschaft. Es wird großer Kraftentfaltung, Heiterkeit und Aufopferung bedürfen, um den Weg, der dazu führt, freizulegen. Es gilt, für diese Aktion alles einzulegen, da von ihrer Erfüllung das Schicksal der arbeitenden Klasse selbst abhängt.

Schweren Zeiten gehen wir entgegen, und die nächsten Aussichten sind düster. Aber die Arbeiterklasse und ihre Führer werden aus der Tradition ihrer Bewegung, aus ihrer Überzeugung und ihrem Glauben die Energie und die Kraft schöpfen, die nötig sind, um alle Schwierigkeiten zu überwinden und den Gegner zu besiegen. Alles Ungurkt der Zeitsäume zum Trotz und durch alle Niederlagen wird unser Weg zum gemeinsamen Ziel führen. Auf diesem Wege darf es kein Zagen und kein Ermüden geben.

Vorstand des Internationalen Gewerkschaftsbundes.

## Deutscher Protest in London

Wegen der Unterhausausprache Verwahrung eingelebt — Freude in Frankreich

Berlin. Die Donnerstagsitzung im Unterhaus über innerdeutsche Verhältnisse hat, wie wir erfahren, der Reichsregierung Anlaß gegeben, den Botschafter in London zu beauftragen, unverzüglich bei der englischen Regierung nachdrücklich Verwahrung einzulegen.

### Die französische Presse zur Aussprache im Unterhaus

Paris. Die Donnerstagsitzung im englischen Unterhaus, besonders die Erklärungen Chamberlains und Macdonalds werden in der französischen Presse mit großem Interesse aufgenommen und ausführlich kommentiert. Das „Echo de Paris“ stellt fest, daß sich über die wahre Lage zwar schon vor der Machtergreifung der Nationalsozialisten hätte klar werden müssen, daß dieser späte Umschwung aber noch immer besser sei, als eine dauernde Verblendung. „Paris Soir“ betont, daß der englische Ministerpräsident zum ersten Male während seiner ganzen Regierungstätigkeit erkannt habe, daß eine Revision der Verträge nur im Rahmen des Völkerbundspaltes möglich sei. Diese sensationelle Erklärung begrabe den Versuch eines Biervertrages, denn Macdonald nähere sich der These, die Frankreich von jeher verteidigt habe. Der „Temps“ weist auf den außergewöhnlichen Widerhall hin, den die Ausführungen Chamberlains, Simons und Macdonalds in ganz Europa haben würden. Die Aussprache im englischen Unterhaus trage den Charakter einer Warnung, der Vertreter des englischen Volkes nicht mehr an die Adresse Deutschlands, sondern an alle diejenigen, die sich der gefährlichen Illusion hingeben, daß es möglich sei, die Geschäfte der Welt durch das Wunder einer improvisierten Formel zu regeln, die im Verlauf einer kurzen Unterredung zwischen verantwort-

lichen Ministern aufgestellt seien. Das nationalistische „Journal de Debatt“ weist darauf hin, daß England in den Worten Chamberlains den Ausdruck der großen britischen Überlieferung wiedergefunden habe. Es wäre zu begrüßen, wenn so eindeutig klare Erklärungen von der französischen Regierung abgegeben würden, die wieder einmal eine Gelegenheit versäumt habe, ihren Gefühlen und ihrem Willen Ausdruck zu geben.



Bayerns neuer Ministerpräsident

Ludwig Siebert, bisher Kommissär Finanzminister von Bayern, früherer Oberbürgermeister von Lindau, wurde vom Reichsstatthalter General von Epp zum bayerischen Ministerpräsidenten ernannt.

## Auferstehung?

Unzählige Millionen erwarten in heiterer Sehnsucht jeden Tag der Auferstehung, der ihnen wieder genügend Brot und Arbeit geben wird. Diese Auferstehung ist in weite Ferne gerückt, wiewohl man die vorjährigen Osterbefragungen der bürgerlichen Preise mit der Hoffnung abschloß, daß der fragliche „Silberstreifen“ am Horizont der Wirtschaft zu der Annahme berechtigte, daß der Höhepunkt der Krise überschritten sei und endlich eine neue Zeit beginne. Das paßte so schön in die religiöse Mythik, mit der man das Osterfest umgibt und je nach dem Standort weltanschaulicher Auffassung deutet. Doch die Wirklichkeit ging nach eigenen Geleben, die Not wurde größer, der Wirtschaftsaufschwung unterblieb, das Millionenheer der Arbeitslosen allein wuchs und die Kaufkraft der Völker sank im Verlauf des letzten Jahres, welches uns von Auferstehung zu Auferstehung trennt, um mehr als 50 Prozent. In einer solch bewegten Zeit haben Propheten einer besseren Zukunft guten Zulauf, das um so mehr, wenn sie an Ideen anknüpfen, die die Massen beherrschen und ihnen noch ein nationales Gepräge verleihen. Die einen feiern Ostern als das Fest des „Gefetzigten“, der von den Mächtigen seiner Zeitepoche verurteilt wurde, weil er soziale Ideen predigte, die noch heut der Erfüllung warten. Die Kirche nahm sich dieses Revolutionären großen Stils an, umgab ihn mit dem theologischen Mythos und feierte ihn als den Erlöser der Menschheit, dessen Boten später der Unterdrückung und Verfolgung preisgegeben wurden, wie den Herrschenden diese neuen sozialen und befreien Ideen als Aufruhr gegen das Bestehende erschien. Sie haben die Idee nicht begraben können, wenn auch im Christentum selbst Wandlungen vollzogen sind, die an die Auferstehung anschließen und beweisen, daß alles was lebt und leben will im Fluss ist.

Die heutige Zeit ist wenig dazu angetan, einen Disput darüber zu entscheiden, wie weit die Nachfolger des gewaltigen Volkssträubens Galiliens seinen Lehren folgen. Einleitet man aber die biblischen Forschungen ihres kirchlichen Scheins, so bleibt ein Prediger der Menschenrechte, der die Sache der Müheligen und Beladenen verfocht, der den Mächthabern seinerzeit die heiligsten Anlagen entgegenschleuderte und schließlich als „Aufwiegler“, „Gotteslästerer“ und „Hochverräter“ gekreuzigt werden mußte, in den Augen der Mitmenschen konnte natürlich ein solcher Volksgeist nicht sterben und so läßt ihn die biblische Geschichte auferstehen und ein anderes Jenseits suchen, wo er dem Volksgläubigen nach Erlösung aus allerirdischen Pein besser dienen kann. Nun, wir diesejenigen Menschen stützen uns nicht auf biblische Forschungen und wenn wir sie zitieren, dann nur um zu beweisen, daß gerade aus diesen biblischen Schriften dieser Christus wenig mit seinen Nachfolgern zu tun haben würde, und daß er ein sozialer Revolutionär sein möchte, verfolgt wie seinerzeit, wenn er unter uns weilen würde. Die Menschen machen sich ihre Götter, wie sie sie brauchen, das beweist am besten die Unzahl der Religionen und der Streit um den einzigen, wahrhaften Gott Vater, der seine Gnade walten läßt über die Guten und Schlechten. Wir wollen schon lieber Ostern als ein Naturgeschehen feiern, als das Fest der Auferstehung der Natur zu neuem Leben aus langem Winterschlaf, wo sich alles regt und webt, um ein neues Dasein zu formen, Lebenskraft und Lebensfreude zu schaffen. Die moderne Arbeiterbewegung hat die großen Ziele der Menschheitsbefreiung aufgegriffen, auf Grund der Naturvorgänge und der Entwicklung in Gesellschaft und Wirtschaft bewiesen, daß es irrg ist, zu glauben, daß die Befreiung aus Not und Unterdrückung irgendwelchen Wundern zuzuschreiben ist, sie hat durch ihren revolutionären Genius Marx, den breiten Massen den Weg gewiesen, daß es in ihrer Hand liegt, sich ein besseres Morgen zu erkämpfen. Und weil dieser Weg der Befreiung in ein neues soziales Geschehen schon erhebliche Fortschritte gemacht hat, haben die politisch Mächtigen unserer Zeit, den groß angelegten Kampf zur Vernichtung dieser Errungenheiten begonnen und bedienen sich in diesem Kampfe Methoden, die wir so zahlreich auch aus der Christenverfolgung kennen. Gewiß, es lassen sich zwischen damals und heut keine Parallelen stellen, dazu sind die Zeiteignisse zu verschieden, das Gesicht der Zeit trägt ein ganz anderes Gepräge und auch die Kampfesformen sind andere. Aber der Kampf gilt der Idee, die die Mächtigen entthronen und die Massen zur Gleichberechtigung, zur besseren Lebensform bringen soll, die ihr versagt werden. Darum ist der Kampf der breiten Massen natürlich ein politischer Kampf, das Ziel die Erhöhung der politischen Macht, die allein erst die Besserung der Lebensbedingungen der breiten Massen ermöglicht. Hier gilt es, nach Auferstehung der Massen zu rufen, daß in ihrem Bewußtsein Klarheit erweckt werde, warum sie durch die kapitalistische Ausbeutung, trotz allen Überflusses an Nahrung und Kleidung, dulden und darben müssen. Nicht ein Jenseits nach dem Tode, sondern Lebensbedingungen in der Gegenwart, das ist der Unterschied, der uns vom Christentum unserer Zeit trennt, welches längst seinen T

den mit den Mächtigen der Erde geschlossen hat und ihnen dientbar geworden ist.

Es ist gewiß auch leichter, ein späteres Jenseits zu versprechen, als eine Wirklichkeit zu schaffen, die Not und Elend verschwinden läßt. Wie hilflos gerade alle Träger des Christentums den Zeitverhältnissen gegenüberstehen, das beweist uns die ganze politische Umwelt, die der Katastrophe entgegensteht, obgleich man durch die ganze Welt Presse nichts als Frieden und Fortschritt predigt hört. Aber auch nur solange, bevor nicht eigene Interessen gefährdet erscheinen und die Kosten dieser „Besserstellung“ auf andere abgewälzt werden sollen. Gilt es, selbst Opfer zu bringen, um so der Menschlichkeit oder dem Frieden zu dienen, dann entladen sich Hass und Verleumdung, eine Rückkehr zur Barbarei, als wenn wir um Jahrhunderte in der Geschichte zurückversetzt wären. Christentum nach außen, Eigennutz nach innen, das ist das politische Ziel, dem alle christlichen Völker frönen, den Krieg zwar verurteilen, aber ihn nie beenden, obgleich es dafür besondere internationale Institute gibt. Da gerade die sozialistische Arbeiterklasse den großen Idealen frönt, deshalb hat die Gegenrevolution ihre Kaders im Faschismus geschaffen, als der letzten Etappe zur Aufrechterhaltung der sogenannten „gottgewollten Weltordnung“!

Wir durchleben in diesen Tagen, Wochen und Monaten, den letzten Entscheidungskampf, der an sich vielleicht lange, sehr lange andauern mag. Mit einem wahren Siegesgeschrei prophezeite man den Niedergang des Marxismus, um ihn auf Schritt und Tritt nachzuahmen, ihm ein nationales Mantelchen umzuhängen, um damit die Massen nochmals vom eigentlichen Ziel abzuhalten. Auferstehung, ja, laut muß dieser Ruf in den Reihen der klassenbewußten Arbeiterschaft in diesen Tagen erschallen. Auferstehung aus Not und Elend aber kann ihr nur der Sozialismus bringen, sie in seinen Dienst zu stellen, das erst ist die Freiheit der Menschheit. In diesem Sinne feiern wir Ostern, wie die Natur zum neuen Leben erwacht, so sollen die breiten Massen zu neuen Kämpfen um ein besseres Morgen erwachen. Immer eingedenk der Worte von Karl Marx, daß die Befreiung der Arbeiterklasse, nur das Werk der Arbeit selbst sein kann! Darum geht es aus der Zeit des Niederhalts vorwärts und aufwärts, über den Faschismus in jeder Form hinweg, zur Auferstehung, zum Sozialismus! Das ist das Gebot der Stunde für Ostern 1933!

—II.

### Senator Utta beim polnischen Innenminister

Protest gegen die Lodzer Ausschreitungen.

Warschau. Der deutsche Senator aus Lodz, August Utta, wurde am Donnerstag vom polnischen Innenminister Pieracki empfangen. Utta führte Beschwerde über die deutschstädtlichen Ausschreitungen am letzten Sonntag und legte außerdem einen Bericht über die Zerstörungen vor, forderte energische Untersuchung sowie Bestrafung der Schuldigen und Schadenersatz. Der polnische Innenminister nahm den Bericht entgegen und gab das Versprechen, dem Bericht nachzukommen, sowie energische Maßnahmen zur Unterbindung weiterer Ausschreitungen zu treffen.

Die beiden Täter, die kürzlich an der deutschen Gesandtschaft in Warschau Scheiben eingeschlagen hatten und noch rechtzeitig festgenommen wurden, sind vom Schnellgericht zu 21 Tagen strengen Arrestes verurteilt worden.

### Ministerpräsident Stauning über Grenzfragen

Kopenhagen. Ministerpräsident Stauning hat sich dem dänischen sozialdemokratischen Organ in Sonderburg gegenüber über die Grenzfrage geäußert. Er erklärte u. a., daß die Südgrenze Dänemarks durch die vom Versailler Friedensvertrag bestimmte Entscheidung festgelegt sei. Vom ersten Augenblick an habe sich das dänische Volk auf den Boden des Selbstbestimmungsrechtes gestellt. In Dänemark habe nur der Wunsch bestanden, die nach Geist und Sprache dänischen Teile „Südjütländs“ zurückzugewinnen. Er glaube nicht, daß die verantwortliche Regierung in Deutschland daran denke, Dänemark gegenüber Gewalt anzuwenden, um die von den verantwortlichen Behörden und dem deutschen Reichstag anerkannten Verhältnisse abzuändern. Dänemark wolle Deutschland gegenüber eine ehrenhafte und loyale Haltung einnehmen. Er sei überzeugt, daß die in Deutschland verantwortlichen Kreise die gleiche Linie gegenüber Dänemark einhalten würden. Die im Jahre 1920 zwischen Deutschland und Dänemark festgelegte Grenze sei die richtige. Sowohl in Hinblick auf den Friedensvertrag wie auf die Volksabstimmung müsse sie bestehen bleiben.

# Erst Rüstungsfestung — dann Schuldennachloß

Der amerikanische Standpunkt zur Schuldenregelung — Eine Antwort an Herriot und Macdonald

Washington. Aus dem Staatsdepartement verlautet inoffiziell, daß Macdonald und Herriot während der Washingtoner Besprechungen der amerikanischen Regierung mitteilten werden, daß ihre Regierungen, die am 15. Juni fällig gewesenen Kriegsschuldenräten nicht zahlen könnten. Es verlautet weiter, daß die amerikanische Regierung daraufhin den englischen und den französischen Staatshaushalt auf übertriebene Rüstungsausgaben hin untersuchen und gegebenenfalls Zugeständnisse in der Kriegsschuldenfrage ablehnen würde.

### Unterredung Norman Davis

Paul Boncour

Frankreichs Haltung in der Schuldenfrage.

Paris. Der außerordentliche amerikanische Botschafter Norman Davis war am Donnerstag abend Guest des französischen Außenministers. Obgleich über die Unterredung der beiden Staatsmänner amtlicherseits nichts mitgeteilt wurde, glaubt man in gut unterrichteten Kreisen, daß sie vornehmlich der kommenden Washingtoner Konferenz galt.

Daladier, Paul Boncour und Herriot hatten eine Unterredung, in der die Haltung Frankreichs in der Schuldenfrage noch einmal eingehend erörtert wurde. In gut unterrichteten Kreisen betont man dazu, daß sich die französische Regierung nicht grundsätzlich gegen die Zahlung der rückständigen Schulden ausgesprochen, daß sie im Gegenteil bereit sei, die im Dezember fällig gewesene Rate zu zahlen, wenn die amerikanische Regierung für die am 15. Juni fällig werdende Rate ein Moratorium erlässt.

Das „Echo de Paris“ erklärt, daß Norman Davis sich in der Unterredung mit Paul Boncour nicht sehr optimistisch über die Möglichkeit ausgesprochen habe, Deutschland dazu zu bringen, an der Wiederherstellung der Generalabstimmungsverhandlungen mitzuholen.

### Hindenburg-Botschaft am 1. Mai

Berlin. Im Rahmen der Feiern am 1. Mai wird Reichspräsident v. Hindenburg, wie die Morgenblätter melden, zwischen 11 Uhr und 13,30 Uhr gelegentlich der Kundgebung der Reichsregierung im Lustgarten eine Botschaft verlesen.



### Gedenkfeier am Grabe Hünefelds am fünften Jahrestage seines Ozeanfluges

Am fünften Jahrestage der ersten erfolgreichen Überquerung des Atlantiks von Ost nach West fand am Grabe des Ozeanfliegers Freiherrn von Hünefeld eine Gedenkfeier statt, bei der Hauptmann Köhl, der Begleiter Hünefelds auf dem Fluge, eine Erinnerungsrede hielt.

### Der bayrische Sozialistensführer Auer in Schuhhaft

München. Der bayrische sozialdemokratische Abgeordnete Erhardt Auer wurde von der Münchener Polizei in Schuhhaft genommen.

### Bostons Bürgermeister will nicht Botschafter werden

Washington. Der Bostoner Bürgermeister James Curley hat den Präsidenten Roosevelt gebeten, seine Ernennung zum Botschafter in Warschau rückgängig zu machen.

### Der französische Haushaltspolitik von der Kammer angenommen

Paris. Die französische Kammer hat nach 20-stündiger intensiver Sitzung am Freitag morgen kurz nach 6 Uhr den Gesamthaushalt für 1933 mit 514 gegen 67 Stimmen der äußersten Rechten und weniger Sozialisten angenommen. Der Haushalt weist auf der Ausgabenseite 50 092 000 Franken auf, denen Einnahmen von nur 45 914 000 000 gegenüberstehen. Der Fehlbetrag beträgt demnach schon jetzt 4 178 000 000, kann sich aber noch wesentlich erhöhen.

Die Kammer hat sich bis zum 16. Mai vertagt, um dem Senat Gelegenheit zu geben, sich mit dem Haushalt zu beschäftigen. Der Senat wird am 2. Mai zusammentreten.

### Sieben Jahre Zuchthaus für einen Kommunisten

Düsseldorf. Das Düsseldorfer Sondergericht verurteilte in seiner ersten Sitzung am Donnerstag einen 32-jährigen Kommunisten, den Arbeiter Theodor Wimmer aus Düsseldorf, wegen schweren Landfriedensbruches mit Waffen auf Grund der Verordnung des Reichspräsidenten zum Schutz des Volks und Staat vom 28. Februar d. Js. zu sieben Jahren Zuchthaus, zehn Jahren Fahrverlust und Stellung unter Polizeiaufsicht. Der Urteilssatz lag folgender Tatbestand zugrunde: In der Nacht zum 3. Februar d. Js. wurde von mehreren Kommunisten eine Reihe von Schüssen auf ein SA-Lokal zum Römer abgefeuert. Mehrere SA-Leute stürzten auf die Schüsse hin auf die Straße, wo sie von weiteren Schüssen empfingen wurden. Verletzt wurde niemand. Die Täter flüchteten. Als Einziger konnte Wimmer kurz nach der Tat festgenommen werden.

### Zwei französische Flugzeuge kurz nacheinander verunglückt

Paris. Gelegenlich eines Besuches des Luftfahrtministers Pierre Cot im Militärsicherungslager von Villacoublay bei Paris ereigneten sich in Abständen von wenigen Minuten hintereinander zwei Unglücksfälle. Bei der Vorführung eines neuen modernen Sportflugzeuges mit zusammenlegbaren Tragflächen durch einen ehemaligen Militärsicherer klappte plötzlich einer der Flügel nach hinten, so daß der Apparat senkrecht zu Boden stürzte. Er fiel auf ein Gebäude, durchschlug das Dach und landete inmitten einer Gruppe von Mechanikern, die jedoch noch Zeit hatten, sich in Sicherheit zu bringen. Der Führer war auf der Stelle tot. Der Apparat ging in Flammen auf.

Der zweite Unfall endete Dank der Geistesgegenwart des Führers mit dem Verlust des Apparates und einer leichten Verletzung des Piloten. Bei dem Flugzeug handelt es sich um einen modernen Jagddoppelfighter mit 600-PS-Motor. Der Apparat befand sich in 50 Meter Höhe, als sich plötzlich einer der Tragflächen löste. Der Führer riß das Höhensteuer an, so daß die Maschine fast senkrecht in die Höhe geschraut wurde. Als der Apparat sich in 20 Metern Höhe befand, sprang der Führer ab. Dabei stieß er jedoch mit dem Kopf gegen das Rumpf des Apparates. Immerhin landete er mit seinem Fallschirm ohne größeren Schaden zu nehmen, während der Apparat zertrümmt wurde.



### Das Gesicht des Krieges im Fernen Osten

Die Ortschaft Kupeikow in der Provinz Jehol nach der Einnahme durch die Japaner, die zuvor den Ort mit Bomben belagerten. Die unbefestigten Toten und die grauen Untergänge der Panzerwagen erhöhen die Melancholie, die den armelosen Orten dieser Provinz sowieso schon innewohnt. — Noch immer sind an der Südgrenze von Jehol die Kämpfe um die große Chinesische Mauer im Gange, bei denen bald die Japaner, bald die Chinesen einen Sieg melden.

## Polnisch-Schlesien



## Ostern im Eis

Auferstehungsglocken — Frühlingsklänge in den Herzen  
Doch im Felde streicht der Eiswind; nirgendwo ein grünes Blatt.  
Hoffnung schweigt! Wie höhnend murrt der Märzen und es knarrt das Eis an Lenzestatt.  
Neues Sprießen? Leichenstarr das Jahr, das doch erst werden sollt.  
Unterm Eis nur, unter Fesseln: Leben, das den Fesseln grossi.  
Frohlockt nicht zu früh, wenn noch kein Auferstehungsdem streicht!  
Wenn der tolle Märzen einer Leiche gleicht.  
Die Sonne glüht noch und der Morgen lacht.  
Es wird ein neuer Tag wohl auch nach dieser Nacht!  
Wenn auch der März noch keine Kränze fliegt —  
der Tag ist nah, der alle Fesseln bricht!

Hans Honheiser.

## Osterglocken und Ostergeläut

Von den Osterglocken und dem Ostergeläut wird sehr viel gesprochen und geschrieben. Wem läuten denn die Osterglocken, etwa der erlöste Menschheit? Was ist denn überhaupt die „Erlösung“? Unter Erlösung verstehen wir die Freiheit, Gleichheit und Brüderlichkeit. Vor 1933 Jahren — so verkündet die Kirche — waren die Menschen unfrei und bedrückt. Schon damals hat das Volk gelitten und war gefrechelt. Jesus Christus hat sich für dieses Volk geopfert, hat gelitten, gekämpft und ist schließlich für das Volk gestorben. Sein Tod sollte das Volk erlösen, sollte dem Volke Freiheit, Gleichheit und Brüderlichkeit bringen. Das Christentum hat sich tatsächlich in der ganzen Welt ausgedehnt u. an den Ostereiertagen verkünden die Osterglocken die „Volkserlösung“. Wo ist denn diese „Erlösung“? Wir sehen sie nicht und verprüppen davon gar nichts. Kinder und Greise nehmen sich das Leben aus Verzweiflung, weil sie hungrig sind. Diejenigen, die sich das Leben genommen haben, wurden durch den Tod „erlöst“. Ihnen läuten auch die Osterglocken nicht, nicht einmal die Todesglocken, weil sie nicht nach den Gesetzen der „heiligen Kirche“ gestorben sind.

Sind wir denn sonst von dem Unrecht erlöst? Die Bürgerfreiheit schwindet wie der Rest des Schnees unter den warmen Sonnenstrahlen. Die Gefängnis sind voll von Menschen. Bei uns sitzen mehr als 30 000 Leute in den Gefängnissen und in Deutschland werden, wie im Kriege, massenhaft Konzentrationslager errichtet. Bürger mit eigener stolzen Gesinnung, die für Bürgerfreiheiten gekämpft haben, werden in diesen Konzentrationslagern eingesperrt. Ihre Menschenwürde wird zerstört, ihr Familienleben vernichtet. Sie sind „Vaterlandsfeinde“ geworden und man hat ihre Ausrottung auf den Fahnen geschrieben und führt sie konsequent durch.

Gleichheit und Brüderlichkeit übt bei uns ein Herr Falter, der die Produktion künstlich beschränkt, die Arbeiter auf die Strafe wirft und arme unschuldige Kinder der Lungentuberkulose in die Arme treibt. Wohl sind die Arbeiter genauso wie der Herr Falter das „Ebenbild“ Gottes, vor dem Gott und seinem gerechten Gericht gleich, aber hier auf Erden kommandiert der nationalistische und der kapitalistische Gott. Die Hungerpeitsche wird gegen die Volksmassen geschwungen, man erspart dem armen Volke keine Demütigung, man will es auch moralisch herabsetzen und erniedrigen. Wer heute ein Arbeiter ist, der ist nur ein Halbmensch, selbst dann, wenn ihm der Staat die vollen Bürgerrechte garantiert. Der Staat garantiert das, die Kapitalisten treten diese Rechte mit den Füßen. Zu den Bürgerfreiheiten gehört auch noch ein Stück Brot und wer keine Existenz hat, der ist auch kein freier Bürger. Hier hilft ihm die „Erlösung“, die morgen durch die Osterglocken verkündet wird, nicht das Geringste.

Wem werden mithin die Osterglocken die „Erlösung“ verkünden? Den breiten Volksmassen, den Werktagen sicherlich nicht. Die sehnen sich nach einer Erlösung und nach einem Erlöser. Es sind aber welche da, die wirklich erlöst wurden. Ihre Zahl ist zwar nicht groß, aber ihre Machtstellung ist stark. Es sind das die Auserwählten, die sich in den Kartellen und Syndikaten festgesetzt haben. Ihnen werden die Osterglocken morgen läuten. Ihnen läuten auch sonst die Glocken und selbst an den Weihnachtsfeiertagen haben sie ihnen geläutet, als sie die Tausende, die man als „Gratifikation“ bzw. „Remuneration“ zu bezeichnen pflegt, einstiegen. Man braucht kein edler Mensch zu sein, um die Arbeitsklaven zu beherrschen. Es genügt, daß man starke Ellenbogen hat. Wir können solche Individuen, die in zerissen Hosen herumlaufen sind, die sich überall eingeschmeichelt haben, wo nur etwas zu erhaschen galt. Ihre Herkunft ist dunkel, die man niemand zeigt, aber heute hal-

## Osterfeiertage der schlesischen Arbeiter

Abschaffung der „dorazna pomoc“ vor den Osterfeiertagen — Wann werden die Notstandsarbeiten einzehen? — Eine Osterbotschaft an die arbeitende Jugend — Die unzulängliche Osterhilfe

Über „proletarische Osterfeiertage“ zu schreiben, das ist gar nicht so einfach, wie man sich das denkt. Gewiß hat man zahlreiche „Geschenke“ gelegentlich der Osterfeiertage, an die Arbeiterschaft vorbereitet, die zum Teil schon zur Verteilung gelangt sind und andere dürfen demnächst verteilt werden. Das erste Geschenk sind die zahlreichen Arbeiterkündigungen auf den schlesischen Kohlengruben.

Nicht weniger als 6000 Bergarbeiter sind durch diese „Geschenke“ überrascht worden. Die haben genügend „Freude“ für die Osterfeiertage und werden davon noch eine schöne Portion nach den Feiertagen aufbewahren können. Ihre Familienmitglieder werden sich natürlich auch sehr freuen, weil der Ernährer endlich frei bleibt und wird für die Kapitalisten nicht mehr schuften müssen.

Die Kapitalisten haben noch mehr Ostergeschenke für die Arbeiter vorbereitet.

Die Erzgruben haben den bisherigen Lohn tarif gekündigt und verlangen einen neuen Lohnabbau.

Die Hütten haben die Akkordsätze gekündigt, weil der Lohn tarif Anlaß zu Streitigkeiten gibt.

Die Kaufleute haben ihren Angestellten den Lohn tarif gekündigt,

weil die Umsätze zurückgegangen sind. Sie wollen auch nicht zurückbleiben und wollen wenigstens 5 Prozent von den ohnehin niedrigen Löhnen abhandeln. Die Zeiten sind danach. Im April muß alles „verjüngert“ werden und man will sich auf Kosten der Arbeiter und Angestellten gesund machen. Was die armen Proleten dann anfangen werden, ob sie hungrig mit ihren Familien zu Bett gehen werden, das ist nach der „christlichen Moral“ die die besitzenden Klassen beherrscht, Nebensache.

Auch das Regierungslager hat für die Arbeiterschaft eine Reihe von Ostergaben vorbereitet. Zuerst mußten die Arbeitslosen in den einzelnen Gemeinden die Wahrnehmung machen.

dass die „pomoc dorazna“ so gut wie ganz abgeschafft wurde.

Sie bot den Arbeitslosen nicht viel, denn es waren nur einige Zloty, die da monatlich den Arbeitslosen in die Hand gedrückt wurden. Dafür mußten die Arbeitslosen noch in der Gemeinde umsonst arbeiten. Wohl will ein jeder Arbeiter arbeiten, das ist sicher, aber der Arbeiter steht ohne Schuhzeug und Anzug da. Wenn er in seinem „Ausgehangen“ für 2 Zloty pro Tag arbeiten muß, so ist das für ihn ein Nachteil. Mit dem Schuhzeug verhält sich die Sache auch nicht anders. Bei der Arbeit werden Schuhe zerrissen und der Groschenlohn bietet nicht so viel, daß sich der Arbeiter neue Schuhe kaufen kann. Wenn er wenigstens jeden Tag arbeiten könnte, aber es waren immer nur 1 oder 2 Tage in der Woche. Es war das weder ein Arbeiten noch ein Feiern. Im Winter, als die Arbeiter keine warme Kleider hatten, bildete die Abarbeitung der Unterstützung eine unerträgliche Last für die Arbeiter. Im Sommer ist das etwas leichter.

Als Ostergeschenk war zweifellos der Arbeitsbeschaffungsfonds gedacht.

Am 1. April ist dieses Gesetz in Kraft getreten und aus den Ausführungen der Regierungsvertreter und der Mehrheitsabgeordneten des Warschauer Sejm haben wir entnommen, daß dieses Gesetz auch praktisch ab 1. April angewendet wird. Seit Januar wird in der Presse ununterbrochen von der

Inangriffnahme von Notstandsarbeiten geschrieben. Große Pläne wurden entworfen, die Arbeitslosen bereits in Gruppen eingeteilt und die Zahl der beschäftigten Arbeitslosen angegeben.

ten sie das Heil in den Händen und bestimmen über das Wohl und Wehe vieler Tausenden Arbeiter. Diesen Individuen werden die Osterglocken läuten, wenn sie beim vollbesetzten Tisch sitzen werden. Sie wurden „erlöst“ und sind für immer versorgt.

Wenn man so die „Erlösung“ betrachten will, dann ist alles noch zu „erlösen“. Zu erlösen ist alles, aber diese Erlösung kann kein Werk eines Einzelnen sein, selbst wenn dieser Einzelne ein großer Idealist wäre. Das Volk muß sich selbst, mit eigener Hilfe erlösen, muß sich freimachen von der Bedrückung und Ausbeutung, dann wird es frei. Dann werden wir auch die Freiheit, Gleichheit und Brüderlichkeit feiern können, vorausgesetzt, daß uns wieder ein Narr nicht an der Nase herumführen wird.

## Bonn der Parteileitung

Das am 13. April zusammengetretene Parteigericht hat folgendes beschlossen: Der ehemalige Parteigenosse Josef Oladnik, Ortsgruppe Siemianowice, wird wegen parteischädigenden Verhaltens aus der Deutschen Sozialistischen Arbeiterpartei ausgeschlossen.

Der Genosse Karl Pielorz, Murcki, wie festgestellt wurde, der Partei nicht mehr als Mitglied angehört, erlässt sich sein Ausstieg wegen parteischädigenden Verhaltens.

## Ein neuer Leiter der schlesischen Schulabteilung

Das Kultusministerium hat den bisherigen Leiter der Schulabteilung in der Schlesischen Wojewodschaft, Herrn Rengorowicz, seines bisherigen Amtes entzogen und ihn zum Schulvisitor im Ministerium in der 4. Gehaltsstufe ernannt. Gleichzeitig hat das Kultusministerium, Dr. Tadeusz Kupeczynski zum Leiter der schlesischen Schulabteilung ernannt. Dr. Kupeczynski übernimmt heute das ihm anvertraute Amt. Der schiedende Leiter der schlesischen Schulabteilung, Dr. Rengorowicz, bekleidete das Amt ab 1. Januar 1927 und gehörte zu den Beratersonschaften des Herrn Wojewoden. In den letzten Monaten scheint Dr. Rengorowicz in Ungnade geraten zu sein, denn er war lange Zeit fehlgeblieben. Rengorowicz wurde heftig durch die polnische Oppositionspresse angegriffen, die ihm manches nachsagte, bis seine Verfehlung erfolgte.

## 100 000 Arbeitslose sollten Arbeit bei den Notstandsarbeiten finden.

Der 1. April ist vorüber, der Arbeitslosenhilfsfonds wurde außer Kraft gesetzt, die „dorazna pomoc“ abgeschafft, aber die Notstandsarbeiten sind nicht in Angriff genommen worden. Wohl haben wir die Hauptdirektion des Arbeitsbeschaffungsfonds bekommen, auch das Hauptkomitee wurde eingesetzt,

aber wir hätten viel lieber die Arbeiten als die Direktion und das Hauptkomitee gesehen.

Selbst wenn wir dem Arbeitsbeschaffungsfonds zugute halten, daß größere Arbeiten gründlich vorbereitet werden müssen, so ist die Hinausschiebung der Arbeiten, nicht begründet. Was die Schlesische Wojewodschaft anbelangt, so sollten vor allem die

## Flußregulierungsarbeiten

aufgenommen werden. Zuerst sollte die Schwarze Przemsa reguliert werden. Die Schwarze Przemsa wollte man schon vor vielen Jahren regulieren. Vor etwa 6 Jahren wurden Pläne ausgearbeitet, zwei Jahre später wurden wieder neue Pläne ausgearbeitet und jetzt wurden wieder neue Pläne ausgearbeitet. Diese Pläne werden uns noch einmal erdrücken. Auf die Inangriffnahme der Arbeiten warten wir vergeblich. Diejenigen Notstandsarbeiten haben wir deshalb so viel Raum gewidmet, weil bei diesen Arbeiten

## 6000 Arbeitslose beschäftigt werden sollen.

Das wäre zweifellos eine wesentliche Hilfe an die notleidende Arbeiterschaft, besonders nach der Abschaffung des arbeitslosen Hilfsfonds.

Die Ostergeschenke bestehen darin, daß jetzt die Arbeitslosen weder den Hilfsfonds noch den Arbeitsbeschaffungsfonds praktisch haben. Wir wollen schon glauben, daß einmal doch die Notstandsarbeiten in Angriff genommen werden, aber wie lange sie geführt werden, das ist eine andere Frage. 100 Millionen Zloty sollen für den Arbeitsbeschaffungsfonds eingetrieben werden, aber vorläufig sind die Millionen noch in den Taschen der Steuerzahler,

zum guten Teil in den Taschen der Arbeiter, die das Geld erst verdienen müssen. Die Arbeitslosen können sich daraus ein Bild machen, wie die Sache mit dem Arbeitsbeschaffungsfonds bestellt ist.

So sehen die Osterfeiertage der schlesischen Arbeiterschaft aus. Wir sagen absichtlich der schlesischen Arbeiterschaft und meinen darunter die Arbeitslosen, denn die Zahl der Arbeiter, die da noch im Produktionsprozeß stehen, ist derart beschränkt, daß sie gar nicht mehr ins Gewicht fallen. Das haben wir am besten bei dem

## Proteststreit der Bergarbeiter

gesehen. Der Proteststreit war allgemein, aber wir haben die Streikenden gar nicht gesehen. Die Physiognomie der Gemeinden hat nicht die geringste Veränderung während des Streits erfahren. Das beweist nur, daß die gleichen Arbeiter auf der Straße liegen. Sie sind arbeitslos. Um diese Arbeiter handelt es sich und um ihre Feiertage. Die Feiertage sind für die Arbeitslosen lästig, lästig deshalb, weil die Armenhäuser geschlossen werden

und noch deshalb, weil an den Feiertagen die sündigerliche Tage den Arbeitern sehr deutlich zum Bewußtsein kommt.

So lange der Mensch an seine Notlage nicht denkt, geht es noch, denkt er aber daran, dann kommt ihm alles zum Halse heraus. Gerade an den Feiertagen muß der Arbeitslose an seine Notlage denken und diese Gedanken sind doppelt schmerhaft für ihn.

## Schlesische Kommunal-Sparkassen und Wirtschaftskrise

Der Verband der schlesischen Kommunal-Sparkassen hielt in Katowic die diesjährige Haupttagung ab. Präses Dr. Kocur eröffnete die Tagung und wies darauf hin, daß im Berichtsjahr auf dem Geldmarkt eine allgemeine Verhüllung eingetreten ist, wogegen sich die Auswirkungen der Wirtschaftskrise in anderen Zweigen der Volkswirtschaft äußerst fühlbar machten. Es folgte dann ein Jahresbericht über die Tätigkeit der Kommunal-Sparkassen im vergangenen Geschäftsjahr. Auf Antrag der Revisionskommission wurde nachher dem Vorstand die Entlastung erteilt.

Der Direktor des Verbandes, M. Tulacz, hielt ein Referat über das Thema „Die Sparkassen in der Krisenzeit“ und ging eingehend auf die verschiedenen Merkmale und Begleitererscheinungen ein, die infolge der wirtschaftlichen Depression auf dem Gebiete des Kommunal-Sparkassenwesens eingetreten sind. Hierbei handelte es sich u. a. um eine größere Inanspruchnahme der Kommunalsparkassen als Geldgeber, Verminderung der Kreditsalden für laufende Rechnung, Zunahme der Spareinslagen und Heraabsetzung der Verschuldungsquoten der Kommunal-Sparkassen in anderen Finanzinstituten.

Als unumgänglich erforderlich erachtet wird für die jüngere Zukunft die Anforderung genauer Geschäftsbilanzen über den jeweiligen Stand des Unternehmens und zwar von solchen Antragstellern, die größere Kredite bei den Kommunal-Sparkassen aufnehmen wollen. Nur auf solche Weise ist die Möglichkeit gegeben, eine Kontrolle über den Geschäftsgang auszuüben und ebenso auch über die Art der Verwendung der vorgestreckten Kreditsummen.

Nach einer lebhaften Diskussion wurde das Budget des Verbandes einstimmig angenommen. Auch erfolgte die Festsetzung der Beiträge für das Jahr 1933. Nach der Ergänzungswahl des Vorstandes wurde die Wiederwahl der Revisionskommission in der bisherigen Zusammensetzung vorgenommen.

## 10 Wirtschaften durch Feuer zerstört

In dem in der Nähe von Bendzin liegenden Orte Rozanik brach in einer Wirtschaft am Mittwoch abend Feuer aus, welches, durch den starken Wind begünstigt, rasch auf die angrenzenden Wirtschaften übergriff. Binnen kurzer Zeit standen 10 Wirtschaften mit den Nebengebäuden und 20 Scheunen in Flammen. Die Bewohner, welche meistens im Schlaf überrascht wurden, konnten fast nur das nackte Leben retten. Die Feuerwehren hatten einen schweren Stand, da sie aus Wassermangel nicht in Tätigkeit treten konnten. Das Wasser mußte einige Kilometer aus der Brzina hingerichtet werden.

## Eine Geheimbrennerei in Chropaczow

Auch in Chropaczow wurde dieser Tage eine Geheimbrennerei ausgehoben. Die Finanzen, die eine gute Spur haben, sind darauf gekommen, daß bei Erna Malfowska Schnaps gebrannt wird. Sie drangen in die Wohnung ein und fanden auch tatsächlich eine Geheimbrennerei vor. 10 Liter Schnaps wurde beschlagnahmt und die Maschinen natürlich auch. Diese Geheimbrennereien liefern den besten Beweis dafür, daß die Schnapsprodukte bei uns viel zu hoch sind.

## Wegen kommunistischer Propaganda verhaftet

Im Katowizer Gefängnis hat der Sohn eines bekannten Lodzer Fabrikanten, Salomon Jaszuński, eine 4jährige Gefängnisstrafe verbüßt und wurde erst vor kurzem entlassen. Es ist das ein hochgebildeter junger Mann, der die Obersprachen studierte und die Gefängnisbehörden haben ihm die Erlaubnis erteilt, mit der Lemberger Universität während seiner Strafverfügung schriftlich zu verkehren. Seine Mutter erschien jede Woche in einem Luxusauto in Katowic und versorgte ihn mit Lebensmitteln. Jaszuński hat sich nach seiner Freilassung wieder intensiv mit der kommunistischen Propaganda befaßt und die Polizei hat ihn wieder in das Katowizer Gefängnis eingeliefert. Den Arbeitsbrüdern aus der Tschechoslowakei ein donnerndes "Frei Heil!"

## Gefängnisstrafen gegen Grubendirektoren wegen Lohnvorenhaltung

Endlich haben einmal die Verwaltungsbehörden gegen Grubendirektoren eingegriffen, die die Arbeiter um ihre Lohnabgaben prellen wollten. In Dombrowa Gornica befindet sich die Kohlengrube "Helena". Die Verwaltung blieb immer mit der Auszahlung der Löhne im Rückstande und zuletzt schuldete sie den Arbeitern den Lohn für volle drei Monate. Die Arbeiter beschwerten sich beim Arbeitsinspektor und der Arbeitsinspektor leitete die Sache an die Staroste in Bendzin weiter. Nun hatten sich drei Direktoren der Hellenengruben und zwar Salomon Laznowski, Adolf Hamburger und Mosche Schapiro vor dem Verwaltungsgericht der Staroste zu verantworten. Man hat festgestellt, daß die Grubendirektion systematisch einen Teil des Lohnes zurückbehält und blieb schließlich den Arbeitern 150 000 Zloty schuldig. Nach Feststellung dieser Tatsache hat das Verwaltungsgericht alle drei Direktoren, zu je 3 Monaten Gefängnis verurteilt. Das Gericht hat den drei Grubendirektoren zu wissen gegeben, daß falls sie die Löhne nicht in der kürzesten Zeit auszahlen sollten, die Sache an das ordentliche Gericht weitergeleitet wird, zwecks Einsetzung einer Zwangsverwaltung. Die Direktoren haben Geldmangel vorgebracht und sagten zu, daß sie nach den Feiertagen das Geld beschaffen und die Löhne auszahlen werden. Die drei Direktoren werden sich noch vor dem Strafrichter wegen Steuerhinterziehung zu verantworten haben. Man hat ihnen nachgewiesen, daß in den Büchern der Hellenengrube falsche Eintragungen vorgenommen wurden, damit keine Steuer gezahlt werden braucht.

## Weil er den Mund zu voll genommen hat

In dem Gasthaus Osadzina in Rybnik vergnügten sich mehrere junge Arbeiter und jungen polnische Bieder. In demselben Gasthaus saß auch der Portier der Rybniker Taubstummenanstalt Franz Saporta aus Rybnik, der schon einen zu viel genommen hat. Das Singen hat ihn aufgereggt und er brachte seine Unlust darüber durch die Aeußerung zum Ausdruck, daß nach 5 Monaten alle diejenigen, die heute polnisch singen, aus Oberschlesien flüchten werden. Wegen dieser Aeußerung wurde Saporta vor das Verwaltungsgericht der Staroste gestellt und zu 6 Wochen Arrest verurteilt.

## Kattowitz und Umgebung

### Schuhe und Lebensmittel für Beschäftigungslose.

Auf Grund eines Beschlusses des Wojewodschafts-Komitees für Arbeitslosenfragen hat der Wojewod zwecks Ankauf von Schuhleder und Schuhen für Beschäftigungslose eine Summe von 100 Tausend Zloty bereitgestellt. Es erfolgte der Ankauf von 6 Tausend Kilo Schuhleder a 5,20 Zloty pro Kilo gleich 31 200 Zloty, sowie 1800 Kilo Schuhleder a 5 Zloty pro Kilo gleich 9 Tausend Zloty, zusammen für 40 200 Zloty.

Die Verteilung des Schuhleders erfolgte in nachstehender Weise: Staroste Kattowitz 1900 Kilo, Staroste Rybnik 1550 Kilo, Staroste Pleß 700 Kilo, Staroste Schwientochlowitz 1550 Kilo, Staroste Tarnowitz 350 Kilo, Staroste Lubliniec 150 Kilo, Staroste Bielitz 300 Kilo, Staroste Teichsen 300 Kilo, Magistrat Kattowitz 750 Kilo und Magistrat Königshütte 700 Kilo. Aus einem Kilo Leder können 5 Paar Sohlen für Männer-Schuhe, bzw. 8 bis 10 Paar Sohlen für Frauen bzw. Kinderschuhe zugeschnitten werden. Demzufolge kann man von 7800 Kilo Leder für 39 Tausend Arbeitslose Schuhbeschlungen anfertigen lassen.

Für Kinder der Arbeitslosen wurden ferner 6 Tausend Paar Schuhe a 10,50 Zloty angekauft und hierfür insgesamt 63 Tausend Zloty ausgegeben.

Die Kinderschuhe sind bereits an die Starosten bezw. Magistrate zugewiesen worden. Es entfallen für die Staroste Kattowitz 1220 Paar Schuhe, Schwientochlowitz 1250 Paar, Rybnik 1000 Paar, Pleß 700 Paar, Tarnowitz 300 Paar, Lubliniec 30 Paar, Bielitz 200 Paar, Teichsen 200 Paar, Magistrat Kattowitz nur Königshütte je 500 Paar Kinderschuhe.

Das Wojewodschafts-Komitee hat überdies auch große Mengen Erbsen und Bohnen angekauft.

Die für die Anschaffung dieser Zuwendungen erforderliche Summe von 103 Zloty wurde vom Warschauer Haupt-Komitee an das örtliche Komitee überwiesen. Das örtliche Komitee wird aus diesem Fonds weitere Mengen Erbsen und Bohnen anschaffen, und zwar 80 Tausend Kilo Erbsen (pro 100 Kilo 22,50 Zloty), 80 Tausend Kilo Bohnen (pro 100 Kilo 19,30

## Rotter Sport

Die Parole für den 1. Feiertag: Länderkampf Tschechoslowakei-Polen! — Auch am Ostermontag hochinteressanter Sport auf dem Kolejowyplatz — Unser Landesmeister aus Neisen

Die letzten Stunden vor dem großen Kampf.

Der Gedanke, innerhalb der Sozialistischen Arbeitersport-Internationale eine Fußball-Europameisterschaft auszutragen, war ein guter und glücklicher. In allen europäischen Staaten in denen ein Arbeitersportverband bestand, herrschte wahre Begeisterung und große Freude. Auch unser Landesverband ließ es sich nicht nehmen, seine Meldungen für dieses gigantische Unternehmen abzugeben und trägt nun morgen sein zweites Spiel um den hohen Titel aus. Eine überaus glückliche Eröffnung fand die Europameisterschaft mit ihrem 1. Kampf der beiden Favoriten Österreich und Deutschland, welches vorigen Herbst in Leipzig vor einer 30 000-löpfigen begeisterten Zuschauermenge ausgetragen wurde. Zu Weihnachten griff nun Polen das erste Mal ein und hatte gleich einen seiner schwierigen Kämpfe gegen Deutschland zu bestehen. Auch dieses Spiel, gleichfalls in Leipzig, lockte 18 000 Menschen an, die von dem Können der polnischen Mannschaft, die im Allgemeinen als nicht allzu stark bezeichnet wurde, ehrlich überrascht war. Morgen wird nun ein weiterer Meilenstein in der Geschichte des Sozialistischen Arbeitersportes gesetzt. Die in Tosnowitz auf dem Una-Platz steigende Begegnung der beiden obengenannten Länder wird den geistigen Geist des Proletariats, daß gerade jetzt in vielen europäischen Staaten den größten Stürmen standzuhalten hat, aufs Neue unterstreichen. Deshalb ist das morgige Treffen nicht nur als Spiel, sondern als starke Demonstration gegen alle faschistischen Reaktionspläne und als Treuebekennnis zu allen Bruderorganisationen, denen es im Augenblick nicht vergönnt ist, in der bisherigen anfeuernden Aktivität mitzuwirken, zu werten. Und eben deshalb muß ein jeder sozialistisch Denkender auch seiner Denkungsweise Ausdruck geben, indem er dieses einmalige Ereignis miterlebt und damit seiner Zugehörigkeit zum kämpfenden Proletariat dokumentiert! Den Arbeitsbrüdern aus der Tschechoslowakei ein donnerndes "Frei Heil!"

Zloty) und 10 Tausend Kilo Reis, schließlich 6300 Stück gemischte Zucker- und Kaffee-Würfel.

Das Hauptkomitee in Warschau hat zwecks Verteilung innerhalb der Wojewodschaft Schlesien 10 Tausend Kilo Reis überwiesen.

Deutsche Theatergemeinde. Am Ostermontag, abends 8,15 Uhr, verabschiedet sich das Opernpersonal mit der Aufführung der Oper Tiefland. In den Hauptrollen singen die Damen Kirbach, Wanila, Armgart, Brauner, Wanda, die Herren Hek, Heydorn, Leyendecker und Trauh. Karten an der Theaterkasse, von 11—1 Uhr und abends von 6 Uhr, ab.

Ablösung der restl. Verkehrskarten. Im städtischen Verkehrsamt liegen noch etwa 100 inzwischen abgestempelte Verkehrskarten zur Abholung bereit. Trotz mehrfacher Anforderung sieht sich der Magistrat nochmals veranlaßt, die Inhaber dieser Verkehrskarten dringend zu ersuchen, diesen wichtigen Personalausweis endlich abzuhaben. Die Ausgabe der Verkehrskarten erfolgt werktäglich von 8 bis 12 Uhr vormittags, bei der Verkehrskarten-Ausgabestelle, ulica Pożytowa 7, Zimmer 11, 1. Stockwerk. Es wird noch darauf aufmerksam gemacht, daß bei Abholung der Karte die bei der Abgabe ausgehändigte Quittung vorzuzeigen ist.

Schwerer Bodenabriss. Aus dem Bodenraum der Ernstine Domla, ulica Domrota, entwendeten Diebe eine größere Menge Herren- und Damenschuhe, im Werte von 500 Zloty.

Abgezogter Pferde- und Viehmarkt. Nach einer Mitteilung des städtischen Polizeiamtes, wird der für den 20. April angezeigte Pferde- und Viehmarkt in Königshütte nicht stattfinden.

Ablösung von Saatkartoffeln. Die von der Stadtverwaltung bestellten Saatkartoffeln werden dieser Tage einzutreffen und können von Donnerstag, den 20. d. Mts. bei den Kartoffelhändlern Sedlaček an der ul. Krzyzowa und Jasłok an der ul. Graniczna von den Bestellern in Empfang genommen werden.

Näumung einer Volksschule vom Militär. Die Volkschule 4 an der ul. Piotra, die seit der Übergabe durch das Militär besetzt war, ist infolge des Bezuges der neuen Kasernen geräumt worden. Anstelle der Militärposten wird die städtische Feuerwehr vorläufig den Aufsichtsdienst ausüben und dies solange, bis dasselbiger wieder untergebracht wird.

Die Aufstellung der Gästemannschaft haben wir in unserer Donnerstag-Ausgabe bereits veröffentlicht. Wir geben nun noch die Zusammensetzung der polnischen Elf bekannt, deren Stelett wiederum aus Warschau besteht. Das Tor hält dieses Mal Slowak. R. K. S. Kattowitz (gleichzeitig der einzige Ober-schlesier). Verteidigung: Glogowski-Widzew-Lodz und Goldberg 1-Gwiazda Warschau. Lauf: Feinhbaum 2-Gwiazda Warschau, Smołarski 1-Stra Warschau und Sokolski-Marymont Warschau. Sturm: Wola-narowski 1-Stra Czestochowa, Banasiak-Zagłębie Dombrowska, Blazalek 2-Stra Warschau, Smołarski 2-Stra Warschau und Przeorowski-Marymont Warschau. Erzähler: Płancký-Marymont (Tor) und Majorek-Stra (Linksaußen).

Als Leiter dieses Treffens wurde vom Technischen Ausschuß in der "SWE" Genosse Galla-Hindenburg nominiert.

Der polnische Meister am Sonnabend in Bismarckhütte.

Heute nachmittag empfängt der R. A. S. Bismarckhütte den Landesmeister auf dem Rückplatz. Mit größter Spannung wird der Ausgang dieses Treffens erwartet, gehören doch beide Mannschaften zur Fußball-Elite unseres Verbandes. Das Spiel steigt um 12,5 Uhr. Widzew tritt mit seiner vollen Meistermannschaft an, nur der Verteidiger Glogowski, welcher morgen im Spiel gegen die Tschechen mitwirkt, ist nicht mit von der Partie, dürfte aber hinreichend ersetzt werden. Auch die Einheimischen treten mit ihrer z. Z. stärksten Garnitur an. Wir nennen hier nur die Namen Kuch, Komander, Frost, Sonntag, Enders und der derzeit beste Linksaußen unseres Bezirksteams, Kubala. Trotz der großen Spesen sind die Eintrittspreise sehr mäßig gehalten, darum verfügt niemand dieses hochinteressante Rennen. Ein Vorspiel leitet den Hauptkampf ein.

Am 1. Feiertag ist Widzew Guest bei der bestens bekannten Gästemannschaft in Hindenburg, und am 2. Feiertag empfängt der A. S. B. 1912 Bistupitz den Meister aus dem Nachbarreich.

Innovation eine Frauenabteilung einzurichten. Die letzten Geschlechtskranken werden nach dem Bendziner Kronenhaus überwiesen, wo für die Zukunft alle Geschlechtskranken aus Königs-

hütte dort behandelt werden.

Abgezogter Pferde- und Viehmarkt. Nach einer Mitteilung des städtischen Polizeiamtes, wird der für den 20. April angezeigte Pferde- und Viehmarkt in Königshütte nicht stattfinden.

Ablösung von Saatkartoffeln. Die von der Stadtverwaltung bestellten Saatkartoffeln werden dieser Tage einzutreffen und können von Donnerstag, den 20. d. Mts. bei den Kartoffelhändlern Sedlaček an der ul. Krzyzowa und Jasłok an der ul. Graniczna von den Bestellern in Empfang genommen werden.

Näumung einer Volksschule vom Militär. Die Volkschule 4 an der ul. Piotra, die seit der Übergabe durch das Militär besetzt war, ist infolge des Bezuges der neuen Kasernen geräumt worden. Anstelle der Militärposten wird die städtische Feuerwehr vorläufig den Aufsichtsdienst ausüben und dies solange, bis dasselbiger wieder untergebracht wird.

## Siemianowiz

Versprechungen, die nicht gehalten werden.

Nachdem im Mai vergangenen Jahres die Unterstützungszahlungen an die Kurzarbeiter der Fisznerischen Kesselfabrik und der Laurahütte eingestellt wurden, wurde von Wojewodschaftsseite auf die Interventionen der betreffenden Arbeitervertreter hin erklärt, daß diese Zahlungseinstellung nur eine vorübergehende sein soll. Es wurde auch der ungewöhnliche Zeitpunkt genannt, wann die Unterstützung wieder gezahlt werden soll, und zwar sollte dies im Herbst vorigen Jahres erfolgen. Nun haben die Kurzarbeiter der betreffenden Werke bis jetzt noch keine Unterstützung erhalten, außer einer einmaligen Zuwendung zu den Weihnachtsfeiertagen. Man hat diese Verpflichtung einfach vergessen. Die Not der Kurzarbeiter der Kesselfabrik und Laurahütte ist seit dieser Zeit ins unermessliche gestiegen. In der Kesselfabrik arbeiten die Arbeiter vier bis 6 Schichten im Monat, in der Laurahütte in einzelnen Abteilungen ebenfalls nicht viel mehr. Man kann sich vorstellen, was die Kurzarbeiter unter diesen Umständen verdienen. Auf einem bescheidenen Borschuk am Montagsteigen erhalten viele zur Lohnung an 15. d. Mts. nur Groschen ausgezahlt, zumal ihnen von ihrem langen Verdienst die Sozialbeiträge und die Wohnungsmiete in Abzug gebracht werden. Von was diese Menschen eigentlich leben, ist rätselhaft. Im Durchschnitt stehen diese Kurzarbeiter viel schlimmer da, als die Arbeitslosen, denn diese erhalten wenigstens die Mittagsportionen aus der Arbeitslosenküche, sowie Mehls- und sonstige Nahrung und zu den außerordentlichen Festtagen eine entsprechende Sonderzuwendung. Was aber sollen die notleidenden Kurzarbeiter ihren Kindern und Familienangehörigen zu den Festtagen vorsezten. Sie müssen buchstäblich hungern.

Darum ist es angebracht, daß die Fürsorgebehörden auch wieder einmal an die Opfer der Arbeit denken und ihnen wenigstens eine einmalige Zuwendung gewähren. Auch über die Wiedereinführung der eingestellten Kurzarbeiterunterstützung sollten sich die in Frage kommenden Stellen einmal unterhalten, die Versprechungen müssen nach moralischen Begriffen innegehalten werden. Die Kurzarbeiter hoffen auf Verständigung ihrer berechtigten Wünsche.

Stadtverordnetenwahlen in Siemianowiz demnächst. Die Ernenntung der Doppelgemeinde Laurahütte-Siemianowiz zur Stadt hatte die Auflösung des derzeitigen Gemeindepalaments zufolge. Wie nicht anders zu erwarten war, wurde bei der Zusammenstellung der kommunalen Stadtvertretung kein einziges Mitglied der deutschen Wahlgemeinschaft berücksichtigt. Die augenblickliche kommunalische Vertretung entspricht keinesfalls den Wünschen der Siemianowitzer Bevölkerung und es wundert nicht, wenn ab und zu Proteste laut werden. Trotzdem innerhalb 6 Monaten die Ausschreibung der Neuwahlen erfolgen sollte, ist bis zum heutigen Tage der genaue Termin der Neuwahlen offiziell nicht bekanntgegeben worden. Daß aber die Bevölkerung von Siemianowiz nicht mehr weit vor den Stadtverordnetenwahlen steht, geht daraus hervor, daß einige politische Parteien dieser Tage bereits die Vorarbeiten zur Wahlpropaganda in Angriff genommen haben und schon in nächster Zeit öffentliche Wahlversammlungen veranstalten werden. Die "Rüttungen" der Parteien geben das beste Zeichen, daß wohl in kürzer Zeit die Ausschreibung der Stadtverordnetenwahlen erfolgen wird.

Beleidigung Einbrecher. In das Warenmagazin von Joachim Landshofier an der ulica Wolnosci 58 drangen Unbekannte ein und entwendeten 500 Kilo Seife. Ferner wurde in die Gastwirtschaft von Hoffmann an der ulica Stanisza ein Einbruch verübt. Milch, Weine, Zigaretten und Wurst im Werte von 400 Zloty wurden gestohlen. Nach in derselben Nacht gelang es der Polizei die Täter festzunehmen. Es sind dies der Paul Panek, von der ul. Poniatowskiego 4. Ein Teil der Waren konnte ihnen noch abge- nommen werden.

Aushebung der Geschlechtskrankenabteilung im städtischen Krankenhaus. Der Magistrat nahm den Ausschussbericht zur Kenntnis. Es wurde beschlossen, die dort bestehende Geschlechtskrankenabteilung aufzulösen und daselbst nach gründlicher Re-

# Unterhaltungsbeilage des Volkswille

## Die Verhaftung

Von Rudolf Seltz.

Krull, Kellers Abteilungschef, hatte die häflichsten Hände der Welt. Sie waren dünn, bläulich, fühlten sich fast und weich an wie Schneden, und die Finger krümmten sich hakensförmig. Das deutet auf Geiz. In der Tat war Krull geizig — jetzt, im Herbst 1923, gab er Bettlern Fünf- und Zehnmarksscheine. Krull dachte so heiz an das Geld, daß andere menschliche Schwächen, Politik, Unmoral, die Behauptung der eigenen Würde, ihn nicht aufregten. Krull war daher alles in allem ein netter Mensch und hatte für Keller etwas übrig. Krull mußte alle Augenblick aufs Klosett oder zum Personalchef; wenn er zurückkam, sah er gewöhnlich blaß und leidend aus. Am 1. November brannten in der Schalterhalle der Bank noch um elf Uhr die Lampen. Fräulein Mehlis verzehrte träge ihre Stullen und betrachtete dabei das Bild ihres Verlobten. Sie beklagte sich oft bei Keller, daß sie immer, wenn sie an ihren Verlobten dachte, essen müßte. Witz unterhielt sich unter den Augen des kleinen Admirals mit seinem Amerikaner. Der Amerikaner steckte seinen enormen Kopf mit den dämonischen Koateletten zum Schalterfenster herein. Er trug einen traumhaft weiten und geschweiften Flauschmantel, und Keller wußte, ohne hinzusehen, daß seine fleischigen Lenden nervig vibrierten. Der kleine Admiral starrte hypnotisiert auf das unwahrscheinlich lange Bein der Garconne. Sie hatte es auf einen Stuhl gestellt und schob langsam, mit einem unzüchtigen Griff, eine Pfundnote in den Schaft ihres Feuerstiftes. Der kleine Admiral schritt nicht ein.

Keller fühlte sich schlecht. Er hatte in der Nacht sämtliche Aufzeichnungen verbrannt und auf den Schrift der sich nähernden und wieder entfernden Reichswehrsoldaten gehorcht. Kellers Hände zitterten vom ununterbrochenen Rauchen, von Zweifeln und Weinerneidung. Witz, Fräulein Mehlis, der Amerikaner, die Garconne — das war die Welt, die Keller verneinte. Ihn quälte der Argwohn, daß er selbst — in seinem abgelegten weißen Anzug und mit seinen abgelegten Ideen — wieder zu dieser Welt gehörte.

Krull kam vom Personalchef zurück. Er sah hinfällig aus als sonst und blinzelte heftig. „Sofort zu Herrn von Wittichen“, befahl er Keller und verstörte flüsterte er ihm zu: „Ein Kriminalist!“ Keller tat ihm leid, soweit irgend etwas, das nicht Geld war, Krull leid tun konnte. Keller amte auf. Das war der Schnitt, der ihn endgültig von dieser Welt trennte. Keller brauchte nur Mantel und Hut aus dem Spind zu nehmen, an den traurigen Augen des kleinen Admirals vorbeizulaufen und im Personalausgang zu verschwinden. Aber die Stadt, in der Keller keinen Freund und keinen Genosse mehr traf, weil alle verhaftet oder geflohen waren, war ein zu bedrückender Aufenthalt für ihn.

Herr v. Wittichen, ein gewesener Husarenrittermeister, benahm sich in der Bank wie ein weißer Pflanzer unter Hottentotten. Eine Ausnahme machte nur Prinz Salm-Salm, der jüngste Effektenbuchhalter: vor ihm trock der Husarenrittermeister. Alles wartete sehnsüchtig darauf, daß ihn endlich der Schlag rührte, eine Todesart, zu der ihn seine Vollblütigkeit und seine Schwäche für Burgunder und Straßennädeln disponierten. Manchmal hielt schon alles den Atem an: der Koloz konnte sich kaum noch bewegen, war blau im Gesicht und fühlte sich komisch Lust zu. Sogar der kleine Admiral, ein Herr ohne demokratische Neigungen, den Wittichen zum Spitzel degradiert hatte, hakte den Rittmeister und durchkreuzte nach Kräften dessen Maßnahmen.

## Extreme

Rauch steigt qualmig aus den Schloten empor. Ballt sich schwarz, zieht höher, bis ihn der Wind wegträgt.

Die Fabrik hat Hochbetrieb. Die Maschinen hämmern und jauchen, brüllender Lärm erfüllt die Werkhallen. Die Arbeiter sind im Akkordlohn eingereiht, denn ganz große Bestellungen sind gekommen. Aufträge, die in raschster Zeit ausgeführt sein müssen, sollen sie nicht zwecklos werden. Die Ware wird sofort gebraucht: sofort! Sonst ist es zu spät!

In den Kanzleiräumen sitzen die Beamten gehüllt über Büchern und rechnen. Rechnen bis in die späte Nacht hinein. Sie alle zeigen ebenso wie die Arbeiter trotz der Übermüdung frohe Mienen, denn die Fabrik stand bereits vor dem vollkommenen Stillstand. Da kam aus fernem Lande dieser Riesenaufruf: ein Auftragen ging durch die Herzen aller, denn es gab wieder Brot, wieder Arbeit; die Sorge war gebannt.

Aus dem Direktionsgebäude schreitet neben dem Direktor ein fremder Mann. Der Direktor zeigt sich äußerst zuvorkommend, und die Arbeiter haben erfahren, daß dieser fremde Mann eine Vertrauensperson des Auftraggebers ist. Er kommt, um nach dem Rechten zu sehen.

„Wienieli gehen heute heraus, Herr Direktor?“

„Dreitausend. Täglich dreitausend.“

„Ich hoffe...“

„Sie können versichert sein, daß es erstklassige Präzisionsware ist. Im Weltkrieg erprobt und seitdem noch nicht übertrroffen.“

Sie kommen zum Magazin, wo die schweren Lastautos stehen, auf welche die Ware verladen wird, um sie zur Bahn zu bringen. Der Direktor ruft einen Arbeiter und läßt ihm einen der Gegenstände bringen.

Es ist ein Gewehr!

„Sie seien, beste Ware. Die Durchschlagskraft ist stark. Das Geschöpf geht durch acht Mann. Auch Stahlhelme bieten keinen Schutz. Außerdem genaueste Präzision bis auf zweitausendfünfhundert Schritt. — Beste Ware.“

Der fremde Herr mustert aufmerksam das Gewehr. Dann gibt er es wieder zurück. Er nicht.

„Sie werden siegen“, lächelt dienernd der Herr Direktor. „Sie müssen damit siegen!“

Rittmeister v. Wittichen hatte sich gleichsam in seinen Sessel hineingefressen. Sein dicker, blödes Gesicht war von frankhafter Neugier verzerrt. Vor sich hatte er den Kriminalbeamten Porat. Porat war gedienter Unteroffizier und konnte es nicht ertragen, zu sitzen, während ein Vorgesetzter ihn ausfragte. Immer wieder schnellte er bebend empor und stand stramm. Porat war stämmig nach Art aller Polizeibeamten, hatte schwere Schultern, einen himbeerroten runden Kopf und weiße Haare wie ein Albinus. Auch seine kleinen Augen, hellgelb mit rötlidem Schimmer, waren Albinaugen. „Ich bin ein Biest“, röhnte sich Porat gern vor den Kollegen und vor seiner Frau, einer hageren Anthroposophin. Er übertrieb: er ging auch gern mal ins Theater, wenn es etwas Klassisches gab, einen richtigen Kampf der Ideen. Bankbeamte lagen Porat nicht, er war verlegen. „Herr Keller“, sagte er stockend, „ich muß leider verlegen.“

Ausage,“ erklärte Keller. Der Rittmeister stieß einen gurgelnden Laut aus und tastete mühsam nach der Wasserkaraffe. „Dann muß ich Sie bitten, mir zu folgen,“ sagte Porat.

Keller schritt an Porats Seite über den Rathausmarkt. Er war sieberhaft erregt. Misbilligend stellte Porat fest, daß Keller keinen Hut trug und daß sein Haar unschönlich lang und kraus war. Aber diese Misbilligung war bereits dienstlich und lustbetont. Der Mann war eine Art Misshandlung, ein „Weltverbesserer“ aus den höheren Ständen, der sich mit dem Volks gemein mache. Porat hatte wieder Boden unter den Füßen. „Sie sind doch aus gutem Hause, Herr Keller,“ sagte er verhalten. „Wie konnten Sie nur sich mit den Kommunisten einlassen? Es sind ja durch die Bank Verbrecher.“ Das war Porats Taktik, die selbst bei sehr lanzen und geduldigen Arbeitern nie versagte. Porat provozierte so lange, bis sein Opfer alle Vorwürfe vergaß. Dann zeigte Porat, daß er „ein Biest“ war. Porats Erwartungen wurden zum erstenmal enttäuscht. Keller war nicht etwa vorsichtig, er hatte keinerlei Erfahrung, denn er war noch nie verhaftet worden. Aber es kam ihm gar nicht in den Sinn, die Kommunisten zu verteidigen. Er hatte zwar auf dem Rückzug nach Bergedorf sein Parteibuch zerissen, aber die Felder waren alle unbeschädigt gewesen — Keller war kein Materialist, und welches immer seine Handlungen waren, er ließ sich stets von ethischen Motiven leiten.

„Es war meine sitzliche Pflicht,“ sagte er, und sein Blick war starr ins Unbestimmte gerichtet. „Die Pflicht gebietet, immer auf Seiten der Unterdrückten zu stehen, auch wenn sie irren.“ Porat war bestürzt. Keller wurde ihm plötzlich verständlicher, sympathischer. „Edel“, dachte Porat. Kellers Worte erinnerten ihn stürmisch an unvergessliche Theaterabende. Da tritt ein Glaubenseiferer letztenfalls ein, aber aufrecht dem Großenquisitor entgegen. „Wo Sie sich?“ fragte Porat, und ihm wurde seltsam heiß. Noch nie hatte er solche Worte gesprochen. Auch Keller empfand das Ungewöhnliche, Bedeutungsvolle des Augenblickes. „Um ein besserer Mensch zu werden,“ sagte er heiser.

Der Kriminalbeamte senkte den Kopf. Auf seinem runden, geschnittenen Schädel saß ein nagelsauber, billiger Filzhut. Die abstehenden Ohren hatten etwas Naches, Fleisches, es waren Spitzohren mit eingebogenen, knorpeligen Muscheln. Und diese gemeinen Ohren röteten sich tief — Porat empfand Scham und Reue.

Beinahe unbewußt machte er einen Umweg über den Börsenplatz. Hier rollten bereits die schweren Wagen der Spekulanten an, der Platz füllte sich mit Maklern, Exportagenten und minderjährigen Valutaaufläufern. Die Börseinstunde war nahe. Porat führte seinen Gefangenen mittin in das Gewühl der Geschäftswelt. Wenn Keller jetzt austrotzte, dann war Porat machtlos. Keller riß nicht aus. Er war in Einklang mit sich selbst.

Spät in der Nacht besuchte Porat Keller im Polizeigefängnis. „Widerrufen Sie das Protokoll,“ beschwore er ihn. „Ihr Geständnis bringt Ihnen drei Jahre Gefängnis ein.“ — Porats Stimme klang ihm selbst falsch und widerwärtig. Er war seiner Rolle überdrüssig. Mit anbrechendem Tag konnte er sie abschütteln.

## Ein kleiner Irrtum

Ein altes Fräulein ging in ein vornehmes Tanzlokal zum 5-Uhr-Tee. Und wie hatte sie sich heute herausgeputzt! Ja, die Welt sollte sehen, daß sie jung ist, daß sie noch nicht zum alten Eisen gehört. Sie will nach Jahren wieder einmal tanzen. Ja, heute will sie Männer betören. Kaum hat sie Platz genommen, sieht sie sich lauernd um. Halt, dort steht einer in schwarzer Wicha mit Lackschuhen und zurückgefärmten Haaren, dem man's ansieht, daß er nicht recht weiß, soll er her oder nicht. Ach, wie entzückend, dieser schüchterne, charmante Junge!, denkt sie und läßt dem Jungen freundlich zu. Und schon kommt er: „Guten Tag“, verbeugt er sich. Sinnbetörend lächelt sie ihn an. Er will etwas sagen, doch sie läßt ihn nicht zu Worte kommen: „Sehr nett hier, gefällt mir ausgezeichnet, werde öfters herkommen“, sprudelt sie hervor. „Tanzen Sie?“, fragte sie den Schüchtern jetzt. „Ich darf nicht!“ „Aber ja nehmen Sie doch bitte Platz.“ — „Ich darf nicht.“ — „Warum dürfen Sie nicht?“ — „Entschuldigen Sie, ich bin nämlich — der Ober!“



Die Schönste Frankreichs

Die 19jährige Jacqueline Berlin aus Paris wurde als schönstes Mädchen Frankreichs zur „Miss France 1933“ gewählt.

Auch der fremde Herr lächelt. Etwas verbindlich. Dann nickt er nochmals.

„Ich werde berichten. Sie können jetzt schon mit einem neuen Auftrag rechnen. Auf vierhunderttausend Stück zumindest. Sie können sich ruhig einlagern mit Material. Wir brauchen. Wir brauchen viel...“

Der fremde Herr läuft im Auto davon. Alle sehen ihm nach: die Beamten sind zu den Fenstern getreten, die Arbeiter stehen in den Toren der Werkstätten. Sie blicken diesem fremden Herrn wie einem entzündenden Gott nach. Augenblickslang steht der Atem.

Da tritt der Direktor in die Kanzlei. Er sagt zum Buchhalter:

„Ein neuer Auftrag auf vierhunderttausend. Dann kommen noch andre nach. Wir sind also gesichert und herausen. Gott sei Dank!“

Und der Direktor geht in sein Zimmer, setzt sich in einen Fauteuil, zündet sich schmunzelnd eine dicke Zigarre an und Zufriedenheit durchglüht sein Gesicht.

Wie ein Laufseuer verbreitet sich die neue Nachricht in der Fabrik. Ein Jubel steigt auf, denn man weiß die Sorge gebannt.

Der Magazinieur zählt jedes einzelne Stück, das verpaßt und abtransportiert wird. Liebenvoll. Und als die Autos hochbeladen die Fabrik verlassen, sieht er den Gewehren nach, wie ein Vater seinen Kindern nachsieht. Und der Direktor steht ebenfalls beim Fenster und die Arbeiter stehen in den Toren der Werkstätten.

Jetzt, in einem andern Erdteil, werden Gewehre auf Menschen gerichtet. Sie zerreißen Leben, Glück, Arbeit. Sie reißen unheilbare klaffende Wunden.

Wie sonderbar ist doch diese Welt! Und wie sonderbar sind doch diese Menschen auf dieser Welt!

Hier — hier schaffen dieselben Gewehre Brot, bannen die Sorge, bauen die Existenz auf.

Dort — dort bringen diese Gewehre Elend, Tod, Verderben. Untragbares unermäßliches Leid.

Wie sonderbar... noch...

... Wie traurig ist es noch um diese Menschen bestellt..

Klaus Krause.

# Freie Fahrt...?

Von H. J. Flechner.

Der Schnellzug hat das Weichengewirr des Hauptbahnhofs verlassen und jagt mit gleichmäigiger Geschwindigkeit durch die schweigende Nacht. Rechts und links liegen die weiten Flächen. Es regnet in dichten Strähnen. Der Führer der Maschine steht mit gespannten Sinnen und starrt in die Finsternis, die durch die grellen Lichtkegel der Lampen nur auf kurze Entfernung erhellt wird. Neben ihm, den Arm auf die Schaufel gestützt, sitzt der Heizer vor sich hin. Nichts ist zu hören als das gleichmäige Rattern und Stoßen der Räder und das Fauchen des Dampfes. Lichter blinken auf, fliegen vorüber, auf der fernsten Chaussee sieht man einen schwachen Schein in schneller Bewegung, einen Kraftwagen. „Der Regen wird immer dichter, Chef.“ sagt da der Heizer und sieht den Führer an. „Es kommt Wind auf.“

Der nicht nur — und schweigend beginnt der Heizer nachzulegen. „Glauben Sie an Träume, Chef, fragt er dann.

„Träume sind Unsinn,“ sagt der andere nur, ohne sich umzusehen. — „Ich weiß nicht, Chef — ich habe heute eine Unruhe in mir —“ „Was ist denn los, Mensch? Unruhe! Was soll denn das heißen!“

„Ich träumte von einem Unglück an der Kurve —“

„So.“

Die Stimme des Führers klingt gleichmäßig wie stets. Er denkt an die Kurve und denkt daran, daß man bei diesem diesigen Wetter besonders aufpassen muß. Glücklicherweise sind sie bald da, und dann ist freie Fahrt. Er wischt mit einem Lappen über das beschlagene Fenster, man wird wahrhaftig noch aufmachen müssen. Wenn der Wind so weiter geht, ist das ganze Fenster blind. —

In der Ferne blitzen Lichter auf, jagen mit atemraubender Geschwindigkeit heran: Der Gegenzug. Haller steht dort im Führerstand — in einer Stunde liegt der im Bett. Er selbst hat noch fünf Stunden Fahrt vor sich.

Der Heizer ist an den Geschwindigkeitsmesser getreten, starrt auf das Blatt. „Was ist denn los, Fritz?“

„Fünfundsechzig Kilometer sind ein bisschen viel für dies Wetter, Chef. Finden Sie nicht auch?“

„Läßt mich doch mit deinem Unsinn zufrieden.“

„Ich muß eben immer an meinen Traum denken. Wenn wir nur die verfluchte Kurve erst hinter uns hätten.“

Der Führer atmet tief.

„Du kannst einen wirklich nervös machen mit deinem Gerede. Nimm dich zusammen, Mensch. Wir sind gleich am Vorsignal. Augen auf!“

Der Heizer schiebt sich langsam an das andere Fenster, das schon völlig blind ist. Er öffnet es, duckt sich in den Schutz der Kesselwand und starrt hinaus.

„Ein Zusammenstoß in der Kurve muß furchtbar sein, Chef.“ beginnt er dann wieder, schreiend, weil im Pfeifen des Sturmes, der jäh losgebrochen ist, kaum ein Wort zu verstehen ist.

Der Führer ist jetzt wirklich ärgerlich.

„Halt endlich die Schnauze!“ herrscht er seinen Heizer an, „das ist ja heut nicht zum Aushalten mit dir. Wenn du stark bist, scher dich ins Bett. Hier mußt du deine Nerven zusammenhalten.“ Und nach einem Blick auf die Uhr setzt er hinzu: „In drei Minuten sind wir am Vorsignal.“

Schweigend stehen die beiden Männer und starren in die Nacht. In Fritz schwingt eine ihm selbst unbegreifliche Erregung, das Gefühl von etwas Drohendem. Er kann es sich nicht deuten, muß immer an seinen Traum denken und will doch die Gedanken bezwingen. Aber sie sind stärker als er. Seine Hände zittern, er reift sich doch auf, um besser sehen zu können.

Da kommt kalt und scharf die Stimme des Führers:

„Achtung — Vorsignal — grün — freie Fahrt!“

Fritz fährt auf. Das Vorsignal. Ein schneller Blick fliegt nach rechts, er sieht einen schwachen roten Schein.

Er schreit auf. „Chef, das Vorsignal zeigt rot!“

Der Führer fährt herum und starrt ihn an. „Ich bin doch nicht farbenblind, Mensch! Grün war das Licht.“

„Rot, Chef — ich habe es gesehen. Rot!“

Der Führer wird unruhig. Das ist doch Unsinn. Er hat es deutlich gesehen. Er kann doch noch rot von grün unterscheiden. Der Fritz hat durch seinen blödsinnigen Traum die Nerven verloren. Scharf durchsichtigt der die Strecke vor sich, ruft laut in das Heulen und Pfeifen des Sturms:

„Acht — Hauptsignal — jetzt! — Grün!!“

Das Hauptsignal ist vorbei — da ertönt ein greller Schrei. Der Heizer steht neben dem Führer und hat seinen Arm gepackt. Mit schreckverzerrtem Gesicht sieht er ihn an.

Er fliegt am ganzen Körper, seine Finger krallen sich in den Arm des Führers. „Rot — rot — rot!!“ heult er. „Das Hauptsignal war rot. — Bremsen Sie, Chef! — Sie verderben uns alle. „Rot — rot!!“

Der Führer will ihn abschütteln, aber der andere hängt zäh an seinem Arm. „Läßt los, Kerl — oder ich werfe dich vor der Maschine.“

Er ringt vergeblich gegen das Gewicht, das an ihm hängt. Zittert noch sind die Augen des Heizers mit grauenhaftem Ausdruck auf ihn gerichtet, immer noch schreit er sein „rot, rot!“ Der Schweiz tritt dem Führer auf die Stirn. Der Gedanke, hier mit einem Wahnsinnigen zusammenzutreffen, läßt ihn erschauern — aber er bißt die Zähne zusammen, versucht es mit Geduld.

„Sei doch vernünftig, Fritz. Du hast dich geirrt. Du brauchst dich nicht auszutragen.“

Der andere schüttelt den Kopf und plötzlich springt er auf, deutet mit wildem Ausdruck rasch nach vorne.

„Notignal, Chef — seien Sie doch, Notignal. Sehen Sie denn nicht. Dort steht ein Mensch, schwingt eine Laterne — halt! Halt! Sie fahren ihn ja über den Haufen —“

Mit einem Sprung steht er am Bremshäbel, die Hand tastet nach dem Griff der Bremse.

„Hände weg von den Bremsen!“

Der Führer wirft sich auf ihn, um ihn von den Hebeln wegzureißen, aber mit übermenschlicher Kraft wirft der Heizer ihn beiseite und zieht die Bremsen.

Ein donnerndes Toben brandet auf, kreischend fassen die Bremsklöze zu, jäh läßt die Geschwindigkeit nach, ein furchtbarer Ruck geht durch die Kette der Wagen — noch gleiten die festgestellten Räder — dann steht der Zug.

Einen Augenblick herrscht tiefe Stille, nur das Atmen der Maschine ist vernehmbar — dann aber wächst ein Stimmengewirr auf. Fenster werden geöffnet, Türen, Rufe erklingen! Was ist geschehen? Ein Unglück?

Auch der Führer rafft sich aus seiner Erstarrung auf — neben der Maschine steht der Zugführer, schreit Worte, die jener nicht versteht. Mühsam klettert der Lokomotivführer hinunter auf die Erde, steht neben dem erregten Zugführer.

Er ist von dem Sturm und der Aufregung noch ganz benommen. Suchend überfliegen seine Blicke die Umgebung — da stutzt er. Was ist das? Er rafft sich auf und stürzt mit plötzlichem Sprunge nach vorne in die Dunkelheit. Dann hört der Zugführer einen Ruf, eilt hinterher, und die beiden Männer stehen unmittelbar hinter der Kurve.

Schweigend deutet der Führer vor sich auf den Boden und der Zugführer taumelt zurück:

Drei Schritte vor ihm hören die nächsten Schienen auf. Die nächsten Schwellen liegen auf dem zerstörten Boden des Bahndamms — fünfzig Meter weit fehlen die Schienen, sind losgeschraubt, beiseitegeschafft. Die Suchenden finden sie später am Fuß der Böschung.

Der Lokomotivführer steht noch immer schweigend und starrt vor sich hin auf den Boden. Er kann nicht begreifen, was geschehen ist. Er muß immer nur daran denken, daß er den Zug in voller Geschwindigkeit in das Verderben geführt hätte, wenn — und der Gedanke an Fritz schnellt auf.

Erwendet sich um, durchbricht den Kreis der Fahrgäste, die sich schnell um ihn gesammelt haben, und eilt zu seiner Maschine. „Fritz!“ Keine Antwort. Sollte der Junge ohnmächtig geworden sein? Der Führer wendet sich an die Umstehenden. „Ist vielleicht ein Arzt unter Ihnen?“ fragt er mit tonloser Stimme. — Ein Herr tritt vor, sie ersteigen zusammen die Lokomotive. Der Arzt bückt sich über den am Boden Liegenden, öffnet seinen Mantel und Rock, hebt den Kopf und sieht den Führer ernst an:

„Herzschlag“, sagt er leise.

Der Führer senkt den Kopf, eine furchtbare Mutlosigkeit und Gleichgültigkeit hat ihn überwältigt. Er hört — unendlich fern scheint es ihm — das Stimmengewirr und die beruhigenden Worte des Zugführers und sieht nur mit toten Blicken auf seinen Heizer herab, der verkrampft vor ihm auf dem Boden liegt. — — —

## Jugendsünden

Von Martha v. Jobeltz.

In einer deutschen Großstadt wohnte ein älteres, gütesches Fräulein, dessen Umgang größtenteils aus hilfsbedürftigen Künstlern aller Schattierungen bestand. Sets handelte es sich um eine „vorübergehende Notlage“ und manche brachten eine Art Pfandobjekt, eine Statuette, ein Bild oder anderes, was sie für wertvoll hielten und wieder einzulösen beabsichtigten, doch kam es nie dazu. Das ältere, gütige Fräulein fand das zuerst hochständig, mit der Zeit bevorzugte sie jedoch die Besucher, die sie geradezu anpumpten, denn ihre Wohnung begann sich mit Scheueralgen zu füllen, die nun zum Teil Talente proben waren und ihr Alpdürren verursachten.

Als nun die Ungunst der Zeit auch das Fräulein zur Abwanderung in eine kleinere Wohnung nötigte, schrieb sie an alle ihre Kunstdepositäre und bat sie, ihr Eigentum wieder abzuholen, es sollte dabei von Rückzahlung nicht gesprochen werden. Drei erschienen denn auch wirklich, davon bat einer um das „verauslagte Fahrgeld“. Vier schrieben, das Fräulein möge die Klamotten und Dessaucen nur sorgsam aufbewahren, sie selbst hätten vorläufig noch genügend davon auf Lager. Andere schwiegen sich aus, und ein halbes Dutzend Briefe kam als unbezahlbar zurück.

Unter den nach unbekannt Verzogenen befand sich auch ein gewisser Gerd Fall, von dessen Vorliebe für die Anwendung des Spatels ein Riesenstück zeugte, den man je nach Hoch- oder Querhängen für eine gewaltsame Landschaft mit Bergspitzen oder Wellentälern ansehen konnte. Vor dieser nicht unbegabten Kraftleistung stand das Fräulein fumm. Sie konnte die Riesenleinwand weder der Blindenheimschule, noch dem Preisboberger Klub spenden, ein Weg, den manch anderes Stück nahm. Ihre Neubauwohnung wies auch keine Wand auf, die es extragen hätte. Nun erinnerte sie sich, daß dem im Entstehen begriffenen Museum ihrer kleinen Heimatstadt Boberau eine Bildergalerie angegliedert werden sollte, und zwar um den Mäzen Zeit zum Luftschuppen zu lassen, aus „Leihgaben“. Das gefiel

Sie schrieb dem rührigen, jungen Museumsleiter, und bekam Bescheid, daß ihre „Leihgabe“, kurz „Sturm“ genannt, willkommen sei. Bei Besichtigung des Gemäldes, mal so rum, und mal so, hießte der Herr allerdings beträchtlich, aber schließlich gab es noch viele freie Wände im Museum von Boberau, und da er das Bild nicht als Meisterwerk bezeichneten wollte, nannte er es in dem kleinen Katalog „wertbeständig“, warum nicht? Es hatte nie viel Wert gehabt, darin blieb es „beständig“. Und gerade dieses Bild lockte die Besucher an, etwas so Berrücktes hatten sie noch nicht gesehen. Ein Kunstaquarell schrieb darüber und deutete an, daß vielleicht ein Genie den verkannten Künstler gestorben sei. Hier irrte der Kunstaquarell.

Auf dem Wege der Matkatur kam gelegentlich eines Umzugs der Artikel in zahlreichen Exemplaren nach einer Boberau benachbarten Stadt, in der bei dem Malermeister Truppel ein junger Mensch Zweitgeselle war, der sich Gerd Fall nenne und behauptete ehemals Kunstmaler gewesen zu sein. Das war so ein Geschmuse, aus das der alte Truppel nichts gab. Deshalb behielt er die Namenserwähnung aus dem Artikel für sich, als er sie in einem zerknüllten Zeitungsblatt fand, aus dem er beim Frühstück auch seinem Geiste neue Nahrung zuführte. Wozu dem lädierten Bengel neue Raupen in den Kopf setzen? Immehr beklöpfte er, ein bisschen auf den Busch zu klopfen, und er klopfte so lange und so ungeschickt, daß seine Familie bald Bescheid wußte, und drei Tage darauf Gerd Fall das Blatt auf seiner Stube fand, denn der alte Truppel hatte eine junge Tochter — und na ja, wie das so ist...

Gerd Fall zuckte die Achseln. Das Bild von ihm in einem Museum, das wäre gelacht. Dennoch ließ es ihm keine Ruhe. Er schrieb nach Boberau und umgehend kam Bescheid, so und so, und ob der Schöpfer sich nicht ansehen wolle, wie sein Werk platziert sei. Die Neuigkeit machte schnell die Runde, und das ehrenvollste schien allen, daß das Bild sogar im Katalog stand, obwohl es eigentlich selbstverständlich war. Am nächsten Markttag machte sich die Familie Truppel mit ihrem Zweitgesellen auf den Weg nach Boberau, nachdem die der Lieferwagen mittels Boxkästen in eine Limousine verwandelt worden war. Gerd, der zuerst hochmut gewesen war, wurde ziemlich stiller. Er hatte mancherlei in diesen letzten Jahren zugelernt und fürchtete sich ein wenig vor dem Wiedersehen mit seinen „Jugendsünden“.

Im dritten Raum des alten Hauses, das nun mehr Museum war, begann der Bilderzeugen, von dem man es als Glück bezeichneten konnte, daß es zumeist „Leihgaben“ waren. Hier traf Gerd auf eine gewisse Harbenhäusung, die ihm verdammt bekannt vorkam. Sie hing hochkant, und Gerd legte den Kopf auf die Schulter, um zu jehen, ob sie quer ihm erinnerlicher wäre, dabei las er seinen Namen, freilich stark verkehrt und nicht ohne weiteres erkennbar.

Nun meinst du, lieber Leser, trat der Direktor herfür und sagte etwa: „Teurer junger Meister, Herr Schäfermeister Prummrich wünscht dieses Bild für tausend Mark oder ein geschlachtetes Schwein zu besitzen. Sollen wir uns schweren Herzens von dieser Leihgabe trennen? Oder der alte Truppel habe überwältigt den Maler als Schwiegersohn an seinen Knebelbart gedrückt? Keines von beiden.“

Truppel versicherte sich bei dem allerdings herzüglichen Herrn Direktor, daß keinerlei Angebot auf das Bild vorlag, und blickte dann streng seinen Zweitgesellen an. „Sitzt das Bild von Ihnen?“ — Es lag soviel Drohen in der Stimme, daß Gerd, die Augen halb stolz, halb ehrlich entsezt auf die „Jugendsünde“ geheftet, erklärte, es müsse eine Verwechslung vorliegen — das Bild sei nicht von ihm. „Ich würd' es dir auch nicht geraten haben!“ knurrte Truppel. Vorbei war der Museumsruhm. Der rührige Direktor schrie nun an das ältere Fräulein, aber die war gerade in das Land verzogen, in dem die Post nichts zu bestellen hat. So blieb der „Sturm“ namenlos, wo er war, bis nach Jahren einmal ein neuer „Gerd Fall“ eintraf, der dem Museum gehörte, unter der Bedingung, daß der „Sturm“ verschwinden. — „Also doch,“ lächelte der Direktor. „Zeit gebe ich den „Sturm“ erst recht nicht fort. Jugendsünden sind manchmal werbeständiger, als reise Alterswerke.“

Und hing das Bild außer Sicht.



Ein Bergsteiger-Film mit dem Matterhorn-Bezwinger Schmidt

Links: Schwieriger Aufstieg. — Rechts: Auf dem Gipfel. Mitte: Franz Schmidt, der mit seinem Bruder Toni zum erstenmal die Nordwand des Matterhorns bezwang und der mit einer goldenen Sondermedaille auf der lebhaften Olympiade geehrt wurde. — In Berlin kam jetzt ein Bergsteiger-Film „Gipfelstürmer“ zur Uraufführung, der großartige Bilder von der Begegnung ragender Bergriesen vereinigt. Die Hauptrolle spielt der Münchener Franz Schmidt, der durch seine alpinistischen Großtaten Weltberühmtheit erlangte.





Die Osterstolle

Diese Spreewälderinnen lassen sich die Osterstolle gut munden.

## Ostern am ersten Mai

Sowjetrussische Groteske von Valentin Katajew.

Der Vorsitzende des kommunistischen Ortskomitees Aukujew führte seine Gäste an den prunkvoll gedeckten Osterisch und rief gutherzig aus: „Darf ich bitten, meine Freunde. Erweisen Sie mir die Gnade. Ich sehe Ihnen vor, was Gott mir beschieden hat. Christus ist sozusagen auferstanden!“

„Er ist in Wahrheit auferstanden“, erwiderten die Gäste mit lächelner Miene, rieben sich die Hände und traten an den Tisch heran. — „Nehmen Sie Platz, Bürger, nehmen Sie Platz“, rief Aukujew angeregt, „ich bitte ergebenst.“ — Pawel Wassiljewitsch, was haben Sie denn, mein Lieber. Schenken Sie sich ein wenig Subrowka ein, Sachar Sacharowitsch. Einem Sohn Saposta gefällig, Sofja Naumowna? Meine Herrschaften, ich empfehle Ihnen ganz besonders von dem geweihten Ostertischchen zu kosten... Er ist im Hause gebaden. Aber Mitja, was sitzt du denn da und issst nichts, als wärst du ein Brüderigam! Ich nur, Mitja! Füttere dich heraus. Doch vielleicht will irgend jemand geweihte Eierchen essen? Hier ist ein hübsches grünes, hier ein nettes rotes. Maria Iwanowna und ich haben sie persönlich zur Kirche getragen... Christus ist außer...“

In diesem Augenblick erkörte im Vorzimmer die Glocke, und kurz darauf kam das Läutertchen ins Speisezimmer gesessen. „Papachen!“ Dort draußen fragt jemand nach euch.“

„Wer könnte das sein?“ fragte Aukujew erstaunt, „es scheinen doch alle versammelt zu sein. Hm... Sie entschuldigen, Bürger, ich bin gleich wieder da.“

Mit diesen Worten begab sich Aukujew ins Vorzimmer und geriet vor Schreck ins Taumeln: vor dem Spiegel stand der Parteigenosse Merinosow in höchsteiger Person und legte seinen Mantel ab. —

„Ich komme zu dir zu Besuch, Liebster,“ sagte er vergnügt. Meinen Glückwunsch zum ersten Mai! Ein herrliches Wetter, Bruderherz. Sonne, Gezwitscher, Solidarität. Kehre ich da gerade, verstehst du wohl, von der Demonstration zurück und es kommt mir der Einfall, den alten Freund Aukujew zu besuchen. Wollte mal sehen, ob er nicht etwa französisch sei. Willst du mir nicht ein Gläschen Tee vorsezgen?“

„Eßgeschlossen würde ich dir gern vorsezgen.“ dachte sich Aukujew verdrossen, rief jedoch laut und freudig aus:

„Gewiß, ein Gläschen Tee. Dein Besuch erfreut mich sehr. Meinen Glückwunsch zum ersten Mai, wie man jetzt sagt. In Wahrheit! Zum ersten Glück. Hi, hi...“

„Na, Bruderherz, zeig mir mal deine Höhle.“

„Meine Wohnung ist, mußt du wissen, nicht aufgeräumt.“ — „Autsch. Alles nur Vorurteile. Führe mich herein, mein Lieber.“ Mit diesen Worten stieß Merinosow die Tür des Speisezimmers auf und erstarrte zur Säule.

„Was sollte es denn sonst sein?“

„Was geht denn bei dir hier vor, mein Lieber? Das scheint ja eine Osterstafel zu sein? Religiöse Vorurteile? Kleinbürglerliche Gäste? Ei, ei, ei! Das hätte ich von dir nicht erwartet, wenn du auch Parteiufer bist!“

„Aber ich bitte Sie, Genosse!“ krammerte Aukujew bleich und aufgeregt. „Das ist doch, Sie verzeihen schon, keine antireligiöse Osterstafel. Das sind doch keine kleinbürglerlichen Gäste. Sie verstehen mich durch derartige Worte gerade in Erstaunen.“ — „Was sollte es denn sonst sein?“

„Dies da? Nun so. Eine klein — hm — Versammlung anlässlich des ersten Mai — Ein Zirkel sozusagen.“

„Ein Zirkel?“

„Ja, ja... Ein Zirkel — Ein Zirkel gewissermaßen zum Studium der Qualität der Produktion. He, he...“

„Und das hier, Genosse Merinosow, sind lauter Kursteilnehmer.“ — Aukujew schlug sich auf die Schenkel und rief freudig: „Ja, ja, ein Zirkel anlässlich des ersten Mai. Zum Studium der Produktion.“

Merinosow trat argwöhnisch an den Osterisch und fragte mit finsterer Miene:

„Warum aber sind hier Osterluchen aufgestellt?“

„Aber, ich bitte Sie, Genosse Merinosow! Das sind doch keine Osterluchen, sondern Muster der staatlichen Konditoreiproduktion. Als Gegenstand der Untersuchung...“

„Hm... Schon gut. Warum aber steht auf diesem Gegenstand der Untersuchung ein Lämmchen aus Zucker-...“

„Was soll das bedeuten?“

„Ein Lämmchen? Wie ein Lämmchen? Ist das etwa ein Lämmchen! Eine nette Geschichte! — Wissen Sie, ich habe das in der Eile gar nicht gemerkt. —“

„Lebrigens ist es kein Lämmchen, sondern das Modell einer turkistanischen Feinwollschafe.“

Merinosow setzte sich. „Darf ich bitten, vielleicht belieben Sie ein Stückchen Schinken zu essen!“

„Warum denn Schinken? Was ist das für ein Zirkel, in dem die Kursteilnehmer mit Schinken bewirtet werden?“

„Aber ich bitte Sie! Warum denn unbedingt bewirtet werden? Man bewirte sie nicht, sondern gibt ihnen den Schinken zur Expertise. Zur Feststellung der Qualität. —“

„Wollen Sie nicht zum Beispiel die Qualität dieses Preßkaviars feststellen? Astrachaner Produktion. Exportware. Doch vorher empfehle ich Ihnen ganz besonders ein Reagensgläschchen Subrowka zu analysieren.“

„Das Reagensgläschchen möchte ich eigentlich nicht ablehnen“, — sagte Merinosow mürrisch.

„Na, sehen Sie, das ist vortrefflich. Und ich werde zur Gesellschaft eine kleine Retorte ein. Auf Ihre Gesundheit! Auf den wirtschaftlichen Aufbau!“

„Auf den wahrhaften Aufbau!“

„Meine Her... Genosse. Warum haben Sie denn mit dem Analysieren aufgehört? Nun, Genosse Merinosow, wie finden Sie die Qualität der Subrowka?“

„Eine unschädliche Qualität. Nur scheint mir der Alkoholgehalt dieses Produktes etwas zu gering zu sein. Auch meine ich, daß ein gewisser Prozentsatz von Füllbeimischung zu merken ist.“ — „So nehmen Sie doch eine kleine Probe eingehälzter Pilze. Vielleicht untersuchen Sie auch ein Stückchen Spanferkel der landwirtschaftlichen Produktion.“

„Nein, lassen Sie mich schon lieber etwas von der Fischkonserve dort untersuchen.“

„Und für mich rüden Sie mal bitte das Muster der Produktion des staatlichen Sprittrustes herüber. Schenken Sie mir eine kleine Retorte ein. Auf Ihr Wohl...“

„Bürger! Warum genieren Sie sich? — Analyzieren Sie doch das Spanferkel mit Meerrettichzunge! Ze ein Weißgläschchen der Weinhandelszentrale...“

„Ent-schul-di-gung! Was haben Sie denn da auf der Platte? Gefärbte Eier, nicht wahr? Opium fürs Volk? Religiöses Vorurteil?“

„Aber ich bitte Sie! Sind denn Eier ein Vorurteil?“

„Ab-aber-wa-warum-sind-sie-denn-buntn? Rot, blau, ge-gelb-und-g-grün?“

„Das sind Farbenmuster aus der Produktion des Antitrusts.“ — „Aha! Wenn es sich damit so verhält, dann geben Sie mir mal jenes lila Musterchen dort. Merci.“

„Auch würde es nichts schaden, noch ein Reagensgläschchen des Ebereschenträgers zu untersuchen. Es scheint mir nämlich, daß es mit ihrer Pr-Pr-Produktion etwas so-so-jonderbares auf sich hat. Auf Ihr Wohl! Ent-schul-di-gung! Warum steht denn hier dieses Grünzeug in Gestalt eines kleinen Berges? — Religiöse Vorurteile, was?“

„Ein Mustergräschchen, Genosse Merinosow. Es ist Klee.“

„Ich wünsche das Mu... Mustergräschchen zu ana-analyzieren.“

„Aber ich bitte Sie! Wer wird denn Klee analysieren wollen? Das ist doch keine Wurst. — Analyzieren Sie doch ein Stückchen Kalbsbraten. Ich empfehle es Ihnen. — Eine vortreffliche Qualität!“

„Der Pr-Pr-Produktion.“

„Jawohl, der Produktion.“

„Nun... so analysieren wir aus diesem Anlaß noch je ein Rädchen Schnaps.“

„Pax auf, Wazja, du hast dich schon richtig analysiert!“

„Un-sinn! Christus ist auf-aufgerstanden! Ein Aufbau in Wahrheit! Es lebe erste M-M-Mai!“

Spät am Abend, beim Verlassen der Wohnung Aukujews, hielt ich den Genossen Merinosow im Vorzimmer lange am Kleiderhaken fest und stammelte:

„Ich habe d-d-deinen wahren Kern gleich er-er-erraten, Aukujew. Es ist eigentlich so... In Wirklichkeit aber ist es eigentlich wieder so! Ich durchdran dich bi-bi-bis aufs Ma-Ma-Mark. Du hast alle Qualitäten der Pr-Pr-Produktion im Gedächtnis-Hast dir ein expert-im-momentales Kabinett eingerichtet! Willst dich wohl verdient ma-ma-machen? Mach nur so weiter, Bruderherz! Fachleute können wir immer brauchen... Hupp!“

Irgendwo in der Ferne dröhnten die Glocken des ersten Mai...“

## Die Fahrt auf der Sarazonenflinge

Kennt ihr den Hamjin, den goldenen Wüstenwind?

Glaubt nicht, daß er mit Feuer und Blut kommt, drohend wie ein Gewitter. Sein Leib ist mit Sonne gepanzert, sein Antlitz eine strahlende Röte. Der Himmel ist ein frühlingssatztes Blau, das Meer wiegt lächelnd seine blütenweißen Schaumkronen — und doch ist dies alles furchtbaren als die Hölle.

Das Thermometer zeigt 52 Grad im Schatten, als Leonore und ich mit unserer wüstengelben Ardiomashine, dem „weissen Juchs“, hinter Haifa das Ufer des Meeres erreichten. Am Wege stand ein junger kristlicher Araber, der uns seine Dienste anbot, und ich nahm „Josef“ zu unserer Hilfe hinunter mit auf den Sitz unseres Motorrades, das wir von einem Teil des Gesprächs befreit hatten. Der heiße Wind leckte uns wie eine Flamme über das Gesicht, der tödliche Wind, der irgendwo jenseits des Jordans aus den unendlichen Steppen des Haouran kommt und alle Dinge mit seinem fanatischen Atem anbläst.

Die einzige Straße, die Haifa mit dem alten Akto der Kreuzritter verbindet, ist der Strand des Meeres selber. Wind und Sand haben sie gebildet. In weitgeschwungenem Bogen läuft sie um die strahlende Bucht herum, schmal wie die blitzende Klinge eines Sarazenenjuwels, mit Zaijas gelben Häusern, seinen sonnenglitzernden Fenstern als diamantenbesetzten Griff und mit den weißen Felsenklippen von Akko als Spitze, die fern in das schäumende Meer sieht.

Schon nach wenigen Minuten schaufelte das flach gebaute Gestell unseres Beiwagens den Meeresstrand auf. Tief sanken die Räder in die in den Strand gegrabene Wagenstrasse. Jener peinliche Augenblick war gekommen, wo das Rad der Maschine ohnmächtig um sich selber rotzt. Hände und Spaten begannen ihre Tätigkeit, die aufgehäuften Sandmassen beiseite zu scharen. Wir nahmen „Tair“, unseren Kinoapparat heraus, um unseren Kompaß mit dem Sande zu filmen.

Es war zwölf Uhr mittags.

Leonore lächelte, ihr Gesicht glühte unter ihrem Tropenhut in einer bändigenden blauen Röte, als müßte sie jeden Augenblick unter der Hitze zu Boden sinken. Die weiße Landschaft glänzte in der Sonne wie Schnee. Ein paar Palmen, trostlos und blätterarm, erhoben abseits wie eine Schar von Bettlern ihre verkrüppelten Leiber über den Dünen.

Von Schweiz triebend, drängten die Arbeiter einer jüdischen Fabrik am Strand zur Mittagspause, rissen ihre Kittel herab und stürzten sich bestimmungslos in das Meer. Wir traten in die Trinkstube eines fliegenden Händlers vor der Fabrik und ließen uns ein Glas mit Fruchtwasser reichen.

Als wir wieder aussahen, waren Sattel und Polster glühend geworden wie ein Plättchrett, daß wir vor Schmerzen hochzuhören. Kühlere Luft begann in der Bewegung unsere Stirnen zu streifen. Bald spritzte das Wasser, bald der Sand unter unseren Rädern auf. Das heiße Herz der Maschine unter mir klopfte, der fochende Wind fuhr von oben gegen meine Brust, nahm mir den Tropenhut vom Kopf und warf ihn ins Meer.

Wir fischten ihn wieder und begannen die Fahrt von neuem.

Unter mir dampften die Zylinder. Ich geriet in Gefahr, mir an ihrem glühenden Eisen die nackten Waden oder die Füße zu versengen, die nur in Halbschuhen steckten. Erstaunt sah man in solchen Augenblicken, was die dünne Metallshölle, die menschliche Kunst gefertigt hat, zu ertragen vermögt, wenn die Glut der Explosionen zunimmt, das Werk mit Sand verunreinigt ist, mit ranzigem Öl geschmiert, das man irgendwo in der Bretterbude eines Arabers in diesem fremden Lande gekauft hat, während von augen der glühende Kuß des Windes ihm neue Hitze zuführt.

Zuweilen ließen frische Wellen rotrauende Sandes wie die rostigen Scharten auf einer Messerklinge quer über unseren Weg in das Meer. Einen Fußbreit zu weit links muhten wir in den vom Wasser gelöserten Meeresgrund einsinken, einen Fußbreit zu weit rechts uns im losen Dünenstrand festfahren.

Schneller! Schneller!

Der Wagen schlug hoch, das Wasser rauschte, der Araber lachte, Leonore schrie auf vor Furcht.

Über im gleichen Augenblick hatten wir den schmalen Lauf unserer Flinge wiedergewonnen, auf der wir mit verdoppelter Geschwindigkeit wie auf einer Rennbahn dahinsausten. Wir lehnten uns nach der Küste der Stadt, jedes Langsamfahren hieß Steckenbleiben, eine neue Verlängerung der unerträglichen Dual unter diesem wilden brennenden Himmel.

Um zwei Uhr mittags vor den Mauern von Akko fanden wir die weiten Friedhöfe vor der Stadt von Scharen mohammedanischer Frauen und Kinder besetzt. Kopf an Kopf lauerten sie in ihren schwarzen Tüchern wie Scharen von Toten zwischen den weißen Steinen der Gräber.

Man hatte Zeltwände und Leinentücher gegen die glühende Sonne von Grabstein zu Grabstein gespannt. Man schmaute, trank Tee; zwei Wächter gingen mit Knüppeln umher, um die Neugierigen zu vertreiben. Karussellschaufeln, die Holzstühlen mit Kindern bepackt, drehten sich schwindelnd in der Luft.

Muß erklang. Welches selbstame Volksfest wurde hier gefeiert? Als wir durch den gewundenen Gang des Stadtors in die alte Festung einfuhren, fanden wir die Stadt leer von Frauen. Nur Männer sahen plaudernd und Domino spielend, den langen Schlauch der Wasserpfeife im Mund, im Schatten der Platzer vor den überfüllten Kaffeehäusern.

Vor dem Schantlisch des ersten Limonadenverkäufers hielten wir an. Große Eisblöcke schwammen in einem grünen See von Zitronensaft, der eine ganze Glastonne füllte. Man schmaute, trank Tee; zwei Wächter gingen mit Knüppeln umher, um die Neugierigen zu vertreiben. Karussellschaufeln, die Holzstühlen mit Kindern bepackt, drehten sich schwindelnd in der Luft.

Tief unter den Mauern der Festung nahmen die finsternen Räume eines vierbogigen Kellergewölbes uns und unsere Ardiomashine auf. Eine Mammeskrust an Stärke übertreffend, erinnerten uns die Mauern daran, daß sie die Jahrhunderte überdauert hatten. Wir wußten nicht, wem ihre feuchte, nach der Glut des Sonnenhimmels fast eisige Kühlung im Augenblick wohler tat, unserem von der Hitze pochenden Blut oder dem siebernden Herzschlag unseres Motors, der sogleich in ihrem Schatten einschlief.

Eine Stunde später standen wir draußen am Hafen auf den alten Mauern der Festung, um deren spitze Felsenzunge in der Tiefe das Meer spült. Eine Schar von Gesangenen kam über die Zugbrücke herab. Ihre schmutzigen gelben Kleider waren mit dunklen Streifen gespleckt wie das gelbe Fell der Hyänen.

Die schmale Treppe hinauf, durch den Schantlisch, der Jahrhunderte, klimmen wir auf die Spitze des Turmes.

Die Sonne schwach und müde geworden, stand schon tief über dem Meer. Vor uns, hinter dem blühenden Garten erhob die weiße Moschee Scheich Bachas die silberne Nadel ihres Minarets. Und wieder sahen wir dahinter mit ihrer wilden Kühlheit über dem Meere geschwungen, die strahlende Klinge der Bucht, über die wir gekommen waren, im Abendlicht blitzen.

Jetzt trat ein Mullah vor uns auf das Minarett der Moschee. Er hielt eine rote Fahne in der Hand, streckte sie nach Osten, nach Westen, nach Norden, nach Süden aus und rief:

„Herbei zum Gebete! Der Abend naht. Gott ist groß, Gott ist groß, und Mohammed ist der Gesandte Gottes. Herbei zum Gebete!“

Es war das Zeichen, daß die Frauen und Kinder der Glöubigen in die Stadt zurückkehren sollten. Der Tag des Osterfestes der Christen war vorüber.

Wieder fiel mein Blick hinter ihm auf die helle Klinge des Weges, die langsam zu erscheinen begann, und mir schien, daß sie so scharf war wie das geschwungene, von der sinkenden Sonne wie mit Blutsleden bedeckte Messer eines Hinters, das wir mit seiner perlensbesetzten Schönheit uns an den Hals gelegt haben, um uns selber zu würgen.

# Flucht aus der Ehe

Eine Österreichische Geschichte von Hans Heinrich Strässer.

Frau Barbaras Flucht aus der Ehe fiel — aus einem tieferen Grunde — in die Vorfrühlingszeit. Im Sommer hätte sie die kühle Laube, den Blumengarten und die Gemüsebeete wohl nicht verlassen, im Winter kuschelte sie sich wie ein frierendes Käschchen an den Kamin, in den Märtatagen aber stand sie unter einem ungeheuren Druck, unter demselben, der in den braunen Kastanienknöpfen vor ihrem Fenster lebendig war, der sie ausspringen ließ nach elementaren Naturgesetzen. Frau Barbara war die Frau eines Bahnhofsvorsteigers. Die Station lag in den Fichtenwäldern der Mark Brandenburg. Tag und Nacht drohte das kleine Haus. In der ersten Zeit ihrer Ehe (sie währte schon drei Jahre) stand sie oft am Fenster und schaute auf den Perron. Vom Fenster aus hatte sie ihren Mann kennengelernt.

Stieg ein Reisender aus, mit Koffern und Taschen be schwer, so zeigte ihr Mann ein hochmütiges Gesicht auf und präsentierte sich in seiner ganzen Beamtenherrlichkeit. Ge gen die Marktfrauen konnte er nie groß genug sein, jungen Damen aber öffnete er galant die Tür und blickte interessiert hin, wenn der Koch beim Einsteigen über die Knie hinauftratschte. Dann und wann fuhr auch der Landrat mit. Beim Mittagessen erzählte dann ihr Mann jedesmal: „Weißt du, heut sprach ich mit dem Landrat...“ Dabei hatte der Landrat, wie Frau Barbara genau gesehen hatte, kaum den Mund zu einem Gruß aufgemacht.

Im Sommer hieß es: „Man geht nicht als Frau eines Bahnhofsvorsteigers mit nackten Beinen in den Garten.“ Im Herbst: „Man pilkt nicht das Obst selbst und steigt auf die Leiter.“ Im Winter: „Man geht nicht ins Kino. Das überlässt man dem Pöbel“ — Frau Barbara war es dann immer, als würgte jemand ihre Kehle, als mühte sie ersticken in der muggigen Atmosphäre.

Dass ihr Mann ausgerechnet in einem Lokal mit Damendienst seinen Stolz spielte, dass er ihrer Schwester, die einige Wochen zu Besuch war, auf ekelhafte Art nachstellte, wusste sie auch. Ach, alles war ihr so gleichgültig! Ja, wenn sie ihn geliebt hätte. Er war ohne Blick für ihre faulige Kleidung, sie voll Abscheu gegen seine schwammige Fülle und moralischen Masteraden.

Die Gleichgültigkeit von einem anderen ließ keine starken Spannungen aufflammen, die sich in Donner und Blitzen entluden hätten. So saßen sie oft den ganzen Abend zusammen. Keiner trug nach den Worten oder Lippen des anderen Terlangen. Um elf Uhr schellte dann gewöhnlich das Dienstmädchen. Der Herr Stationsvorsteher ließ wohl abschließlich den Schlüssel stecken. Ein unterdrücktes Kichern erfüllte das Treppenhaus und drang manchmal auch bis zur Frau Barbara. Ein leises, verächtliches Zucken schlich sich auf ihr Gesicht, ihr Mund aber blieb verschlossen.

Sie fühlte sich nicht als unverstandene Frau. Ihre Nerven waren gesund, ihre Denkungsart unkompliziert. Sie trug schon ihr Dasein, zumal ihr die Zeit vor der Ehe keine Illusionen gemacht hatte. So als Verkäuferin in einem Warenhaus. Sie hätte ihr Leben vielleicht noch Jahrzehnte hingebaut, wäre sie nicht an einem Sonnabend im Februar, gerade als der D-Zug einlief, ans Fenster getreten. Vorsichtig schob sie die Knöpfe des Birnbaums zur Seite. Ihr Blick lief an den Wagen zweiter Klasse vorbei, am Speisewagen entlang und blieb an einem Coupee hängen, wo hastig das Fenster heruntergelassen wurde. Ein Mann lehnte sich hinaus und starrte sie unbeweglich an. Sein Blick ließ sie nicht eher los, bis der Zug hinter dem Lagerhafen verschwunden war.

Wer möchte der Fremde sein? Ein Kaufmann, in Geschäften unterwegs? Oder ließen die langen Haare auf einen Künstler schließen? Frau Barbara ging gleichgültig wieder an ihre Arbeit, wischte den Staub von dem verschönerten Vertikalem, rückte die Nippesachen und Photographien hin und zurück und dachte: „Am liebsten möchte ich den Blunder aus dem Fenster werfen. Aber er ist ja kein Heiligtum. Erinnerungen an seine erste Ehe, an die Militärzeit, an Helgoland. Daran darf man nicht rütteln. Aber drin leben, das muss man!“ Und dann kam er auf einmal die Augen des Fremden in die Erinnerung — — —

War es Zufall, war es höhere Bestimmung: acht Tage später, wieder an einem Sonnabend, begab Frau Barbara gerade in dem Augenblick, als der D-Zug einlief, die Kaffee am Fenster. Zwei fragende, große Augen blickten sie an. Langsam hob sich eine Hand. Nicht überschwänglich oder fröhlich, eher wehmütig. — — —

„Sie da, der Korb ist aber zu groß, mit dem kommen Sie mir nächstes Mal nicht in den Zug. Haben Sie mich verstanden?“ Das war ihr Mann. — — —

Die ganze Woche war Frau Barbara voller Spannung, ob der Fremde am Sonnabend wieder am Fenster stehen würde. Sollte sie warten? Es passte sehr schlecht in ihre Stimmung, daß jetzt, wo die Stacheldrahthecken grün und die Wege zur Station trocken wurden, soviel Besuch kam.

„Frau, du hast wieder unterlassen, unsere Gäste zu titulieren. Es heißt Frau Rat und Herr Inspektor. Die Leute nehmen uns das übel.“ — — —

Mit unbekannter Heftigkeit reagierte Frau Barbara auf die Worte ihres Mannes. „Was geben mich diese Menschen an? Ich liebe diese kleinbürgerliche Gesellschaft nicht!“

„Das hat man davon, wenn man unter seinem Stande heiratet.“ — „Und ich unter meiner Menschenwürde.“

Zum erstenmal fiel in diesem Hause eine Tür krachend ins Schloß. Der Herr Stationsvorsteher kam abends betrunken nach Hause. Er drückte auf die Türklinke des Mäd chenzimmers. Das Zimmer war verschlossen.

„Du bist mir ganz und gar zuwider!“

Das war das einzige, was Frau Barbara sagen konnte, als ihr Mann zärtlich sein wollte.

Wieder war Sonnabend. Wie ein fernes Gewitterrollen näherte sich der D-Zug. Der Fremde stand am Fenster. Seine Hände krallten sich in den Holzrahmen des Fensters. Sie wollte wenden, war aber nicht fähig, die Hand zu heben. Nachher lagen dort, wo der Wagen gestanden hatte, zarte Schneeglöckchen auf dem Pflaster. Der Herr Stationsvorsteher schob sie mit seinen Stiefelhohlen zwischen die Gleise. Nachts im Traume kam der fremde Mann zur Frau Barbara.

An einem Abend der nächsten Woche waren die Stat brüder eingeladen. Eine Bierflasche nach der anderen wurde getrunken. Das laute Lachen drang durch alle Wände.

„Du mußt dich anständshalber auch mal sehen lassen.“

„Warum anständshalber?“ — „Na, so komm schon.“

Frau Barbara setzte sich, nachdem die Gäste oberflächlich begrüßt waren, in eine Ecke. „Widerlich, dieses Renom-

mieren.“ dachte sie, „jetzt macht mein Mann auf den echten Perserteppich aufmerksam, jetzt zeigt er das Bild seiner verstorbenen Frau, jetzt reicht er seine Soldatenbilder herum.“

„Tawohl, ich war Bizefeldweibel — — —“

Frau Barbara wollte aus dem Zimmer gehen. Ihr Mann fasste um ihre Schulter und führte sie zum Tisch. „Hab ich nicht eine leckere Frau? Jung und mollig.“ Sein Arm preßte sie, seine Hand schob sich bis zu den Brüsten vor.

Hundertmal hatte sie vordem seine Taktlosigkeit still schweigend ertragen. Nun aber war es, als hätte er ein Streichholz auf explosiven Grund geworfen. Sie riss sich los, warf die Arme irrsinnig hoch und schrie: „Dieses Getue ist ja ekelhaft! Mich vorzuführen wie ein schönes Pferd! Zu prahlen mit meinem Fleisch! Das kannst du mit dem Barmädchen aus der Skatkneipe machen, nicht mit mir!“

Frau Barbara wartete. Nichts geschah. Warum sprang er nicht auf? Warum holte er nicht zum Schlag aus? War die Angst des guten Bürgers vor dem Skandal stärker als der Zorn? Die Feigheit unter dem Uniformrock erfüllte die Worte.

„Entschuldigen Sie nur, meine Frau versteht absolut keinen Spaß. Sie ist so nervös. Auf das Donnerwetter wollen wir ein Glas Wein trinken.“ Die Blutwelle wich den ganzen Abend nicht aus seinem Gesicht.



## Ostern

Blick der Erkenntnis,

Zersperr mit greinem Strahl die Nacht,  
Die sich ins Hirn der Völker krafft —  
Und brich den Wahns und brich die Macht,  
Dortunter stir die Menschheit waltt  
In Schmach und Schändnis...

Du Licht der Wehrheit,  
Entloch zur Glut, zum Süßnebrand,  
Auf das in Schutt und Asche sinkt  
Die Moderwelt voll Fluch und Schand,  
Daraus der Mensch in Sehnsucht ringt  
Und Dual nach Klarheit...

O Volk der Erde:  
Von Not gewürgt in Fron zerpleicht,  
Durch Blut und Sud und Rot geschleift,  
Wie alas, darob der Geier kreischt —  
Wann endlich bis du geistig gereift.  
Doch Menschthum werde?!

Um nächst Sonnabend legen gelbe Primeln auf dem Bahnhofsteig. — — —

„Ich habe zum Osterbraten einige Leute hergeholt. Sorg für einen reichlichen Tisch!“

Das war das erste Wort ihres Mannes nach vielen Tagen. Kalt und besehrend klang es.

„Ich mag keine fremden Menschen sehen! Bestell das Essen bei dem Dienstmädchen!“

Dann scher dich zum Teufel!“

Am Abend fand er seine Frau nicht mehr in der Wohnung. Sie sei mit zwei Koffern zur Stadt gefahren, sagte das Mädchen. — „Verflucht!“ — — —

Am anderen Mittag kam Frau Barbara mit einem Ge pälträger auf den Perron.

„Mag der Himmel einfallen!“ sagte sie im Innern, mag er mich beleidigen, mag er mich festhalten, hier vor den Blicken des Mannes, der irgendwo am Coupefenster steht und fühlt, daß ich zu ihm komme — — —

Ihr Mann gab das Abschaffensignal.

Ohne Blick und Gruß ließ sie ihn zurück.

Vorfrühlingshafte Fichtenwälder zogen am Fenster vor bei.

Wie hatte sie ihn geliebt, diesen Winkel! Der Ab schied feuchte ihre Augen.

Frau Barbara wartete auf den Augenblick, wo der fremde Mann sichend in ihr Abteil blicken würde. Sollte sie ihm sagen: „Ich bin für dich geslossen, ich will zu dir!“ Sollte sie ihm in aller Förmlichkeit die Hand reichen: „Ah, der Zufall! Wir kennen uns, so vom Sehen, nicht wahr?“

Er kam nicht.

Nach langem Abwarten sah sie Frau Barbara den Ent schluss, an seinem Abteil vorbeizugehen. Der Fuß stieß, das Haar schien ihr schwer auf die Stirn zu fallen.

Der Zug fuhr in eine Bahnhofshalle ein. „Vielleicht steigt er hier schon aus,“ sagte sie halblaut und trat ans Fenster. Ist es der Mann mit der Ledertasche? Oder jener mit dem hellen Mantel? Sie wußte im Augenblick nicht mehr, wie er aussah. Sie erinnerte sich nur an die großen, ernsten Augen und die Hand, die er einst zum Gruß erhob.

„Fräulein, Sie müssen nachlösen!“

„Ja, wohin wollte sie eigentlich? Wohin fuhr der Fremde? Sie löste bis zur nächsten größeren Station, sagte, sie würde eventuell noch weiter fahren — — —

Frau Barbara ging zwei Wagen zurück, blickte in jedes Abteil, suchte mit den Augen, und nur ihr Herz wußte, wen.

Sie kannte ihn nicht.

In der Abendzeit stieg sie in einer Stadt aus, wo sie eine Freundin hatte. Bei ihr weinte sie sich aus. Zum Trost sagte sie immer vor sich hin:

„Ich bin von einem geslossen, nicht zu einem.“

Am anderen Morgen läuteten die Osterglocken das Auferstehungsspiel durch die Lande.

„Auch ich bin auferstanden! Auferstanden aus dem dunklen Gemäuer einer unglücklichen Ehe. Nun wollen wir durch die grünen Felder gehen und sehen, ob die Lerchen schon zum Himmel steigen. Komm!“

## Indianische Glaubensfeste

### Christus, der Gott der Rothäute

Das Christentum glaubt, daß die Menschen nur durch seine Lehre zur Zufriedenheit und Glückseligkeit gelangen können. In dieser Annahme schafft es Missionare aus, und denen gelingt es zuweisen, die Völker äußerlich von ihrem alten Glauben abzu bringen und dem Christentum zuzuführen. Wie fremd aber der Kern der christlichen Lehre den Naturvölkern bleibt, zeigen beispielweise die Sitten der christlichen Indianer in der mittelamerikanischen Republik Guatemala, wo — abgesehen von Brasilien — verhältnismäßig die größte Zahl von Indianern lebt. Die meisten von ihnen beten zu dem „Christengott“ ebenso, wie sie zu ihren einheimischen Gottheiten beten. Sie besuchen die christlichen Kirchen und opfern dort ihren alten Gottheiten. Jesus ist für sie eine Gottheit, die zu ihren Göttern hingetragen ist; aus Rücksicht auf die Weißen haben sie sie angenommen.

Aber die alten Gottheiten aufgeben kann der Indianer nicht, denn durch sie erklärt er sich Naturvorgänge, die ihm sonst unverständlich bleiben.

Berge und Höhen, Landschaften, Bäume, Felsen und Gewässer haben ihre Gottheiten. In ihnen wohnt meist ein guter Geist, aber der Geist des Erdbebens ist böse.

Der Indianer opfert und bittet um Segen bei jeder Maisausaat und bei jeder Reise, die er unternimmt. Dabei wendet er sich auch häufig an den Christengott und bittet um seinen Schutz, da er ihn für mächtiger hält als seine eigenen Götter. Häufig sieht man die Indianer bei ihren einheimischen Gebeten das Kreuz schlagen, wie sie es von den Christen gesehen haben. In ihrer Vorstellung vermischen sich die christlichen Gebräuche und die Sitten des Landes. Den Christengott bitten sie vor allem gern um materielle Dinge, da sie sehen, daß die Weißen mehr damit gesegnet sind als sie selbst.

Ist der Indianer auf Wanderschaft, so tritt er in jede Kapelle und Kirche ein, opfert und betet zu den dort aufgestellten Heiligenfiguren, ohne zu verstehen, was sie darstellen. Das sinnliche Wahrnehmbare beachtet er. Aus diesem Grunde stellt er auch die Geschichten der Bibel anschaulich dar. Dazu bietet ihm die Osterwoche ausgiebig Gelegenheit.

Alle ihre Geschehnisse werden getreulich nachgeahmt. Die Kreuzigung Christi wird bis in die kleinsten Einzelheiten dargestellt. Selbst der Schwamm fehlt nicht, der allerdings nicht mit Essig, sondern mit Schnaps getränkt ist. Am Fuße des Kreuzes sitzen die indianische Maria und Magdalena, die ihren Schmerz in Alkohol extränken (!). Die Männer hocken vor ihren Nottiros (Hütten) und würfeln wie die römischen Kriegsknechte der Legende um den Tod Christi, wobei es oft blutige Köpfe gibt. In der kindlichen Vorstellung dieser Leute muß auf eine Untat die Strafe folgen. So ist es selbstverständlich, daß sie auch den Verräter Judas für seinen Verrat strafen.

Eine Strohpuppe wird am Samstagabend nach dem Gloria läuten auf die Hörner eines Stieres gebunden und unter großem Jubel der Bevölkerung zerissen.

Ebenso äußerlich sind die Gebräuche zum Weihnachtsfest. Das Volksfest vom Unterhundsfuchenden Joseph ist die Hauptjache, da es Gelegenheit bietet, zusammenzukommen und Gelage abzuhalten. Mit dem Pfingstfest weiß der Indianer nicht viel anzufangen. Es fehlen da die sinnlichen Wahrnehmungen. Deshalb spielt es in seiner Vorstellung nur eine untergeordnete Rolle.

Häufig findet man an den Brujerien (Opfer- und Zauberstätten) das Kreuz und auf ihm eingeritzt die Federschlange, ein heiliges Zeichen aus der Maya-Zeit, dem Gottes Quetzalotatl eigen. Diese Verbindung des christlichen Zeichens mit dem

heidnischen zeigt, welche Verwirrung im Seelenleben der Indios mit dem Eindringen der christlichen Lehre angerichtet worden ist. Die Handlungen sind meist blutige Opferhandlungen. Diese sind Reste der großen Opferfeste der Mayavölker, bei denen unglaublichen Gefangen das zulende Herz aus dem lebenden Leibe geschnitten wurde. Heute ist es meist ein Hahn, dessen pulsierendes Herz in der Opferschale liegt. Menschenopfer sind von der Regierung unterdrückt, aber wer will kontrollieren, ob nicht nach altertem Brauch bei den heiligen Festen der Indios, zu denen nur Brujos Zutritt haben, hoch in westlicher Berg einsamkeit Kindesopfer stattfinden, um den bösen Gott, der in der Erde wohnt und die Menschen durch Erdbeben beunruhigt, zu versöhnen?

Ein katholischer Bruder, übrigens ein Deutscher, der einen großen Teil des guatemaltekischen Berglandes in Seelsorge hat, lädt die Indios ruhig bei ihren alten Sitten und Gebräuchen, und zeigt Verständnis dafür. Er ist dadurch zum Freunde dieser einfachen, scheuen Menschen geworden und hat noch und nach großen Erfolgen auf sie gewonnen.

Im Laufe der Jahre hat sich unter seiner Leitung die Art und Weise dieser Indios verfeinert. Er will sie von ihren uralten Sitten nicht abringen, denn diese sind organisch gewachsen und mit dem Volle verschmolzen. Aber er sucht die Indianer nach und nach von manchem Tierkulten hin zum Menschenlichen zu führen. Die Indianer danken ihm mit Vertrauen. Er ist der einzige Weise, der in vielen indianischen Bergdörfern Guatemalas über Nacht bleiben darf; sie dulden sonst von einbrechender Dunkelheit an keinen Fremden unter sich. Auch darin bestätigt sich wieder, daß schlichtes Menschentum, unbelastet von dogmatischen Bindungen, am ehesten Eingang beim Mitmenschen findet.

Maria Schwanz.



Osterlandstahl

# Ostern in Jerusalem

## Wochenende.

Durch das farbenfreudige Zentrum der Altstadt mit seinem vielsäumigen Gefüge des beginnenden Wochenendes seinem Gemisch von Knoblauch-Ziegenmist und Beduinenschweidküsten bewegt sich ein Häuslein schwarzgekleideter Europäer. Der Schattenriß der Altstadt, des Tempelplatzes mit der Omarmoschee hebt sich scharf gegen den violetten Abendhimmel ab. Die Linie der tanzenden Zinnen wird unterbrochen durch zahlreiche Minaretts, auf denen die Gebetsrufer mit schallender, oft recht unmelodischer Stimme daran erinnern, daß es außer Allah keinen Gott gebe und Mohammed sein Prophet sei.

Im halber Höhe der burgartig anstrebbenden Stadt hängt sich die Straße von Jericho hinauf. Fabelhaft gut imstand, gewalt und asphaltiert denn sie ist eine englische Heerstraße. Unendlich lange Kamelkarawanen kommen auf ihr aus dem Jordantal herausgezackelt, voran ein Beduiner, auf einem Eselchen sitzend, an einem langen Seil die mit Kalksäcken befrachtete Karawane hinter sich herzieht. Es folgen Ziegen- und Schafherden, das Ganze beleuchtet vom grellen Scheinwerferlicht überholender Autos, die sich mit viel Gestreue und Schimpfreien durch Menschen und Viehmengen drängen müssen. Dazwischen tönt ein vielstimmiges Geschrei der Treiber und Getriebenen, manchmal auch ein Gelächter oder das stillste Lied eines frommen Pilgers, denn auch dem Araber ist Jerusalem eine heilige Stadt.

## Die Totenstadt.

Auf der anderen Seite des Kidrontales dagegen ist Totenstille. Dort ist ja auch die Totenstadt. Ein Geschachtel von unübersteigbaren Mauern, hinter denen jede Religionsgemeinschaft ängstlich ihre Heiligtümer behütet und verbirgt. Dort am Fuße des Oelberges ist jeder Zoll des steinigen Erdbodens heilig und darum auch ein Vermögen wert!

Rechts der jüdische Friedhof! Unzählige Gräber, vierseitige Steinläden. Hier ist der heilige Ort, wo sich am jüngsten Tage die Gerechten versammeln werden. Mancher fromme Israelit hat seine müden, alten Knochen um die halbe Erdkugel geschleppt, hat Heimat und Familie verlassen, um hier an heiligster Stätte ruhen zu können.

Der moslematische Friedhof nebenan unterscheidet sich vom jüdischen nur dadurch, daß ab und zu zwischen den etwas anders geformten Gräbern eine fingerdicke bestaubte, kümmerliche Aloe wuchert. Hier, wo — nach arabischer Ansicht — am jüngsten Tag das goldene Seil über das Kidrontal gespannt wird, auf dem die Gerechten hinüberwandeln ins göttliche Jerusalem, während die Sünder in die Tiefe stürzen, liegt die Creme der arabischen Gesellschaft begraben.

## Gethsemane.

Derjenige Teil des Oelbergabhangs, der wegen seines Gartencharakters darauf Anspruch erheben kann, das historische Gethsemane zu bergen, ist nicht sehr groß. Da aber jede Religionsgemeinschaft mindestens ein Stückchen des heiligsten Erdstreifens besitzen möchte, hat man das ganze Tal aufgeteilt und mit hohen Mauern eingeschachtelt.

Da steht das russische Gethsemane: eine Aufhäufung riesenhafter Zwiebelkuppen inmitten finsterer Zypressen. Einst erglänzten diese Kuppen in echtem Gold, doch Sowjetrußland hat kein Interesse an solchem Glanz, und nun sieht alles abgenutzt, abgeschabt aus und die Mönche und langzöpfige Priester, die dort hausen, nicht minder.

Daneben steht eine Kirche, deren prunkhafte Fassade an einen Tempel in ionischem Stil erinnert. Einst standen dort Jahrhunderte alte Oelbäume im Garten zwischen Blumen und befestigten Wegen. Jetzt (der Bau dürfte etwa fünf Jahre alt sein) hat man diese ehrwürdigen, knorrigen Ölivenbäume, die übrigens ihrem Alter nach Christus erlebt haben können, überbaut, und ein Dutzend Glasskugeln überwölben das heilige Erdreich.

Mehr oder minder gleichen die zahlreichen Gethsemans einander. Doch nun zur evangelischen Gemeinde! Sie ist die einzige christliche Gemeinschaft, die im „Grundbuch des Gartens Gethsemane“ nicht eingetragen ist. Drum sucht sie sich auch ein stilles, abseits gelegenes Plätzchen, das einem Privatmann christlichen Bekennens gehörte und der den alljährlichen Besuch der evangelischen Gemeinde stillschweigend duldet. Auch dort sind uralte, knorrige Ölivenbäume, genau wie drüben unter Gott und Glas.

Drüben poltern englische Panzerwagen die steile Bergstraße hinauf zur hochgebauten Stadt. Es ist nämlich auch für die moslemische Welt Festtag: Der Fastenmonat Ramadhan ist zu Ende, und zum Neji-Musa-Fest zieht zu Fuß und zu Pferde das halbe Land nach Kuds (Jerusalem). Weil es aber bei dieser Gelegenheit niemals ohne Prügelei zwischen Arabern und Juden abgeht, sorgt die Regierung vor. An den ehrwürdigen Stadtoren stehen Doppelposten und Maschinengewehre und auf den Straßen der Neustadt stehen Panzerwagen fahrt- und schußbereit.

## Fremdenverkehr.

Trotzdem hat Jerusalems Fremdenverkehr Hochkonjunktur. Sämtliche Gasthäuser und Hotels sind überfüllt, jedes Hospiz und viele Privatleute haben Einquarierungen. Vom armen Globetrotter (sprich Wanderburk) bis zur seidenbestrumpften american Lady sind alle Gattungen gläubiger oder sensationslüsterner Gäste vertreten. Hier eine griechische Weinfeier, wo die Amerikaner ihre Trockenheit vergessen und die Davidsburg mit ihren bemalten Rissenquadern mit fröhlichen Augen bewundern können.

Taschenspieler, Gaulker, Händler aus allen Ländern und Erdteilen schreien und gestikulierend pürschen sich an die amerikanischen Geldsäcke heran, für die sie eine feine Witterung haben. — Dort steht ein Griech, der in siebenbürgisch Englisch — sprachgewandt sind die Jerusalemer, wie kaum ein Volk auf der Erde — einen Amerikaner davon überzeugt, daß er sterben wird, wenn er ihm nicht einen weißen Korkhelm abkauft, der ihm so gut zu Gesicht steht... und erst den Damen... Endlich ist Amerika bekorkelt und läßt sich stolz zu Esel knipsen. Geritten wird zwar nicht, das hielt sie lange auf und Cook hat im Programm nur wenige Stunden pro Schuh am laufenden Band vorgezogen. Der Korkhelm ist zwar im geschlossenen Auto zwar höchst überflüssig, aber was schadet? — In der Altstadt staut sich der Verkehr an den engen, überbauten Gäßchen. Sie sind mit grünen Pfefferzweigen geschmückt und allerlei Schmalzgerüche durchdringen die strümpfigen Lüfte dieses Labyrinths. Das Fastenende der Mohammedaner lohnt mit seinen Schnauzereien. Das Pflaster ist mit Zellen und Häuten bedeckt, auch mit kostbaren Perserteppichen, denen weder Karmelimit noch die Quanten der Kopten etwas anhaben.

können — Vor der Grabeskirche die mitten in dem Durcheinander der auf und ab führenden Gäßchen gelegen ist, staut sich die andächtige Volksmenge. Dröhrend tönen die Glocken der deutschen Erlöserkirche und mischen sich mit dem Gebimmel der griechischen Kirchenglocken, die glockenspielartig an Drahtseilen rhythmisch in Bewegung gesetzt werden. Segnend erheben die Priester ihre Arme über die kniende Menge. — Indessen sticht der griechische Kneipwirt am Jaffator ein frisches Tafelbrot an, denn der Tag ist heiß und von Cooks amerikanischem Reisebüro wird soeben telephonisch gemeldet, daß ein frischer Schub mit 20 Autos die Vorstadt passiert habe. Die schwarzen Hotelboys bürsten sich ihre seitglänzenden Haare zurecht zum Antreten am Portal, und Mister Dudleens Original-Negerjazzkapelle stimmt bereits die Instrumente.

## Ostern auf dem Berge.

Ganz altherümlich ist das Osterfest auf dem Berge Gázim, wo noch das alte Volk der biblischen Samariter wohnt. Auch sie feiern das alte Passahfest. Schafe werden geopfert, noch genau so wie vor zweitausend Jahren. „Es gibt keinen

Gott außer dem Einen“ lautet die Formel dazu. Und dann werden die Worte von der Einsetzung des Festes gesprochen: „Ihr sollt aber ein solches Lamm nehmen, da kein Fehler an ihm ist, ein Lammlein und eines Jahres alt; von den Lämmern und Ziegen sollt ihr es nehmen.“

Und sollt es behalten bis auf den vierzehnten Tag des Monats. Und ein jegliches Häuslein im ganzen Israel soll es schlachten zwischen abends.

Und es soll seines Blutes rechnen, und beide Pfosten an der Tür und die oberste Schwelle damit bestreichen an den Häusern, da sie es innen essen.

Und sollt also Fleisch essen in derselben Nacht, am Feuer gebraten, und ungesäuertes Brot und sollt es mit bittren Kräutern essen.

Ihr sollt es nicht roh essen, noch mit Wasser gesotten, sondern am Feuer gebraten, sein Haupt mit leinen Schenkeln und Eingeweiden.

Und sollt nicht davon überlassen bis morgen; wo aber etwas überbleibt bis morgen, sollt ihrs mit Feuer verbrennen.“

Um Mitternacht wird der Braten verzehrt, mit ungesäuertem Brot dazu. Genau wie vor zweieinhalbtausend Jahren, von Moses verordnet.

# Ich lege keine Eier mehr!

Wenn sich nicht dies Jahr der Osterhase wirklich mal höchstselbst bemüht Eier zu legen, werden meine Nichten und Neffen eine schwere Enttäuschung erleben. Ich lege keine Eier mehr! Ich spiele nicht mehr Osterhase! — Ich habe als solcher vorige Ostern eine zu klägliche Rolle gespielt!

Dabei hatte ich weder Kosten noch Mühe, noch Zeit gescheut, ein tatsächlich hervorragender Osterhase zu sein; Eier zu legen, die sich sehen lassen konnten; Eier, die Kinderherzen in helle Begeisterung setzen mußten. — Ach, begeistert war die Bande damals schon gewesen, bloß — andersrum! Noch heute schlappen mir darob die Osterhasenohren tief beschämte bis auf die Schultern hinunter.

Meines Erachtens waren es bestimmt die zehn größten, schönsten und frischsten Eier gewesen, die jemals das Licht der Welt erblickt und die ich für würdig befunden von mir osterhaespielderweise den fünf Höhern einer Schwägerin am Ostermorgen in den väterlichen Garten gelegt zu werden. Den nasevollen, lichernden Unglauben der kleinen Bande — „s gibt doch gar keinen Osterhasen!“ — wollte ich Lügenstrafen, daß es nur so eine Art hatte!

Ostersonnabend vormittag begann ich feierlich mit der Präparation der Eier. Ich verbrannte mir zwar beim Kochen die rechte Hand nicht unerheblich, schwappete mir aber dafür einen guten Teil des verdunstenden Wassers auf den linken Fuß. Doch konnte ich dann die eiserne Garantie dafür übernehmen, daß die Eier tatsächlich pfauenweiß waren. Für die Färbung der Eier kam mir der gnädige Zufall sehr entgegenkommenderweise zu Hilfe. Unsere „Perle“ Anna rammelte im Vorbeihasten das Tischchen über den Haufen, auf dem ich meine Farbtöpfe aufgebaut und so hatte ich dann reflexlos ineinanderließen der Farben einen wundervollen grünrothaubraungelblich-schwarzen Farbstoff, den ich, türkisch lauernd, gleich vom Fußboden der Küche aus auf die Eier übertragen konnte. Das fertige Werk lobte jedenfalls den Meister bis über vierblättrigen, grünen Klee!

Ostermorgen graute der Tag kaum, als ich osterhäschengleich aus den Federn hüpfte, die mein Bett bedeuten. Nun frisch ans Werk, die Eier kinderwärts! — Ich ging „wie auf Eiern“, wie man so sagt, als ich dann der Elektrischen zustrebte. Ja, ich mußte vorsichtig sein: in jeder Hosentasche ein Ei, in den tiefen Cut-Schotashen je zwei und in den inneren Cut-Brusttaschen auch je zwei Eier; das wollte „geschautelt“ sein! — An der Haltestelle der Elektrischen begann ich — Goethe zu hassen! Hätte der seinen Osterpaizergang nicht geschrieben, wäre ich bestimmt nicht in ein solches Gedränge gekommen: der ganze Männergesangverein Trillerlerche mit Kind und Kegel erstürmte eben die Funkenkutsche nebst Anhänger! Im Nu war ich mitten drin! Und als ich halbzerquetscht endlich im Wageninnern landete und wegen meiner Eier ängstlich stehenbleiben wollte, lachte mir ein Zweizentnerhüne fröhlich ins Gesicht: „Mensch, lez dich doch!“ Dabei verabreichte er mir liebepoll einen solchen

Magentiefschlag, daß ich japsend auf die Bank knallte, hineingerammt zwischen zwei sehr „gemütliche“ Trillerlerchen. „Nu mach dich man nich mausig, Kleener!“ beellenbogenborste mich der zur Rechten. Und: „Mensch, sei doch nich so uffdringlich!“ massierte mir der Linke die Rippen. Es knackte nur so! Und ob ich wollte oder nicht: als die Trillerlerchen mit schallendem Wandergruß wieder aus dem Wagen drängten, wurde auch ich ausgestiegen, und als ich dann endlich allein auf weiter Flur, war ich ehrlich verblüfft, nicht vollständig zur Flunder breitegequetscht worden zu sein. Frohgemut strebte ich dem brüderlichen Gehäuse zu, allwo Nennen und Nichten des Osterhasen harren.

Strahlend vergoldete die Ostermorgenonne den Garten, in dem ich ein Viertelstündchen später stand, um Eier zu legen. Da, hinter dem Bett war Platz dafür; dort am Springbrunnen, hier hinter der Regentonne. Schmunzeln fuhr meine Rechte in die linke Cut-Schotashen; dort hatte ich die zwei Eier für Hansemannl. Mein Schmunzeln erstarnte zur Grimasse: in der Tasche — alles ein Brei! Ein lieblicher, zäher Brei mit Eierhalbplättchen durchsetzt! Die Fahrt mit den Trillerlerchen! — Böser Ahnung voll kontrollierten meine bebenden Hasenpoten auch die andern Eiergelässe! Resultat: Alles ein Brei! Meine Hände total verkleistert!

Wie lange ich so gestanden, weiß ich nicht; jedenfalls sicherte auf einmal hinter der Sommerlaube ein Gelächter hoch und dann — umtanzen mich in übermäßiger Sprühfeuellaune meine Nichten und Neffen: „Osterhase! Osterhase!“ sangen sie hohnvoll begeistert...

Seit jenem Osterfest lege ich keine Eier mehr! — Kann man mir's verdenken?

## Der Osterball

Es gibt nicht nur ein „Osterei“, es gibt auch einen „Osterball“. In einzelnen Teilen von Thüringen, auch in der Altmark, hat sich die Sitte des Brautballs am Ostersonntag bis vor kurzem erhalten. Die jungen Eheleute mußten Bälle, die mit Geldstücken gefüllt waren, schenken. Die Burschen waren die Bälle auf dem Dorfanger aus, und die Dorfkinder mußten dann ähnlich wie beim Schlagballspiel die Bälle treffen. Wer einen gefüllten Ball durch einen tüchtigen Schlag entzweischlug, der durfte das darin befindliche Geld behalten. Zu gleicher Zeit schenften die jungverheirateten Frauen sogenannte Brauträucher. Um diese Tücher mußten die jungen Mädchen einen Wettkampf veranstalten und dann kehrten die Siegerinnen mit den Tüchern geschmückt in das Dorf zurück. In Nordthüringen, in der Grafschaft Hohenheim, beschenkten die jungen Paare, die sich im letzten Jahre verheiratet hatten, am Palmsonntag die Knaben mit kleinen Lederbällen. Die Mädchen mit Nadelkissen. Nachmittags zogen die Burschen vor das Haus der Jungverheirateten und sangen ein Lied:

Einen Ball groß und breit,  
Mit seidnem Unterkleid,  
Mit Spizien oben raus,  
Schöner Bräut'gam, schöne Braut,  
Gebt einen Ball heraus!

Die junge Frau warf dann einen großen, bunten Lederball aus dem Fenster, mit dem auf dem Dorfanger gespielt wurde. In der gleichen Gegend war noch ein drolliger Osterbrauch, der ebenfalls den Jungverheirateten galt, üblich. Die jungen Ehemänner des letzten Jahres wurden am dritten Ostertag „in die Knöpfe getrieben“, das heißt: zuerst mußten sie sich verstecken. Wenn sie von den Burschen gefunden wurden, mußten sie von einem Teller einige Knöpfe essen, wurden dann zurückgeführt, entzogen, wurden wieder ergriffen und mußten daraus als Lösegeld ein Fäßchen Bier im Wirthaus zum Besten geben. Kinder aber erhielten auch hier von ihnen Osterbälle geschenkt.

Ein Ballspiel zu Ostern ist in vielen Teilen Deutschlands üblich und geht wohl auf die Sitte des „Brautballs“ zurück. Am Deister und am Solling spielt das ganze Dorf am ersten Ostertag Ball, im Regierungsbezirk Lüneburg die jungen Burschen und Mädchen, während die Verheirateten und die Eltern unter der Dorflinde sitzen und zuschauen. Im Kreise Celle bestellen die Burschen und Mädchen schon in der Weihnachtszeit am vierten Adventssonntag ihren Ball bei den Neuvermählten, und sie drohen in einem Lied, dem Ehemann die junge Frau wieder wegzuholen, wenn sie nicht am zweiten Weihnachtstage ihren Ball bekommen. Wahrscheinlich sind aber diese Weihnachtsbälle früher ebenfalls Osterbälle gewesen. Das Schenken der Bälle soll, wie die Kulturhistoriker meinen, eine Gegengabe der jungen Ehepaare für die Hochzeitsgeschenke, die sie erhielten darstellen. In manchen Gegenden werden nach dem Ballspiel auch Osterfeuer angezündet.



In den Frühling hinein  
Scherenschnitt von M. Sachse-Schuberl.

# Das Ehrenwort

Von Otto Sonka.

Zweifellos kann es geschehen, daß jemand vom Leben vor einen unlösbaren Konflikt gestellt wird. Sache des Zufalls oder richtiger: eines wohlwollenden Geschicks ist es dann, ob ihm auch die Möglichkeit gegeben wird, solchen Konflikt zu überwinden oder sich ihm zu entziehen.

Harry Stürer kam in diese Lage. Zur Zeit wurde er nur Harry gerufen, und es hing mit der Zahl seiner Lebensjahre zusammen: soeben war ihm von seiner Mutter, Frau Käthe Stürer, Beamtenwitwe, zum neunten Geburtstag das erste, richtiggehende Federmesser geschenkt worden.

Mutter und Sohn bewohnten eine sogenannte Sommerwohnung in der Umgebung Wiens. Die bestand aus zwei Zimmern zu ebener Erde, in den zwei benachbarten Zimmern lebten die Hausleute, ein uraltes Ehepaar, das man nie zu Gesicht bekam, den ersten Stock hatte die Frau Professor inne. Ihr Mann war auf Reisen, und ob er sich wirklich Professor nennen durfte, danach wurde nicht viel gefragt; seine Frau, in der Sommerfrische, war eben: die Frau Professor.

Harry bezog eine Weltanschauung — am großen, reich sortierten Markt der Weltanschauungen konnte es keine bessere und edlere geben! Paragraph 1. Man mußte gut sein. Paragraph 2. Man sollte der Mutter Freude bereiten. Die Paragraphen 3 bis 7 handelten von Edelmuth, Tapferkeit, Gerechtigkeit, Ehrgefühl.

Nach dieser Weltanschauung lebte er, soweit es ihm die Umstände und sein sehr rausches Temperament erlaubten.

Ein neues Federmesser mit ganz besonderen Vorzügen wie Propfenzieher, Schere, zwei Klingen, war gewiß ein besonderer Umstand, und geeignet, das Selbstgefühl des Besitzers um ein Bedeutendes zu erhöhen.

Sein Meister erprobte Harry in Gesellschaft des gleichaltrigen Freundes Fritz, der schon seit Monaten über einen ähnlichen Schatz menschlicher Technik verfügte. Fritz kam selten zu Hause, und die Gelegenheit mußte also bemüht werden.

Es gibt mehrere Arten, ein Federmesser zu erproben. Man kann sich einfach in den Finger schneiden, man kann die Einbanddecken seiner Schulbücher gefällig zurechtschneien, man kann schließlich auch Mutters Nähkästulle mit sinnigen Ornamenten verzieren. Alle diese Arten hatte Harry bereits versucht und sie waren von nicht besonders wünschenswerten Folgen für ihn begleitet gewesen, obwohl der Zweck — die Vorzüglichkeit des Messers zu erweisen — in jedem einzelnen Fall glänzend erreicht wurde.

Jetzt arbeiteten er und Fritz im kleinen Borgarten; da gab es eine neue und sehr beachtenswerte Möglichkeit: man konnte starke Schnüre durchschneiden. Nicht gerade mit einem — ein Federmesser ist kein Schwert —, aber, wenn man die nötige Geschicklichkeit und Scrafal anwandte, so war es für jede Schnur genügend, zweimal oder dreimal anzuziehen.

Die Schnüre dienten dazu, eine Hängematte, die an zwei Bäumen hing, zu tragen. In der Hängematte pflegte die Frau Professor aus dem ersten Stock ihre Nachmittagsruhe abzuhalten.

Bei den Versuchen mit den Federmessern erwies sich Harrys Stolz als berechtigt. Er hatte von den auf seiner Seite vorhandenen sechs Schnüren bereits drei durchschnitten, während Fritz beim andern Baum erst bei der zweiten hielt. Die übrigen Schnüre konnten sie gern unbeschädigt lassen, da ihr Wettstreit über den Meisterwert endgültig und zu Harrys Gunsten entschieden war.

So klar die Angelegenheit für Harry und Fritz erschien, so verworren wurde sie in dem Augenblick, als dritte — erwachsene — Person zum Urteilen kamen.

Die absurde Meinung, man hätte die Schnüre der Hängematte durchgeschnitten, damit die Frau Professor, eine etwas runde und für ihr Alter behäbige Dame, mit der Hängematte zu Boden falle, diese Meinung wurde nicht etwa erwogen und unter anderem in Betracht gezogen, nein, es war die einzige Meinung überhaupt! Und als Frage blieb nur offen, wer als Schuldiger solcher Schandtat in Betracht kam.

"Harry — ganz unmöglich!" erklärte Harrys Mutter mit größter Bestimmtheit. Sie kannte ihren Jungen nämlich soweit ganz genau, um zu wissen, daß er Schädigungen und Gefährdungen rundlicher Damen nicht auf seinem Programm hatte.

Bei richtiger Fragestellung: Wer hat da mit einem Messer Unzug getrieben? wäre Harrys Täterschaft sehr schnell in den Bereich des Möglichen gerückt.

Aber weit war man von richtiger Fragestellung entfernt! Da stand die Frau Professor mit geröteten Wangen vor Erregung kurzatmig geworden, neben ihr Herr Zeilinger, der lange, tipp-topp gekleidete Student, der sie beim Kaffee besuchte und ihr dann immer Buch und Schal zur Hängematte trug. Frau Martha Goll, die Gärtnerin, die nichts von dem Vorgefallenen begriff und nun unablässig nachhören konnte: "Na, so was!", und schließlich Harrys Mutter, die man herbeigerufen hatte. Und alle die vier besprachen einzig und allein das eine Programm: Wer in aller Welt ist imstande, der Frau Professor rücklings eine derartige vertikale Lufstreise von etwa sechzig Zentimetern zugummen?

Von dieser Seite (der Frage, nicht der Frau Professor) gesehen, mußten also fremde Uebeläter im Spiele sein. Und tatsächlich war keiner der Erwachsenen dazu fähig, einen anderen Gesichtspunkt zu gewinnen. Sache der Weltanschauung, die sich zwischen dem neunten und vierundzwanzigsten Lebensjahr — so alt war der Jüngste der vier, der Student — oft wesentlich ändert!

Wer aber hatte Zutritt zu dem Garten? In dem kleinen Hause verbrachten nur die beiden städtischen Parteien die Sommermonate. Das gebrechliche Paar der Hausbewohner? Ausgeschlossen!

Man konnte leicht über die Planken in den Garten steigen. Die Gärtnerin bestätigte das. "Ja, ja, so was kommt hier vor!" Des Nachts blieb der Garten ohne Aufsicht, sie selbst wohnte im Nebenhause.

Solche Schlechtheit der Welt im allgemeinen und insbesondere gegen ihre Person veranlaßte Frau Professor zu einem Tränenausbruch und den Studenten zu dem Vorschlag, doch jedenfalls den Jungen mal zu fragen — der konnte ja die Fremden auffällig gesehen haben! Man rief Harry.

Zuerst begriff er den Grund der allgemeinen Erregung und des ganz großen Interesses nicht im geringsten. "Auf die Frage seiner Mutter: "Hast du der Frau Professor einen Streich spielen wollen?" antwortete er ehrlich enttäuscht mit einem lauten Nein. — Mehr hatte die Mutter gar nicht hören wollen und anderes auch nicht erwartet. "Ich habe es doch bestimmt gewußt! So etwas tut mein Junge nicht! Und gelogen, gelogen hat er noch nie!"

Einen Augenblick lang stand Harry von jedem Verdacht gereinigt da. Strahlend, engelhaft, wie die Helden seiner Träume von der lichten Glorie der Unschuld bester Qualität umfloßen. (Weltanschauungsparagraph 1: Man muß gut sein!) Aber — eben dieser Augenblick war es auch, in dem er begriff. Das war keine kleine Leistung für ihn! Da hatte man also einen glänzenden Beweis für die Trefflichkeit des neuen Messers erbracht, hatte dem Fritz, diesem größeren und selbstbewußten Knaben, gründlich Überlegenheit gezeigt, ja — und nun — hier war von etwas anderem die Rede! — Von einem Streich, der einer älteren Dame gespielt sein sollte. Die Frau Professor zählte dreißig Jahre, aber der Begriff der älteren Dame singt Harry bereits in den Zwanzigern an. — Der Zusammenhang war ihm plötzlich offenbar. Schnüre — allerdings, die hatten meistens einen praktischen Zweck, hier: den einer Aufhängevorrichtung, und wenn man die Schnüre durchschneidet, dann war wirklich die Festigkeit der Aufhängevorrichtung in Frage gestellt. Auch deshalb konnte man Schnüre durchschneiden! Eine ganz überraschende Art, die Dinge zu betrachten, gewiß, aber daran dachten alle die andern, nicht an idealen Wettspiel und Güte von Messern.

Er zuckte bei dieser Erkenntnis zusammen, und eben jetzt rief die Mutter, den errungenen Sieg verfolgend: "Was immer hier im Hause geschieht, mein Bub soll daran schuld sein! Er ist ja wild und laut, aber so etwas, nein, das ist bei ihm ganz unmöglich!" — Und die Gärtnerin überzeugt: "Das macht Harry nicht!"

Der Student, Herr Zeilinger, tat sich einiges darauf zu gute, Menschenkenner zu sein. Das plötzliche Erschrecken des Knaben war ihm nicht entgangen. Und da die Gärtnerin überdies noch die Partei des Jungen und seiner Mutter genommen hatte, so hielt es der Student für ritterlich, die Frau Professor nicht im Stich zu lassen.

Durchaus freundlich, lächelnd sagte er: "Harry, gib uns dein Ehrenwort, daß du die Schnüre nicht durchgeschnitten hast, und wir alle werden dir glauben."

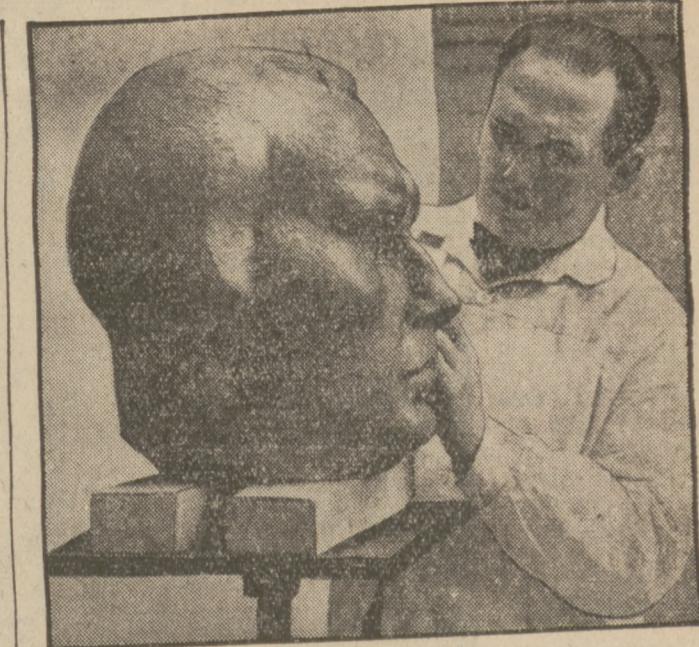
Der Neunjährige sah nur auf die Mutter. Die Wahrheit bekennen, hieß offenen Verrat an ihr begehen.

Da war die andere Partei, die er fühlte. Und zu sehr war die Mutter in ihrer Auffassung gefangen, zu sehr und so ganz bedingungslos hatte sie den Fremden gegenüber sich für ihn eingezogen. Wenn man die Lehrbücher stützte und die Nähkästulle mit Ornamenten versch, so war es ganz dasselbe. Nur um ein ganz klein wenig Gedankenlosigkeit mehr gehörte dazu, Schnüre zu durchschneiden. Zweifellos — die Mutter konnte, würde das begreifen, aber hier, vor den andern, eben jetzt, war es unmöglich, ihr die Wahrheit zu sagen. Er suchte verzweifelt nach ihren Augen. Wollte sie seinen Blick nicht verstehen? Könnte sie das nicht?

"Nun Harry, dein Ehrenwort!" mahnte der Student.

Und Frau Käthe Stürer, ein wenig besorgt, aber immer noch ihrer Sache sicher, schloß sich an. "Gib uns dein Wort, mein Junge, dann kannst du gleich weiterspielen."

Schwierigste aller Situationen! Die Mutter bloßstellen — undenkbar. Lügen — ebenso undenkbar! — Weltanschauungssache war es, soweit man bei einem neunjährigen Jungen davon reden kann, daß er so dachte. Jene fünfzehn Jahre später hätte er den Ausweg der Lüge vielleicht genauer erwogen. — Jetzt stand er vor dem unlösbaren



Eine Luther-Plastik für die Wittenberger Luther-Feier 1933

Bildhauer Karl Trumpf bei der Arbeit an seinem großen Luther-Kopf, der für die Lutherhalle in Wittenberg bestimmt ist. Die Einweihung der Büste erfolgt anlässlich der diesjährigen Feiern zum 450. Geburtstag des großen Reformators.

Konflikt! Wenn keine andere Rettung kam; reif für Erdbeben Blitzaufschlag oder Weltuntergang.

"Wir haben gespielt," begann er stotternd, blutrot im Gesicht. — "Das Ehrenwort!" verlangte der Student sanft, aber sehr bestimmt. Harry stand zitternd, zu sprechen vermochte er nicht mehr. Der Student sah sich als Sieger im Kreise um. "Das Schulbewußtsein steht ihm auf der Stirn geschrieben. Wenn er nicht reden will, so gebe ich mein Ehrenwort, daß er es gewesen ist, der die Schnüre durchschneidet, damit die gnädige Frau herunterfällt!"

Selbstgefällig und stark betont.

"Nein, das ist nicht wahr!" Es war ein Schrei, nicht mehr. Dieses Ehrenwort des Studenten war ein Juwel! Gestender Zufall, daß in jenem Moment der Ankläger ein Zuviel sagen mußte! Erlöstend, ohne Blitzaufschlag und ohne Weltuntergang. Die übergroße Empfindlichkeit des Kindes löste dieser Zufall aus. Harry verlor vor Erregung die Befinnung, wurde ins Haus gebracht und betreut, des Bett, griff er nach der Hand der Mutter. "Er hat ein falsches Ehrenwort gegeben. Kann man das tun?"

Frau Käthe strich ihm nur die Stirn.

Und Mutter — wegen der Schnüre — daß die Frau Professor fallen könnte, daran habe ich gewiß und wahnsinnig nicht gedacht! — Frau Käthe entspannt sich ihrer arg verzerrten Nähkästulle und der zurechtgeknüppelten Bucheinbände. "Das weiß ich alles schon längst, mein Junge!"

## Die Fahrt ins Glück

Von Jacques Cejanne.

Ein kleiner Vogel, der in seinem Gefieder mit der roten Kehle kostet auszah, flög niedrig über die Erde und suchte Insekten. Dr. junge Vincent (dreißig Jahre alt) erwartete seine Geliebte, Jeanne Bécaud, die Tochter eines kleinen Kaufmanns im Ort. Diese Liebe dauerte schon zwei Jahre.

— Kommt sie oder kommt sie nicht? — überlegte Vincent und begann ungeduldig zu werden. Ich sagte doch ausdrücklich: um 6 Uhr. Kurz darauf erschien aber Jeanne Bécaud an der Wegbiegung. Vincent traute sich nicht, sie zu küssen und ergriß nur ihre Hand, die er lange in der seinen behielt. Gewöhnlich offenbarte er seine Gefühle auf diese Weise. Diesmal aber raffte er sich zu leidenschaftlichen Liebeserklärungen auf, die sie mit geschlossenen Augen anhörte, wobei sie die Zunge zwischen den dünnen Lippen hin und her schob.

Plötzlich sagte sie:

— Vincent!

— Was den?

— Was wirst du jetzt tun, in diesem Augenblick, um mir zu beweisen, daß du mich liebst?

Darüber hatte er nie nachgedacht. Sie überraschte ihn... Er verdiente mit Fledermaus eineinhalb Franken täglich und mußte noch die Hälfte der Mutter abgeben, die ihn ernährte. Er konnte also der Dame seines Herzens keine allzu großartigen Geschenke machen. —

Sie blickte ihn ironisch an und freute sich über die Verwirrung, in die sie ihren Verehrer gestürzt hatte.

Nach einer Weile wiederholte sie die Frage:

— Nun, was wirst du tun?

Eine blitzhafte Eingebung, wie sie nur die Liebe erzeugen kann, gab ihm einen genialen Gedanken ein.

— Gut — sagte er. — Ich werde dich an jedem Sonntag in einem schönen, ganz neuen Auto spazierenfahren, nicht in einem solchen Kasten, wie Bécaud, sondern in einer eleganten Limousine. Willst du? —

Sie blickte ihn ungläubig an:

— Was heißt das?

Er wiederholte seinen Vorschlag. Jeden Sonntag eine herrliche Spazierfahrt im Hunderdkilometertempo in der Stunde, in einem Auto mit Spiegeln und weichen Kissen aus grünem Tuch.

— Wie willst du das tun?

— Läß das meine Sorge sein.

Er sagte das mit solcher Selbstsicherheit, daß ihm Jeanne jedes Wort glaubte. Sie saßen noch eine Weile am Wege, bis Vincent aufstand und erklärte:

— Jetzt wirst du sehen.

Er besaß eine besondere Neigung zur Mechanik und außerdem etwas Größenwahn. Schon seit langem stand er in dem Stübchen seiner Mutter die orosartigen Preislisten erster Automobilfirmen auf. Er ließ sie sich unter der Adresse des Vincent Gatineau, eines Gutsbesitzers, kommen, betrachtete sie abends lange und träumte dann, daß er am Steuer einer 35-PS-Maschine lange Reisen unternimmt.

Mit Hilfe seines Freundes, Pierre Proctot, dem Sohn seines Lehrers, schrieb er sofort am nächsten Tage einen schönen Brief an die Firma Pinault und bat, ihm am Sonntag ein Auto, das neueste Modell, zu schicken, das er nach Absolvierung einer Probefahrt kaufen würde. Er zweifelte nicht, daß die Probefahrt allen seinen Ansprüchen genügte.

Die Firma Pinault glaubte, sie hätte es mit einem der Grundbesitzer zu tun, antwortete postwendend, daß die Maschine am nächsten Sonntag zu seiner Verabredung stehen würde, daß sie das ihnen gezeigte Vertrauen nicht hoch genug einschätzen könnten usw.

— Ich sage dir, daß du sehen wirst — sagte Vincent zu seiner Freundin. — Lies nur diesen Brief. Jeanne las und ihr wurde ganz dummi zu Mute. Wie hatte das Vincent ange stellt. Also sollte sie am Sonntag wirklich neben ihm in einem Auto paraderen... Bei diesem Gedanken fühlte sie, daß in ihrem Herzen die Liebe erwachte, die aus Verwunderung geborene Liebe.

Am Sonntag wartete Vincent um die bezeichnete Stunde an der Einfahrt ins Dorf auf das Auto. Jeanne leistete ihm Gesellschaft. Sie hatte zu dieser Feier das schönste Kleid und gelbe Schuhe angezogen.

— Halt! — rief Vincent beim Anblick eines herannahenden Autos aus. — Sie fahren zu meinem Vater, Gatineau, nicht wahr? — Als der die bejähende Antwort des Chauffeurs erhielt, sagte er:

— Ich bin sein Sohn. Er konnte nicht kommen, weil er krank ist. Ich soll die Maschine ausprobieren.

— Das ist meine Schwester. Und nun fahren wir, aber in schnellem Tempo.

Der Chauffeur führte den Auftrag aus und Vincent machte unter dem Schein, als wollte er wissen wie die Maschine auf ebener Erde, einen Hügel hinauf und herunter, auf der Landstraße und über Feldwege, mit dem Wind und gegen den Wind fahren, eine ausgezeichnete Spazierfahrt mit seiner Schönheit.

— Gut, ausgezeichnet — sagte er, als sie ins Dorf zurückkehrten. — Mein Vater wird Ihnen schreiben.

Unglückslicherweise behielt Pierre Proctot sein Geheimnis nicht für sich. Und als sich das Auto auf dem Platz vor der Kirche zeigte, wurde es von den Schreien der Kinder und Mädchen des ganzen Dorfes begrüßt.

Der Chauffeur hatte sich zur Erledigung dieser großartigen Transaktion bereit erklärt, am Sonntag 400 Kilometer (hin und zurück) zurückzulegen. Als er sah, daß er zum besten gehalten worden sei, packte er den Liebhaber und verabreichte ihm in Gegenwart seiner Geliebten eine Tracht Prügel. Da verlor Vincent in den Augen seiner undankbaren Jeanne alle Würde. Sie ließ ihn geschlagen auf dem Platz zurück und zuckte, um allen zu zeigen, daß sie sich mit dem Jungen, der öffentlich Prügel bekommt, nicht solidarisch erklärt, verächtlich mit den Achseln und ging den Rest des Tages zusammen mit Pierre Proctot spazieren.

(Autorisierte Übersetzung aus dem Französischen.)



### „Der Urwald ruft“

Unter diesem Leitwort ist in Berlin eine Kolonial- und Kunstaustellung der deutschen Afrika-Maler und Bildhauer eröffnet worden, die gleichzeitig der Propaganda für die früheren deutschen Kolonien dienen soll.

## Kleingeld

Von Peter Cramer.

Am Lohnabend haben die Kassierer der großen Werke meistens kein Kleingeld, so daß oft noch im letzten Augenblick Boten oder Lehrlinge ausgeschickt werden müssen.

Die Bido A.-G. brauchte vor einer Lohnzahlung Kleingeld. Der Kassierer klingelte nach einem Boten, und nach wenigen Augenblicken meldete sich Fritz, ein neu eingestellter Lohnjunge. Fritz war sehr aufgeregert, bisher hatte man ihn nur im Werk selbst beschäftigt, jetzt sollte ihm offenbar zum erstenmal eine wichtige Tätigkeit übertragen werden.

Der Kassierer, stark in Anspruch genommen, reichte ihm einen Fünfzigmarksschein.

„Für 50 Mark Zehnpfennigstücke. Aber beeilen.“

„Für 50 Mark Zehnpfennigstücke?“ Fritz wurde putterrot vor Erregung. „Für 50 Mark?“, wiederholte er unglaublich.

„Ja, für 50 Mark. Kannst du nicht hören! Was stellst du hier noch herum? Du könneßt schon wieder hier sein.“

Fritz segte davon.

Es dauerte eine viertel, eine halbe Stunde, Fritz kam nicht wieder. Der Kassierer tobte. Er telephonierte bei der benachbarten Bankfiliale an, Fritz war dort nicht vorgekommen, rief die Sparkasse an, auch da hatte man den Jungen nicht gesehen. Für ihn stand es fest, daß Fritz mit dem Geld durchgebrannt war. Der Hausmeister, dem die Boten unterstehen, wurde von ihm furchtbar angeschaut, weil er ihm einen so unzulässigen Jungen für eine Geldbesorgung geschickt hätte. Der Vermieter war ratlos. Fritz war Kind ordentlicher Eltern und mit seinem Sohn bestreut.

Als nach einer Stunde von Fritz noch immer nichts zu sehen war, blieb dem Kassierer nichts anderes übrig, als jemand anderem mit einem neuen Fünfzigmarkschein loszuschicken. Dann ließ er sich beim Direktor melden, um über den unangenehmen Fall Bericht zu erstatten. Während er die Sache noch mit dem Chef besprach, der dafür war, abzuwarten und nicht sofort die Polizei auf den Jungen zu holen, wie der Kassierer vorschlug, klingelte das Haustelephon im Chefbüro und der Hausmeister meldete, Fritz sei soeben eingetroffen.

„Sofort zu mir raus!“ donnerte der Gewaltige.

Nach kurzer Zeit klopfte es zaghaft an die Tür. Der Hausmeister erschien.

„Entschuldigen Sie, Herr Direktor, aber Fritz steht draußen und wagt sich nicht zu Ihnen. Er hat eine entsetzliche Dummheit gemacht, es ist einfach furchtbar.“

„Nun reden Sie doch, Mensch. Hat er den 50-Mark-Schein verloren oder was ist sonst los? Negem Sie mich doch nicht noch mehr auf mit Ihrer Geheimnistuerie!“

„Herr Direktor, entschuldigen Sie vielmals, aber ich kann es Ihnen nicht sagen, das muß der Junge selbst tun.“

„Fritz“, rief er, sich zur Tür wendend. Zaghaft trat der Botenjunge ein, die Feierlichkeit des Direktionszimmers räubte ihm den Rest der Fassung und er begann laut zu schluchzen. Weiter als drei Schritte wagte er sich nicht vor. Aber hinter ihm schoben sich grinsend zwei weißgekleidete Männer herein, mit mehreren großen Körben bewaffnet, die sie schausend mittan im Zimmer niederstellten. Dann öffneten sie die Körbe und heraus kamen lange Reihen von Kuchen, feinstes Zehnpfennigstücke, die einen herrlichen Duft ausströmten.

Der Hausmeister schielte ängstlich zum Chef, der Kassierer sagte nur: „Blöde“, und tippte sich an die Stirn. Der Direktor mochte zuerst kein geistreiches Gesicht, dann begann er zu lachen, und diese laute und herzliche Heiterkeit wirkte entseidend, so daß sogar Fritz schließlich mit Weinen aufhörte. Er zog seine Geldtasche heraus und reichte dem Kassierer 10 Mark.

„Ich bin überall herumgelaufen“, sagte er schluchzend, „aber mehr als für 40 Mark Zehnpfennigstücke konnte ich so schnell nicht austreiben.“

„Fritz, scher' dich raus“, rief der Chef schließlich. So was Dummes wie dich habe ich in meinem ganzen Leben noch nicht gesehen.“

Der Junge sah erleichtert zur Tür. Er hatte zum mindesten fröhliche Entlassung erwartet.

„Hast“, donnerte der Direktor plötzlich hinter ihm und erhob sich von seinem Sessel. „Hier, nimm einige von deinen Zehnpfennigstücken mit. Inzed etwas müssen wir mit den Dingern ja anfangen.“

Fritz durfte beide Hände aufmachen und sich mit Kuchen beladen.

„Entschuldigen Sie, Herr Direktor“, stammelte er, völlig verwirrt über die große Güte des gestrigen Chefs, „ich konnte nichts dazu, ich mußte nicht, was der Kassierer — —“

Der Chef strich ihm über das Haar und schob ihn aus der Tür. „Schon gut, du Schlingel, ich will Gnade für Recht ergehen lassen und nichts weiter aus der Sache machen. Nach Arbeitsabschluß kommst du dir die anderen Botenjungen mitbringen und noch einmal einen Arm voll abholen.“

Der Kassierer blickte seinen Chef mißbilligend an. Als die Konditorboten und der Hausmeister herausgegangen waren, meinte er vorwurfsvoll:

„So leicht, Herr Direktor, hätte ich es dem Fritz aber doch nicht gemacht. Der Junge denkt womöglich jetzt noch, er hat eine Heldentat vollbracht und schließlich hat er sich doch einfach unmöglich benommen. Ich muß sagen, eine solche Dummheit ist mir während meiner mehr als dreißigjährigen Praxis noch nicht vorgekommen.“

Der Direktor lächelte.

„Ich will Ihnen mal was sagen. Fritz hätte sicherlich eher eine tüchtige Ohrfeige verdient als die Kuchen für seine Dummheit. Aber die Sache erinnert mich an meine Jugend, als ich ein kleiner Lehrling in Hamburg war. Da habe ich mir nämlich etwas ähnliches geleistet, nur kam es nicht ganz so weit. Ich war erst einige Tage beschäftigt und furchtbar schläfern. Ich hatte von Taten und Blasen nicht die geringste Ahnung, war von meinen Eltern verzogen worden und mit der Außenwelt kaum in Berührung gekommen. Da wurde ich zu dem ehrwürdigen Seniorchef gerufen, einem Freund meines Großvaters.“

„Hier, hol mal die 100 Pfund“, sagte er und reichte mir einen Schein.

Ich verstand ihn nicht. „Hundert Pfund?“ wiederholte ich.

„Ja, hundert Pfund“, sagte der Chef, „ist das so schwer zu verstehen. Auf den Schein da.“

Ich war keine Spur klüger. Was für 100 Pfund? Wie groß waren sie? Ich blieb stehen und mußte wohl ein entsetzlich dummes und verlegenes Gesicht gemacht haben. Der alte Herr fixierte mich, dann dämmerte ihm, wo der Schuh drückte.

„Du meinst wohl, du mußt eine Karte mitnehmen, um die hundert Pfund zu holen, he“, rief er lachend, indem er mich leicht auf die Backe schlug. Weißt du denn nicht, was bei uns hundert Pfund sind?“

Ich hatte keine Ahnung und begann ebenso wie der Junge eben zu heulen. Der alte Herr brauchte längerer Zeit, um seine unbändige Heiterkeit niedergurzen, dann gab er mir, einen Stuhl zu holen, mich neben ihn zu setzen, und nun mußte ich einen ellenlangen Vortrag über die verschiedenen Währungen und die Grundlagen des Zahlungsverkehrs über mich ergehen lassen, so daß mir der Schädel brummte. Immerhin wußte ich, was der Bambier unter einem Pfund versteht.“

„Sehen Sie, jetzt werden Sie vielleicht verstehen, warum ich dem Jungen eben nichts sagen konnte. Ich fühlte mich in meine eigene Jugend zurückversetzt und dachte daran, wie namenlos unglaublich ich damals war. Außerdem, ist es nicht in gewisser Hinsicht rührend, daß in unserer Zeit, die doch von der Zeit unserer Jugend so grundverschieden ist, sich sowieso Einfalt noch bewahrt hat?“

### Die Todeshöhle von Sofia

Bei Bauarbeiten entdeckten Arbeiter in Sofia eine große Höhle, deren Eingang verfallen war. Die Untersuchungen führten zu einem schrecklichen Fund. Man fand 23 menschliche Skelette, ferner zahlreiche Schriften, Alten usw. Offenbar tagte in dieser Höhle vor einigen Jahren eine der vielen geheimen bulgarischen Verbände, die das Licht der Öffentlichkeit scheuen mußten. Aus irgend einem Grunde ist der Eingang, der sich in einem seit vielen Jahren unbewohnten Gebäude befand, eingeschürtzt, kein Mensch wußte von den unten Eingeschlossenen, die sämtlich einen schrecklichen Tod fanden. Man fand übrigens auch einige Revolver und es ist anzunehmen, daß einige ihrem Leben vorzeitig durch Selbstmord ein Ende gemacht haben. Andere haben sich bis in die äußersten Ecken der Höhle verkrochen und sind dort verhungert. Offenbar haben auch Kämpfe zwischen einzelnen der Eingeschlossenen stattgefunden. Die meisten der Alten sind verbrannt, so daß nicht einwandfrei ersichtlich ist, welchem Geheimbund die Toten angehört haben. Man hält es übrigens auch für möglich, daß der Einsturz des Höhleneingangs Verbrecherwerk ist und mit dem Kampf der Bünde gegeneinander zusammenhängt.



### Die Extern-Steine als National-Heiligtum

Die Extern-Steine im Teutoburger Wald, die aus einer Felswand gemeißelt die Kreuzigung Christi zeigen, sollen zur National-Wallfahrtsstätte erklärt werden. Mit ihrer Entstehungszeit um 1100 stellen sie eine der ehrwürdigsten deutschen Plastiken dar.

## Der arme Rentner

Von Albert Jeann.

Herr Karl Hantke pflegte zu sagen, daß niemand in unserer Zeit so schlecht gestellt sei wie ein Rentner. Wertpapiere fallen, alles andere steigt, nichts kriegt man für sein Geld, und das Wenige, das übrigbleibt, nimmt einem das Finanzamt weg! Herr Hantke besaß einen unglaublichen Erfindungsgeist, wenn es galt, seine Einkünfte — und die waren nicht gering — zu verheimlichen. Er tat es mit einer Energie, die, wenn er arm gewesen wäre, ihn sicher zu einem reichen Mann gemacht hätte. Die Ausfertigung der Steuererklärung kostete ihm ungeheure Anstrengung. Er schrieb Posten auf, zog ab, addierte, dividierte mit dem Bewußtsein, daß er als guter Rentner das Vermögen, das er von seinem Vater geerbt hat, vor einem grausamen und rücksichtslosen Feind mit allen Mitteln schützen müsse.

Nichts greift einen Menschen so stark an wie Geldsorgen. Mit seinen vierzig Jahren hatte Herr Hantke die durchfurchte Stirn eines Denkers, die angstgezeichneten Augen eines Gelehrten, die gelbe Haut eines Leberkranken und die bleiche Gesichtsfarbe der Blutarmut. Eines Tages begegnete er Lotte Lesewitz, einem von den entzündenden jungen Geschöpfen, die mit ihren kurzen Röcken und Bubikopf das Leben und Treiben in mondänen Badeorten verschönern.

Selbstverständlich hielt der ehrwürdige Karl Hantke seine Gefühle in den vom Anstand vorgeschriebenen Grenzen. Er war am wenigsten ein Verführer, aber Lotte gehörte zu den jungen Mädchen, die sich gut verheiraten wollen, und sie war bald über die Vorzüge einer Heirat mit ihrem lächerlichen Kavalier klar. Herr Hantke war der Ohnmacht nahe, als er sich zum erstenmal überzeugen konnte, daß dieses entzückende Geschöpf seine Unbetung wohlwollend entgegennahm und seine Bemerkungen über das Wetter und die Temperatur des Badewassers geduldig anhörte. In acht Tagen war es soweit, daß Herr Hantke sein Herz und sein Vermögen zu den Füßen der hübschen Lotte legen konnte. Sie hörte entrüstet seinem Antrag zu.

„Ja,“ erwiderte sie, „ich bin sehr gerührt, Sie müssen aber zuerst mit meinen Eltern sprechen.“

„Selbstverständlich,“ erwiderte er ehrerbietig.

„Ich werde Sie meinem Vater vorstellen, sobald wir in die Stadt zurückkommen.“ Oh, wie war er glücklich!

Die Eltern der reizenden Lotte wohnten in demselben Stadtteil wie Hantke. Das kam dem glücklichen Freier wie ein gutes Zeichen vor. Sie bewohnten eine bescheidene Dreizimmerwohnung. Auch das war ein gutes Zeichen, denn es zeigte für ein sparsames Leben. Die Mutter nicht unähnlich — die Folge einer leichten Nervenkrankeit. Das fand aber Karl Hantke sehr liebenswürdig, der Vater machte dagegen einen weniger angenehmen Eindruck.

Ehrlich gesagt, er sah sogar ziemlich roh und feindselig aus. Er fragte den Freier zuerst nach seinem Namen und Wohnung. Dann sah er ihn einen Augenblick scharf an und sagte: „Meine Tochter bekommt keine Mitgift. Sie wird auch nichts von uns erben.“ — „Das hat nichts zu sagen,“ erwiderte Herr Hantke. „Ich habe Geld genug für uns beide. Ich darf mich sogar reich nennen.“ — „Was heißt reich?“ brummte der unfründliche Schwiegervater in spe. „Das kann ja jeder sagen.“

„Ich kann es aber beweisen,“ sagte der Rentner eifrig. „Wollen Sie mir einen Augenblick Gehör schenken...“

„Geben Sie es lieber schriftlich,“ sagte Lottes Vater und übereichte dem Bräutigam Papier und Tinte.

„Sehr gern, ich will alles, was ich besitze, sofort aufschreiben.“ Herr Karl Hantke schrieb alles auf, was er besaß und verheimlichte zum erstenmal in seinem Leben nichts von seinen sonst gut versteckten Einkünften. Herr Lesewitz las die Erklärung durch und sagte scheinbar befriedigt: „Das sieht allerdings sehr gut aus. Sie nehmen es mir doch nicht übel, ich muß ja wissen, mit wem ich zu tun habe, und wenn ich meine einzige Tochter anvertraue. Eine Ehe ohne Geld ist doch gar nichts heutzutage. Ich muß aber trotzdem noch mit meiner Frau sprechen. Wollen Sie sich bis morgen Gedulden?“ — „Gewiß, gewiß,“ erwiderte Herr Hantke und ging von Hoffnungen befeilt nach Hause.

Am nächsten Morgen fand er in seiner Post die Mitteilung des Finanzamtes, daß er wegen Steuerhinterziehung angezeigt worden sei — vom Oberfinanzsekretär Lesewitz! (Nach dem Dänischen bearbeitet von A. Graefe.)

Eine Abordnung von Arbeitslosen beim Bürgermeister. Vorigestern begab sich eine Abordnung von drei Arbeitslosen zum Bürgermeister, um wegen der eingeschlossenen Zahlung der Beihilfe für die ausgesteuerten Arbeitslosen zu intervenieren. In zweiter Linie wurde der Wunsch der Arbeitslosen vorgebracht, der Magistrat möge die Portionen in der Arbeitslosenstube erhöhen. Der Bürgermeister konnte den Arbeitslosenvertretern nur einen negativen Bescheid geben. Die Stadt Siemianowiz ist durch die große Zahl von Arbeitslosen finanziell beansprucht, daß beim besten Willen nichts mehr für sie getan werden kann. Wie weit die Verzweiflung unter den Arbeitslosen schon gediehen ist, beweist eine Auseinandersetzung eines Mitgliedes der Delegation, wonach die Arbeitslosen sich mit dem Gedanken eines Hungerstreiks befassen. Und die Durchführung dieser Absicht scheint nicht mehr fern zu sein.

Brieffaule als Schmuggler. Eines neuen Triks bediente sich ein Bautzener Taubenfresser, welcher eine Brieffaule über die Grenze schickte, ihr dort einen kleinen Behälter mit Quetschfutter umhängte und sie wieder fliegen ließ. Die Taube, welche auf dem Wasserturm in Blei-Scharfen von einem Zollbeamten beobachtet wurde, kam diesem verdächtig vor, so daß sie von ihm abgeschossen wurde und so der Schwund heraus kam. Für den Eigentümer wird dies wohl eine gerichtliche Verfolgung einbringen.

Großer Sprengstoffiebstahl. Unbekannte Täter stiegen vorgestern in den Wetterschacht der Hanauergrube, den Almaschacht ein und entwendeten aus dem sich unter Tage befindlichen Sprengstoffmagazin 25 Kilogramm Dynamit in kleineren Packungen sowie 87 Stück Sprengkapseln. Welches Unheil diese Masse von Sprengmaterial in unberussten Händen anrichten kann, ist nicht auszudenken und die Polizei forscht darum eifrig nach den Dieben.

Schmierkolonnen an der Arbeit. Gestern nachts wurde eine größere Anzahl von Schaufelsternen und Häuserfronten von unbekannten Personen mit verschiedenen „Aufschriften“ versehen. Unter anderem sah man „Aufschriften“, wie fort mit den Deutschen und weg von unseren Grenzen“ in polnischer Sprache. Die Tercrafschriften mußten sofort wieder abgewaschen werden, und die Polizei fahndet eifrig nach den Tätern.

Boycottbewegung gegen deutsche Waren. Auch im Siemianowiz haben die Juden, es handelt sich zumeist um solche, welche kürzlich zugewandert sind, — den Beschluss gefasst, sich der allgemeinen Boykottbewegung gegen deutsche Waren aller Art anzuschließen.

Boycott gegen jüdische Geschäfte. Am Donnerstag nachmittags polierte sich ein bekannter Außändischer vor dem Geschäft des Spirituosenhändlers Heilmann, früher Koch, auf der Beuthenerstraße und verhinderte jeden Käufer, das Geschäft zu betreten. Der Inhaber wußte sich keinen Rat und versuchte aus Angst, die Polizei zu benachrichtigen.

Osterfeierlichkeiten auf den Siemianowitzer Gruben. Ganz trübe Löhungsansichten eröffnen sich für kommenden Montag den Belegschaften der Siemianowitzer Gruben. Für Karfreitag und Karlsamstag sind Feierlichkeiten eingeplant, so daß bis einschließlich 17. März diese Gruben je 5 Förderschichten verfügen können.

Geltens Lohnzahlung. Ein Wunder ist geschehen. Was man schon seit Jahr und Tag nicht mehr erlebte, die Lohnung, 100-prozentig, wurde gestern früh um 8 Uhr, an die Arbeiter der Lautaushütte und der hiesigen Gruben zur Auszahlung gebracht. Der Grund ist wohl darin zu suchen, daß die Herren schon am Karfreitag in den Osterurlaub gingen und man weiß jetzt wenigstens, daß die Unternehmer rechtzeitig Geld besorgen können, wenn sie nur wollen.

Die Angestellten haben das volle Gehalt ausgezahlt bekommen. Die Angestellten der hiesigen Gruben und der Lautaushütte haben am vergangenen Sonnabend ihr volles Märtgeehalt ausgezahlt erhalten.

## Myslowitz

### Die Osterhilfe in Myslowitz.

Von einer Osterhilfe an die Arbeitslosen in Myslowitz kann in diesem Jahre kaum die Rede sein. Die letzte Stadtratsitzung stand unter dem Eindruck des Niederschlages der Sozialdemokratie und der Kommunisten in Deutschland und sie hat sich

mit den Arbeitslosen überhaupt nicht befaßt. Die Myslowitzer Fleischer und Bäcker sind stockdienstige Leute, die nur dann ein Herz für die Arbeitslosen haben, wenn sie die Faust sehen. Jetzt fürchten sie nichts mehr und haben sich auch mit den Arbeitslosenfragen überhaupt nicht befaßt. Der Magistrat hat wieder andere Sorgen, denn er muß die Zinsen von den Anleihen zahlen und das Geld fehlt ihm dazu. Wohl sind es einige Blöte in dem diesjährigen Budget als besondere Osterhilfe ausgewiesen. Es sind für diese Zwecke wohl etwa 6000 Blöte, aber der Betrag wird wahrscheinlich mit den Kommunalkosten geteilt werden müssen. Also war in diesem Jahre besonders sparsam gewesen, weil mit Bestimmtheit damit gerechnet wurde, daß am 1. April mit den Röhrarbeiten bei der Schwarzen Przemsa begonnen wird. Es hieß, daß die Pläne schon längst fertig liegen und die Grundstücksfrage dürfte auch bald bereinigt werden. Wir konnten uns aber überzeugen, daß die Pläne erst jetzt ausgearbeitet werden. Noch kein einziger Spatenstich wurde bei der Schwarzen Przemsa gemacht. Man sieht zwar einige Balken in der Nähe stehen und sieht auch die Messungsarbeiten, aber man weiß nicht, wie lange dort noch gemessen wird. Diese Messerei dauert schon mehrere Monate und man kommt nicht vom Fleck. Mit den, an die Schwarze Przemsa anstoßenden Grundstücken scheint es auch nicht leicht gehen zu wollen. Von der schlesischen Seite gehören die Grundstücke zum guten Teil der Myslowitzergrube und von der anderen Seite der Towarzystwo Sosnowieckie an. Auch sind kleine „Siedlungsda“ da, die einen Streifen Acker bis an der Schwarzen Przemsa liegen haben. Sie sind jetzt alle darauf gekommen, doch diese Grundstücks eigentlich ein Vermögen bilden und jeder trachtet bei der Regulierung der Przemsa zunächst einen hohen Preis dafür herauszuschlagen. Es haben schon Konferenzen mit den Grundstücksbesitzern stattgefunden, aber jedesmal ergaben sich

Magenschmerzen, Magendruck, Verstopfung, Darmfisteln, galliger Mundgeruch, schlechte Verdauung, Kopfschmerz, Jungenbelag, blaue Gesichtsfarbe werden häufig durch Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers, ein Glas voll abends kurz vor dem Schlafengehen, behoben. Aerztlich bestens empfohlen.

Differenzen. Die Regierung muß hier das Enteignungsgegeschehen, wenn sie die Schwierigkeiten beseitigen will. Alle diese Dinge machen die Angriffsnahme der Regulierungsarbeiten unmöglich. Sie müssen zuerst bereinigt werden und bis dahin müssen die Arbeiter warten. Diese Arbeiten waren als Osterhilfe für die Myslowitzer Arbeitslosen gedacht. Nun hat diese Osterhilfe verschwegen und da sollte noch in der letzten Woche der Magistrat einspringen und den armen doch ein Stück Fleisch für die Feiertage sichern. Das was die Regierung gibt, ist viel zu wenig und die Stadt sollte auch nicht zurückbleiben. Sie sollte wenigstens dasselbe geben, was im vorigen Jahre zur Ausstellung gelangte. Das war nicht viel, aber in diesem Jahre sollen die Arbeitslosen nicht einmal das bekommen.

Gemeindevertretersitzung in Janow. Die letzte Janower Gemeindevertretersitzung, der 13 Punkte zur Beratung vorgelegt wurden, nahm einen vorhalsmässig ruhigen Verlauf. Nachdem der Gemeindenvorsteher Szeja das letzte Sitzungsprotokoll vorlas, schritt man zur Tagesordnung über. Zunächst erledigte man den Antrag des Kreisausschusses und erkannte gesetzliche Wege sowie Strafen der Gemeinde Janow als Gemeindeeigentum an. Man bewilligte 1480,40 Blöte für die Abfuhr der Winterkartoffeln, die vorige Jahr an die Arbeitslosen zur Verteilung dienten. Der Beikurator Wilhelm Stachowski erhielt für das Jahr 1933/34 die Ausführung des Fuhrwesens, mit einer Entschädigung von 14 Blöten bei Stellung für 2 einspännige Gespanne. Der neue Haushaltungsplan für das Geschäftsjahr erforderte eine längere Aussprache. Nachträglich bestimmte man 600 Blöte für militärische Erziehung der Jugend und 400 Blöte als Dispositionsfonds für den Gemeindenvorsteher. Gemeindenvorsteher Szeja beauftragte man im Einverständnis mit den Gemeindevertretern mit der Gießereiverwaltung in Verhandlung zu treten, zwecks Verpachtung eines Geländes an der Szkawna-Kolonie, das den Arbeitslosen für die Errichtung von Schnebergärten zur Verfügung gestellt werden soll. Verschiedene Aenderungen wurden im Statut betreffs Wassergeldgebühren vorgenommen. Die Wasserversorgung wird von nun an ohne Rücksicht auf das Vorhandensein von Wasser-

uhren noch Punkten berechnet. Man glaubt dadurch, den Hausbesitzern und der Gemeinde entgegenkommen zu sein, da laut Vertrag alle drei Jahre eine Wassermehrbelastung stattfinden muß, die für jede Wasseruhr 25 Blöte Kosten nach sich zieht. Sollte ein Überschuss an Einnahmen der Wassergebühren sein, so findet dieser für die Unterhaltung der nötigen Rohrleitung Verwendung. Auf allgemeinen Antrag der Gemeindevertreter wurde das elektrische Licht von 22 auf 40 Groschen für eine Kilowattstunde erhöht. Diese Preisteigerung gilt nicht für die Stromverbraucher, da nach den alten Bestimmungen der Wiederkäufer dem Hauswart das Lichtgeld und zwar nach der Zahl der Lampen zu entrichten hat. Dadurch wird den Hauseigentümern die Möglichkeit genommen sein, an dem Lichtgeld zu verdienen. Es wurde nämlich festgestellt, daß bei verschiedenartigen Hauswirten weniger Lichtgeld an die Gemeinde abgeliefert wurde als von den Mieterstrom verbraucht war. Umgekehrt wäre es, eine prozentuale Verteilung des Lichtgeldes vorgesehen, um dadurch ein billigeres Licht zu erhalten. Der Antrag des Gemeindenvorstehers bei Krankheit oder Urlaub einen Vertreter zu stellen, wurde vertagt.

—ef.

## Schwientochlowitz u. Umgebung

Kochlowitz. (Schwerer Betriebsunfall.) Ein schwerer Betriebsunfall ereignete sich auf der Witte-Grube in Kochlowitz. Beim Sortieren der Kohle auf dem laufenden Band entdeckte der Arbeiter Josef Lis zwischen dem Kohlenstücken eine Sprengkapsel. Als er diese in die Hand nahm, explodierte die Ladung. Durch die Explosion wurden dem Arbeiter die Hände zerrissen und von der rechten Hand drei Finger abgeschnitten. Der Zustand des Verletzten ist besorgniserregend.

## Bleß und Umgebung

### Betriebsratswahlen auf Bradegrube.

Am Dienstag, den 18. April, finden auf Bradegrube die jährlichen Betriebsratswahlen statt. Eingetragen haben sich 900 Arbeiter und 53 Angestellte als Wähler. Es wurden 3 Arbeitervlisten eingereicht und zwar von der Polnischen Betriebsvereinigung, vom Polnischen Zentralverband und Bergbauindustriearbeiterverband. Die Angestellten haben ebenfalls 3 Listen, davon eine vom Mabund und zwei polnische Listen, darunter eine mit dem Spitzenkandidaten Krasson, welcher sich gerade in den letzten Tagen durch den Vorfall mit den Arbeitnehmern in Ober-Lippe einen „Namen gemacht“ hat. Es ist, wie man die Angestellten untereinander sprechen hört, wenig Stimmung für ihn vorhanden, denn sie werden sich schön hüten, einen Mann zu wählen, der sich in religiöse Kämpfe einläßt.

Zu verteilen sind 8 Mandate der Arbeiter und 2 Mandate an die Angestellten. Der Deutsche Bergbauindustriearbeiterverband trägt die Nummer 8, der Mabund die Nummer 6. Jeder Klasse bewohnt deutsche Arbeiter und Angestellte weiß, daß nur diese Listen für ihn ein Erfolg und die wirkliche Interessenvertretung bedeuten!

## Tarnowitz und Umgebung

### Zwischenfälle in Tarnowitz.

Am Dienstag fand in Tarnowitz eine jüdische Versammlung statt, in welcher beschlossen wurde, alle deutschen Waren zu boykottieren und durchzusetzen, daß alle deutschen Wissenschaften an den Schaufelsternen verschwinden. Desgleichen sollen alle jüdischen Eltern, deren Kinder die Minderheitsschule besuchen, aufgefordert werden, ihre Kinder der polnischen Schule zuzuführen.

Am Mittwoch abends wurde hier eine Versammlung abgehalten, die der Westmarkenverein einberufen hatte und an der sich viele Staats- und Kommunalbeamte beteiligten. Nach derselben zogen die Demonstranten geschlossen vor das Rathaus, wo Niederrufe gegen den Bürgermeister Michalz ausgeschlagen wurden. Bei dieser Gelegenheit wurden am Ringplatz Schaufelsternen ausgeschlagen und deutschsprechende Passanten bestimmt.

Die Absicht, es Ihnen gestern schon mitzuteilen. Über die unerwartete Ankunft meiner Tochter machte das unmöglich.“

„Ich wußte nicht, daß Sie eine Tochter hatten. Sie sehen nicht alt genug aus, um schon so große Kinder zu haben.“

„Da haben Sie wohl recht“, gab Cäsar zu, sprach aber nicht weiter darüber. „In London — haben Sie übrigens Grund, nicht nach London zu gehen?“

„Nein, durchaus nicht. In England stehe ich noch nicht in den — Witten.“

Cäsar ging mit einer leichten Handbewegung über den Punkt hinweg.

„Sie werden im Bilton-Hotel wohnen. In Ihrer Manteltasche finden Sie auch ein kleines Notizbuch. Darin steht die Adresse, unter der Sie sich mit mir in Verbindung setzen können. Aber wir werden uns nur treffen, wenn es unbedingt notwendig ist. Ihre Aufgabe besteht darin, den Geheimagenten Nummer Sechs zu finden.“

„Nummer Sechs?“ Smith starnte ihn erstaunt an.

„Scotland Yard ist ein großes Amt, und ich habe allen Respekt vor den Leuten, die dort tätig sind.“ Er setzte sich aufs Bett, während sein Geist zu frühstücken begann. „Aus irgend einem Grund sind sie auf mich aufmerksam geworden und verächtigen mich. Ich war lange in England, habe viel Geld dort ausgegeben, und Scotland Yard weiß nicht genau, wie ich in den Besitz dieser reichen Mittel gekommen bin. Außerdem haben sich ein oder zwei unglückliche Zufälle ereignet.“

Smith fragte nicht näher nach diesen unglücklichen Zufällen, und Cäsar gab keine weitere Erklärung.

„Ich gehöre zu den Menschen, fuhr er fort, „die gern rasch Befehl wissen, selbst wenn es sich um das schlimmste handelt.“ Ich bin unruhig, wenn ich nicht weiß, was meine Gegner vorhaben, und ich gebe große Summen aus, um zu erfahren, welche Schwierigkeiten mich erwarten. Lange Zeit habe ich einen Beamten bezahlt, der in der Registratur von Scotland Yard tätig war, und vor ungefähr einem Jahr erhielt ich die Nachricht, daß der Leiter der Kriminalabteilung einen besonderen Agenten ausgesucht hat, um mich zu überwachen.“

Smith pfiff leise vor sich hin.

„Hm“, meinte er. „Und das ist wahrscheinlich Nummer Sechs?“

Cäsar nickte.

(Fortsetzung folgt.)

## EDGAR WALLACE GEHEIMAGENT NR. 6

8)

Die beiden standen einander gegenüber: der Abkömmling Papst Alexander 6. und der Abenteurer, den dieser sich als Meuchelmörder gedungen hatte.

In Cäsars Gesicht zeigte sich ein Ausdruck der Genugtuung. Schon früher hatte er Männer und auch Frauen gegenüber seine Abstammung enthüllt, aber ihnen hatte das Wort Borgia nichts bedeutet; sie ahnten nichts von der einstigen Macht und Größe dieses Geschlechtes.

Smith aber wußte es zu schätzen und zu würdigen, und darüber freute sich Cäsar.

Madonna Beatrice eilte plötzlich in den Salon, ohne anzuklopfen. Cäsar ging sofort zu ihr, als er ihr Gesicht sah, und die beiden unterhielten sich leise miteinander. In Cäsars Zügen zeigte sich Überraschung, dann sah er ungeschlüssig auf Smith.

„Sie soll hereinkommen“, sagte er schließlich.

Smith hatte alles gehört und war in größter Spannung. Sollte er diese geheimnisvolle Frau sehen, die er während der Nacht im Garten beobachtet hatte? Er hatte sich schon vorgenommen, Cäsar deswegen zur Rede zu stellen. Oder handelte es sich um eine Geliebte dieses letzten Borgia?

Madonna Beatrice kam wieder ins Zimmer, und eine große, schlanke, junge Dame folgte ihr. Sie war so schön, daß Smith fast der Atem stockte.

Sie sah von Cäsar zu ihm herüber und wieder zu Cäsar. Dann ging sie zu ihm herüber seine Wangen leicht mit den Lippen.

In Valentines Gesicht spiegelte sich Genugtuung, aber auch ein wenig Verger. Plötzlich wandte er sich um und zeigte mit der Hand auf seinen neuen Freund.

„Stephanie, darf ich dir Mr. Smith vorstellen? Dies ist meine Tochter, Smith.“

Seine Tochter! Tre-Bong war erstaunt und überrascht, aber er setzte sich rasch und reichte ihr die Hand, die sie etwas zögerte

# Bielitz, Biala und Umgegend

## Bielitz und Umgebung

Wie die Bäckermeister und andere Unternehmer den achtstündigen Arbeitstag respektieren.

Es wurde schon sehrviel beobachtet, daß die Unternehmer trotz der riesigen Arbeitslosigkeit, mit Vorliebe die gesetzlich vorgeschriebene Arbeitszeit überschritten haben. Wenn die betreffenden Arbeiter noch dazu unorganisiert sind, dann erlaubt sich der Unternehmer mit solchen Arbeitern alles. Auf diese Art tragen Unternehmer sowie Arbeiter zur Verschärfung der Krise bei.

In den Bäckereien ist das Überstundenschriften auf der Tagesordnung. Wenn hier nicht energisch durchgegriffen wird, so wird dies in einer Weise ausarten, daß dann eine Kontrolle oder eine Regelung überhaupt nicht mehr möglich sein wird.

Der Verband der Lebensmittelarbeiter in Bielitz hat es sich zur Aufgabe gestellt, diesem Uebel zu steuern. Zunächst hat er sich auf das Sajbuscher Gebiet verlegt, weil die Zustände in den dortigen Bäckereien ganz besonders traurig zutage treten. Genannter Verband wendete sich mit einem Schreiben an den Bialaer Arbeitsinspektor Ing. Borikewicz, worin derselbe um eine eingehende Kontrolle der Sajbuscher Bäckereien ersucht wurde. Diesem Ansuchen wurde auch entgegnet und fand die Kontrolle, im Beisein des Sekretärs der Lebensmittelarbeiter Gen. Hereda am Dienstag, den 11. April statt. Die Kontrolle wurde in folgenden Bäckereien durchgeführt und zwar: Löwenberg, Galuszka, Studenski, Janoszef, Dubowski und Kleczynski. Um eine genaue Feststellung der täglichen Arbeitszeit vorzunehmen, wurden sämtliche Bäckereien zweimal kontrolliert. Bei der ersten Kontrolle am Dienstag, den 11. April abends erklärten die Meister und auch die Gesellen, daß die achtstündige Arbeitszeit streng eingehalten werde. Bei der zweiten Kontrolle am Mittwoch, den 12. April früh, stellte sich heraus, daß dieselben Bäckereiarbeiter, welche am Dienstag in die Arbeit eintraten, noch am Mittwoch früh weiter arbeiteten, so daß eine 14 bis 16stündige Arbeitszeit zu verzeichnen war. Diese Sajbuscher Bäckermeister haben nicht nur das Achtstundentaggesetz überschritten, sie haben dazu noch den Arbeitsinspektor angelogen. Wegen dieser Übertretungen erhalten die Sajbuscher Bäckermeister eine Strafe von je 200 Zloty zudiskutieren.

Solche Gesetzesübertreitungen sollten doch empfindlicher bestraft werden. Es geht denn doch nicht an, daß einige wenige 14 bis 16 Stunden arbeiten, während viele Hunderte in diesem Gewerbe schon jahrelang arbeitslos sind. Es wäre aber auch notwendig, daß in den Bäckereien von Bielitz-Biala und Umgebung eine ähnliche Kontrolle durchgeführt werden möchte, denn hier wird auch vieles zu beanstanden sein. Überhaupt dürfte auch auf die Reinlichkeit in den Bäckereien etwas genauer geschaut werden.

Aber auch in den Textilbetrieben schaut es mit der Einhaltung der achtstündigen Arbeitszeit nicht viel besser aus. Ganz besonders in den Betrieben, die auf zwei oder gar drei Schichten arbeiten. Da kann es leicht vorkommen, daß ein Arbeiter sogar alle drei Schichten durcharbeiten kann. Hier wäre speziell eine genaue und sehr strenge Kontrolle notwendig.

Eine verrückte Methode ist in den Produktionsprozess der Textilindustrie eingerissen, der noch von den Auffichtsbehörden toleriert wird. Geht man zu später Abendstunde oder in der Nacht durch die Stadt, findet man manche Fabrik still stehen. Wozu die Nachtruhe stören, wenn doch bei Tage die meisten Fabriken wegen Mangel an Aufträgen gänzlich still stehen. Hozu die Nachtruhe stören, wenn doch bei Tage Fabriken und Maschinen, sowie Arbeitskräfte zur Genüge zur Verfügung stehen? Was die Bestellungen anbelangt, so können sie doch früher gemacht werden. Speziell die Staatsaufträge sollen solchen Firmen erteilt werden, welche die Gesetze respektieren. Die Liefertermine müßten doch nicht so kurzfristig sein, denn wie oft kommt es dann vor, daß die fertige Ware, auf deren Fertigung man furchtbar gearbeitet hat, so daß sie nicht einmal ordentlich ausgearbeitet werden kann, dann monatelang in den Magazinen schimmelt oder von Motten gefressen wird. Wenn in diese anarchistischen Zustände Ordnung hineinkäme, würde auch die Krise sich entspannen. Aber solange die kapitalistische Produktionsweise vorherrschen wird, kann auch auf diesem Gebiete keine Ordnung eintreten.

**Osterpielplan.** Für beide Osterfeiertage wurden Doppelvorstellungen angelebt. Der Sonntag Nachmittag gehört unseren Kleinen. Für 4 Uhr hat sich der Berggeist „Rübezahl“ noch einmal zu Besuch angekündigt und es ist zu hören, daß sich auch alle braven Kinder rechtzeitig einstellen werden. Halbe Preise. — Abends um 8 Uhr findet eine Wiederholung von Franz Lehars Singspiel „Friederike“ statt. Bielsch, namentlich aus Kreisen auswärtiger Theaterfreunde, wurde der Wunsch nach einer Nachmittagsaufführung von „Friederike“ laut. Diese findet nun Oster-

## Frohe Ostern!?

Die Christen feiern im Frühjahr das Auferstehungsfest des Gründers der christlichen Religion. Das Osterfest soll zugleich ein Symbol mit der erwachenden Natur bilden. Zu Ostern freut sich die Christenheit, daß der Tod überwunden wurde und ihr Heiland zu neuem Leben erwacht ist. Aber auch die Natur erwacht aus ihrem Winterschlaf und regt und rekt sich zu neuem Leben. Blühen und Wachsen. Somit ist das Osterfest auch das Fest des herannahenden Frühlings und erfreut daher von allen Freude und Hoffnung.

Doch die Arbeitslosen haben die Freude und das Hoffen schon verlernt. Es ist schon der vierte Krisenwinter vorüber und es naht zum vierten Male der Frühling, aber so wie die Hoffnungen der früheren Krisenjahre gelöscht haben, so werden auch in diesem Frühjahr die hoffenden Arbeitslosen wieder eine Enttäuschung erleben. Von einem industriellen Aufschwung ist nirgends eine Spur vorhanden. Die Bauarbeiten versprechen auch nicht viel, denn es fehlt überall an dem so notwendigen Geld. Somit wird mit dem nahenden Frühjahr trotz dem neugeschaffenen Arbeitsfonds, keine Arbeit geschaffen und die Arbeitslosigkeit wird wieder der ständige Begleiter der Arbeiter sein —

Die Natur bleibt sich treu, auf den Winter folgt der Frühling, nach dem Erstarren kommt ein Erwachen, Wachsen, Blühen, Reifen. Nur die Menschheit macht sich diese Welt, die ein Paradies für alle sein könnte, zur Hölle. Habgier, Neid und Herrschaftsucht lassen die Menschen nicht zur Ruhe kommen. Anstatt einträglich über das gemeinsame Wohlergehen zu beraten, fürchtet ein Volk das andere, daß es überfallen und ausgeraubt werde. Die Welt bietet die Güten und Schönheiten so viel, daß sich noch zehnmal so viel Menschen daran erfreuen könnten, wenn nicht die Giftwurzel des Egoismus jede mildere Regung im Menschen überwuchern würde. Bei dem heutigen Stande der Technik und der Entwicklung auf allen Gebieten, brauchte es heute auf der ganzen Welt keine Hungenden und Darbenden, keine schlechte Ge-

kleideten und elend Wohnenden zu geben. Bei gemeinsamem Zusammenwirken könnten alle Erdenebewohner im besten Wohlstand leben. Da bildet sich mancher zur Macht gelangte Tropf ein göttliches Wesen zu sein, der über das Schicksal der anderen Erdenebewohner zu bestimmen habe. Im Vergleich zum Weltall bildet die Erde, nach den astronomischen Lehrbüchern bloß ein Sandkörnchen, und die Menschen ein winziges Staubteilchen. Aber du blüht dich mancher fürchtbar auf, als könnte er die ganzen Himmelskörper nach eigenem Willen dirigieren. Diese Herrschaft ist nur Tyrannenaturen eigen, und wo solche Elemente zur Macht kommen, muß ein großer Teil der Menschheit das Sklavenjoch tragen. Dabei schmücken sich solche blutrünstige Kreaturen mit christlichen Tugenden und wollen ihre Grausamkeit von einem höheren göttlichen Willen ableiten. Obwohl das Tun solcher Untermenschen, die sich aber als Übermenschen gebärden, mit den christlichen Lehren und Grundsätzen gar nichts Gemeinsames hat, lassen sich diese Bestien in Menschen-gestalt noch als Halbgötter verehren und huldigen.

Die arbeitende und schaffende Menschheit muß ihr Golgotha durchmachen. Die Schergen der Nutznießer dieser gewaltigen Unordnung schlagen den gequälten Leib des Proletariats mit Geißeln blutig. Durch die ewige Existenzunsicherheit gemartert und gefoltert werden von der arbeitenden Menschheit Leistungen erpreßt, die ihren Bedürfnissen und Wünschen direkt verderbenbringend sind. Diese unwürdige, unmenschliche, barbarisch-tyrannische Bekämpfung eines großen Teiles der Menschheit durch eine Minderheit ist direkt naturwidrig, und es muß auf diese Marterzeit eine Auferstehungszeit folgen, wo alle Menschen gänzlich unabhängig als freie Menschen sich des Lebens freuen können. Nach dem Golgotha der Sklaverei das ewige Oster der Freiheit, Gleichheit und Brüderlichkeit, der Völkervereinigung und Völkerverbrüderung!

montag um 4 Uhr statt. Es wird nachdrücklich darauf aufmerksam gemacht, daß „Friederike“ nur dieses eine Mal nachmittag zur Aufführung gelangt. Abends um 8 Uhr geht endgültig zum letzten Male der große Schlager „Im weißen Rößl“ in Szene. Für Dienstag, den 18. April ist im Abonnement der Serie gelb in neuer Einstudierung Ferdinand Rymunds unvergänglich schönes Zauberstück „Der Verschwender“ angesetzt. Es ist eine Reihe von Jahren her, daß dieses immer gern gesuchte Stück an unserer Bühne nicht mehr aufgeführt wurde. Das Werk erzählt durch Direktor Ziegler liebvolle Inszenierung und für die flaglose musikalische Leitung wird Heinrich Wolfthal einstecken. Beschäftigt ist nahezu das gesamte Personal. Für die Abonnenten der Serie blau wird „Der Verschwender“ Donnerstag, d. 20. und für jene der Serie rot Freitag, den 21. April wiederholt. Mit diesen Aufführungen haben die Abonnementsvorstellungen der Spielzeit 1932/33 ihren Abschluß gefunden.

**Verein Sterbelassa Bielsko!** Wir geben unseren Mitgliedern bekannt, daß Mitglied Piech Franziska, wohnhaft in Bielsko, am 3. April 1. J. im 87. Lebensjahr gestorben ist. Ehre ihrem Andenken. Die Mitglieder werden ersucht die fälligen Sterbebeiträge regelmäßig zu bezahlen, damit bei der Auszahlung der Sterbeunterstützung keine Schwierigkeiten entstehen. Die 160. Mark ist zu bezahlen.

Der Vorstand.

**Kasseneinbruch im Arbeiterheim.** In der Nacht von Freitag auf Sonnabend wurde von unermittelten Einbrechern die eiserne Kasse der Textilarbeiter ausgebrochen. Sie haben die rechte Seite der Kasse ausgeschnitten und 170 Zloty geraubt.

**Photoausstellung.** Den für die Photoausstellung angemeldeten Ausstellern diene zur Kenntnis, daß am Donnerstag, den 20. d. Mts. während des Klubabends im Physikaale des evangel. Lehrerseminars die ausstellungsreichen Bilder abgegeben werden können. Wir teilen jener mit, daß sich im ganzen 35 Aussteller angemeldet haben. Das Preisrichteramt haben in dankenswerter Weise die Herren Dir. Förster, Akad. Maler Glasner, Geza Wolf, Dr. Wopfner und Redakteur Zipser übernommen. Den Klubmitgliedern geben wir bekannt, daß der Klubabend mit Zeitschriften und Kunstlichtaufnahmen ausgefüllt wird. Apparate und Aufnahmematerial mitbringen. Gäste willkommen.

**Feuer in Nikelsdorf.** Freitag nachts gegen 11 Uhr, brach in dem der Stadt Bielitz gehörenden Hause, aus nicht festgestellten Gründen Feuer aus. Der Dachstuhl wurde vom Feuer vernichtet. Das Wohnungsmobilier konnte gerettet werden. An den Löscharbeiten beteiligten sich die Nikelsdorfer und die Nachbarfeuerwehren. Zwei Personen erlitten Brandwunden und mußten ins Lazarett geschafft werden. Der Brandaufwand ist durch Versicherung gedeckt.

**Gemeindeausschüttung in Ober-Kurzwald.** Am 1. 4. fand eine Ausschüttung unter dem Vorh. des Gemeindevorstehers H. Scharek statt, in welcher über nachstehende Punkte beraten wurde. Als 1. Punkt der Tagesordnung kam das letzte Protokoll zur Verlehung, welches nach einigen Erläuterungen durch den Vorsitzenden einstimmig angenommen wurde. Nachher wurde eine Zuschrift von der Bezirkshauptmannschaft verlesen, in welcher bekanntgegeben wurde, daß die Gemeinde um eine langfristige Anleihe für dringende Investitionsarbeiten ansehen kann, zwecks Beschäftigung der Arbeitslosen. Es wurde beschlossen, von einer Anleihe abzusehen, da die Gemeinde die von der Wojewodschaft zugesprochene Subvention zum weiteren Ausbau der Gemeindestraße erwartet. Weiter gibt der Vorsitzende bekannt, daß am 29. 3. eine Kommission, vertreten durch die Kurzwälzer, Altbielitzer und Majdorfer Ausschüßmitglieder am Gemeindeweg, welcher durch Rudawka nach Majdor führt, zwecks Reparatur desselben, stattgefunden hat, bei welcher beschlossen wurde, die notwendigen Erdarbeiten durch Arbeitslose der Gemeinden Kurzwald und Altbielitz durchzuführen zu lassen und die Kosten der zwei neuen Zementrohrkanäle je zur Hälfte zu tragen. Dem Gesuch der Emilie Gendziolek Nr. 52 um Zusprechung des Heimatrates in der Gemeinde (nach Erlangung der Staatsbürgerschaft) wird entsprochen, wenn benannte 50 Zloty für die Ortsarmen spendet, da selbe fremde Staatsbürgerin ist. Einige Gesuche von Militär-Steuerzahldern um Erließung oder gänzliche Schenkung der Steuer wurden ganz verschieden erledigt oder für die nächste Sitzung vertagt. — Der Vorsitzende läßt ein Schriftstück vor, worin der Urzond Skarbowy in Bielsko der Gemeinde eine Strafe von 105 Zloty für Nichttausatz des richtigen Patentes fürs Gemeindegefäßhaus auferlegt hat. Es wird einstimmig beschlossen, in dieser Sache den Gerichtsweg zu betreten, da die Gemeinde auf Grund falscher Informationen ein zu niedriges Patent gelöst hat. Das Gesuch des H. Bebel Nr. 58 um unentgeltliche Überlassung der an sein Grundstück grenzenden Gemeindehutweide wurde für nächste Sitzung vertagt, da der Inhalt des Gesuches nicht ganz verständlich war. Ein Schriftstück des Kämmerers H. Pyka aus Heinzendorf wird verlesen, in welchem H. Pyka nach mehrmaliger Aufforderung durch die Gemeinde sich bereit erklärt, die alten breiten Kamine je 2 Monate für eine Entschädigung von 80 Groschen, die Zylinderkamine jeden Monat einmal für den vorgekündigten Tarif zu putzen. — Der Gemeindeausschuß hat einer Firma aus Rybnik, welche einen Autobusverkehr zwischen Rybnik und Bielsko einrichten will, die Erlaubnis zur Durchfahrt durch die Gemeinde erteilt. Nachher Schlüß der Sitzung um 23 Uhr.

## „Wo die Pflicht ruft!“

**Altbielitz.** Am Donnerstag, den 20. April findet im Anschluß an die Konsumversammlung die fällige Vorstandssitzung des sozialdem. Wahlvereins „Vorwärts“ statt. Da die Vorbereitungen für die Maifeier beprochen werden, ist ein vollzähliges Erscheinen aller Vorstandsmitglieder notwendig.

**Lipnik.** Der Verein jugendlicher Arbeiter und der Arbeitergesangverein „Freiheit“ in Lipnik, veranstalten gemeinsam am Ostermontag im Gaithaus Englert in Lipnik ein Frühlingsfest, verbunden mit Gesang, Theateraufführungen und humoristischen Vorträgen. Anfang 7 Uhr abends. Eintritt 80 Groschen pro Person. Arbeitslose 40 Groschen. Um zahlreichen Besuch ersucht das Komitee.

**Nikelsdorf.** (Liebertafel am Ostermontag.) Der Arbeitergesangverein „Eintracht“ veranstaltet am Ostermontag, den 17. April, eine Frühlingsliedertafel im Saale des H. Gense. Beginn 5 Uhr nachm. Kassenöffnung um 4 Uhr nachm. Zur Aufführung gelangen Männerchöre, Gemischte Chöre und Frauenchöre, sowie Theatervorträge. Nach Schlüß der Vorführungen Tanz. Eintritt 99 Groschen, an der Kasse 120 Zloty. Alle Genossen, Freunde und Gönner werden zu dieser Veranstaltung freundlich eingeladen.

Die Vereinsleitung.



Autoveteranen sehen dich an

Im Rahmen der Carl-Benz-Gedenkfeier in Mannheim findet eine Parade historischer Automobile aus den Kindertagen des Motorwagens statt.

# Auferstehung

Von C. P. Hesgen.

Die Luft quirlte im Bunker. Roststaub mulmte zwischen den Eisenbahndiensten von der Decke. Vom Boden peitschten Lehmwolken hoch und machten das Licht des Kugelsturms zum sprühenden Feuerwerkkörper. Der Druck der sechs Meter Deckung stampfte die Kappen der Rundhölzer wie Palmenkronen auseinander.

Die Reihe der Unterstände verqualmte wie ein festgehaltener D-Zug im Tunnel. Schwefelgase und Brandschwaden zerstörten Minen und Munitionskapellen, den Sauerstoff und preisten Stoff hinein in die Stollen. Die Pritschen und Drahtbetten prellten und flogen auf und ab. Als hätte man einem D-Zug auf 120 Kilometer Geschwindigkeit Wagen vierter Klasse angejagt, so rumpelten die Unterstände durch die Läden der Grammatik.

Einer nach dem anderen kroch aus den Pritschen in die hinterste Ecke, die man am sichersten wählte. Einer umklammerte wen andern. Puls und Atem leuchteten und schnappten. Kiefer klapperten im Überdruck der jagenden Blutgefäße. Wie Glissader einer zerreichenden Kette umspannten die Arme einander die Körper. Sekunde um Sekunde folgte Einschlag auf Einschlag. Die krepienden Kaliber schlugen wie Hämmer die Nägel der Todesangst in die Fußsohlen der gelähmten Zusammenhöckenden.

Der dienstuende Telefonist Olschewski saß allein vor am Eingange und bediente den Fernsprecher. In der Mitte des Unterstandes hockte vorn übergebeugt der Korporal. Er erbrach sich und hustete in Erstickungskrämpfen. Dabei fielen die Spielkarten aus seiner Brusttasche — Herz-Dame, Pik-König — Herz-Aß lag obenauf.

In Windstärke zwölf schaukelte der Bunker seitwärts, aufwärts, rückwärts, vorwärts. Die Erde wogte wie ein brechendes Eisfeld. Das Feuer donnerte im rosenden Ofen.

„Wir müssen bald in Moskau sein!“ verspottete einer seine Angst, als die unheimliche Teufelslei eine Sekunde stakte.

Ein Blitz, der wie ein weißer Strich um alle Hölle glitt — mache Schluss.

Brechend, glutheiße Nacht fiel herunter. Der Korporal lag mit offenem Munde, als ob es im Tode noch was zu kommandieren gäbe. Seine Stiefel hatten König und Dame mitten hinein in die stinkige Sauce gestampft.

Der Telefonist Olschewski lag ohnmächtig vor seinem Apparat. Die grüne Schnur des Höfers hing ihm über der Schulter. Sein Bein war im Kniegelenk zermettet. Die Knochenreihe starrte blank aus dem Hosenbein. Die Unterschenkel liegen abgedreht zwischen wiedergebrochenen Rundhölzern.

„Tetanus antitoxin“ öffnete seine Augen in russischer Fangenschaft. Wochenlang bildete das Blut Bataillone und Regimenter roter Blutförper gegen den weichen Terror des Sepsis. Betäubender Schmerz beherrschte sein Blickfeld.

Erst später — im Lazarett an der Wolga — kam dem Verwundeten das Bewusstsein wieder. Eine Schwester wischte blutige Knochenhäne von den Zähnen einer nikelblonden Säge.

Im Hodenhöhe war das rechte Bein amputiert. Olschewski blies die Seeligkeit der schweren Narrose schnauzend durch die Nase. — Als der Arzt das fingerlange, angeoerte Mark aus der Knochenröhre zog, um den Brandherd der Sepsis zu entfernen, töte er wie ein Bulla und schlug mit den Fäusten um sich, daß dem Arzt der Beinstumpf entglitt. Wie aufgeschlagene Kalbskeulen klatschten die überschreitenden Fleischlappen auf den Operationstisch und die Glasbehälter mit den Darmjüden flögten auf den Steinschieben in Scherben.

Die zerbrochenen Gläser beruhigten ihn. Die Sprache der beruhigenden Schwestern beantwortete er mit höhnischen Blitzen. Er sah den Arzt die Fleischlappen wie ein eiliges Paket über den abgesagten Knochen zusammenlegen, dann sank er weinend zurück: „Das ist... Menschenfächerei!“

Als forderte er Antwort und Zustimmung schrie er lauter: „Menschenfächerei!“

Die Schwestern tränkten Wattebausche mit Aether und tießen ihm den Schmerz von den brennenden Hautenden. Wie ein Fliegenhüter beeilte sich der Chirurg mit den Stichen und Nähern, und als die Schwestern den Beinstumpf mit Gaze und Mull umwickelten, streifte der Arzt Gummihandschuhe und Schürze ab, trat auf den Liegenden zu und reichte ihm die Hand:

„Der Massenmord hat ein Ende!“ Wie Flammen schlügen die Worte aus dem Munde des ruhigen Arztes.

Olschewski begriff den Sinn der Worte nicht. Der wahnwitzige Schmerz des viertelgekappten Körpers knüllte sich durch das Hirn.

Als aber die Schwestern den Liegenden über die Korridore zurück in den Krankensaal führten, umdröhnte ihn ein tobender Tumult. Die Wendeltreppen des Hauses drehten sich vor seinen Augen. Mit Blindeln ihrer Uniformen rannten erst gestern als Leichtverwundete hereingekommene Soldaten treppauf, treppab. Wie die Teufel sprangen sie in den Fensterreihen des Lazaretts leise wie eine riesige, rote Zunge eine breite, rote Fahne. Sie bauschte sich wie ein Tuch um Frauenbrüste.

Ein donnernder Gesang durchbrauste das Haus von der Straße her. Ein Dutzend Arme schoben Olschewskis Bett dicht an das Fenster und drunten auf der Straße marschierten Soldaten in hoch- und niedergehenden Wellen roter Fahnen. Den Marschschritt überdröhnte die Orgel singender, donnernder Menschenfehnen. Der Gesang und Marsch dröhnte hinein in die Nacht.

Tags darauf standen Tische und Betten noch an den Fenstern. War keiner da, die Sachen wieder an die alte Stelle zu rücken. Die Straße lag leer.

Das Eis der Wolga brach. Einige Wagen polterten mit Eis und unten im Keller des Krankenhauses schichteten sie Eis hoch bis zur Decke für die Eisverbindungen des Sommers.

## Ein schottischer Gelehrter

hat nach langen und langwältigen Untersuchungen die Feststellung gemacht, daß das Junggesellentum in seiner Wirkung dem ungesunden aller Berufe gleichkommt, ja, ihn an schädlicher Wirkung noch übertrefft. Von je hunderttausend verheirateten Männern zwischen vierzig und fünfzig sterben in jedem Jahr 1507. Von je 100 000 Junggesellen des gleichen Alters aber sterben in dem gleichen Zeitraum je 1835. Zwischen 25 und 40 ist der Prozentsatz von Todesfällen für Junggesellen fast doppelt so groß wie für verheiratete Männer. Nach vierzig Jahren verschließt sich das Verhältnis, da die Todesfälle auch unter den verheirateten Männern häufiger werden, aber selbst bis zu achtzig Jahren stehen die verheirateten Männer günstiger da als die Junggesellen. Versicherungsgesellschaften haben diese Erfahrung längst gemacht. Sie meinen, daß die Sachlage zum Teil auch daher kommt, daß die Frauen im allgemeinen die gesündigeren und kräftrigeren Männer bevorzugen, dann aber daher, daß verheiratete Männer meist aus Verantwortungsgefühl mehr Rücksicht auf ihre Gesundheit nehmen. Außerdem werden sie in der Regel besser versorgt als der Junggeselle.

Sonntag, den 16. April.

6.35: Hasenkonzert. 8.15: Orgelkonzert aus Glas. 9.10: Die Osterzeit im Volksbrauch. 10: Evang. Morgenfeier. 11: Pilgerfahrten. 11.30: Bachfantäten. 12.30: Aus Mannheim: Feierliche Enthüllung des Denkmals von Karl Benz. 13: Von der Augusta-Anlage in Mannheim: Blasenkonzert. 14: Berichte. 15.30: Kinderfunk. 16: Vorlesung. 16.30: Aus Mannheim: Hier spricht Mensch und Motor. 17: Unterhaltungskonzert. 18.30: Einkehr. 19: Aus Hamburg: Germanische Osterfahrt. 20: Brandenburgisches Konzert. 20.30: Schuldner. 21.20: Abendberichte. 21.30: Gitarrenkammermusik.

Montag, den 17. April.

6.35: Hasenkonzert aus Hamburg. 8.15: Chorkonzert. 9.10: Deutsche Auferstehung. 9.30: Die Meldung. 10: Kath. Morgenfeier. 11: Moeller van den Bruck. 11.30: Bachfantäten. 12: Aus Königberg: Ostpreußische Kinder singen. 14: Berichte. 14.10: Bosnischer Orient. 15: Das Heereswezen Polens. 15.30: Vorlesung. 16: Militärkonzert. 17.30: Der Zeitdienst berichtet. 18: Stunde der Nation: „Parfissal“. 20: Aus Frankfurt a. M.: Konzert. 22.15: Zeit, Wetter, Tagesnachrichten, Sport. 22.35: Tanzmusik.

Dienstag, den 18. April.

11.30: Für die Landwirtschaft. 11.50: Konzert. 15.40: Kinderfunk. 16.10: Unterhaltungskonzert. 17.20: Das Buch des Tages. 17.40: Vorlesung. 18.10: Der Zeitdienst berichtet. 18.30: Preußen wird Großmacht. 19: Stunde der Nation. 20: Aus Berlin: Bunter Abend. Als Einlage um 20.45: Hein Butendörp sin Bestmann, Hörspiel. 22.15: Zeit, Wetter, Tagesnachrichten und Sport. 22.25: Politische Zeitungsschau. 22.45: Sind Sie ab morgen frei? Erinnerungen an die Zeit des stummen Films. 23: Spätkonzert.

Rätsel-Ecke

Lege die sieben (halb unter dem Ei versteckten) Hölzer dazu und verdopple das Ei, dann sind es in jeder Beziehung...

Weiß: Kunerth. — Schwarz: Gleisberg.

1. d2-d4 b7-b5
2. Sg1-f3 Sg8-f6
3. Lc1-f4 c7-c5
4. e2-e3 Dd8-b6

Besser ist Sc6.

5. Sb1-d2 ...

Weiß könnte auch Sb1-c3 oder Od1 nach c1 spielen.

5. ... c5xd4
6. Sf3xd4 Db6xb2
7. Sd4-b5 ...

Damit wird der Dame der Rückweg abgeschnitten.

7. ... Sb8-a6
8. a2-a3! ...

Jetzt droht Tb1 nebst Tb3 und Sc3 mit Domengewinn.

8. ... Lc8-f5
9. Sb5-d4 Lf5-g4
10. f2-f3 Lg4-d7
11. Ta1-b1 Dd2xa3

Die Dame ist gerettet, aber Weiß hat Zeit gefunden, die Figuren zum Königsangriff zu konzentrieren.

12. Tb1xb7 Sa6-c5

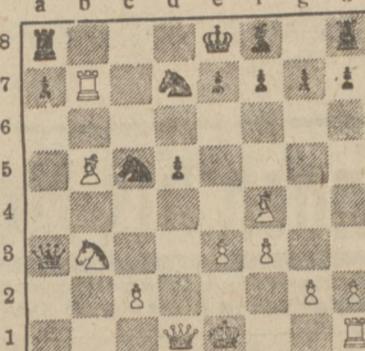
Etwas besser war e7-e6

13. Od4-b5 Ld7xb5

Nach Od4 könnte Weiß sehr stark Sc7+ Kd8 Tb1 Tc8 Td1 nebst Txa7 spielen.

14. Lf1xb5+ Sf6-d7
15. Od2-b3 ...

a b c d e f g h



Das bringt die Entscheidung. Springer d7 fällt.

15. ... Sc5xb7

Nach Sxb3 käme Lxod7+ nebst Od5 mit baldigem Matt.

16. Lb5xd7+ Re8xd7

17. Od1xb5+ Sb7-d6

Nach Re8 oder e8 käme Od6+ Kd8 Lc7+ Rc8 Lb6+ Kb8

- Od7 matt.

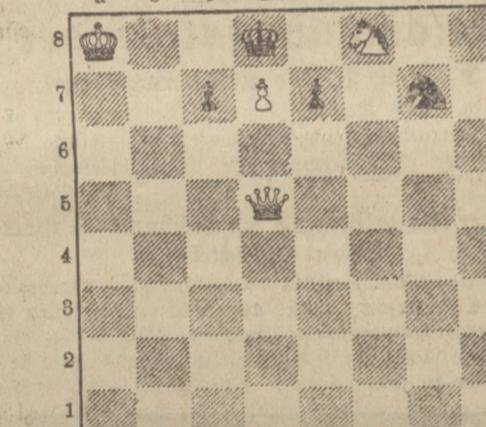
18. Sb4-c5+ Rd7-c7

19. Od5-b7+ Rc7-d8

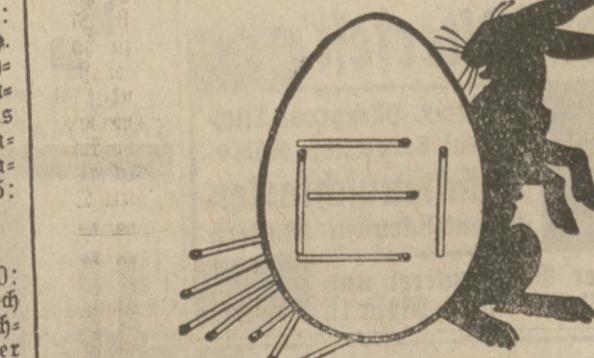
20. Od7-d7 matt.

Aufgabe Nr. 159. — N. Maximow.

a b c d e f g h



Weiß zieht und setzt in 2 Zügen matt.



Oster-Streichholzspiel

Lege die sieben (halb unter dem Ei versteckten) Hölzer dazu und verdopple das Ei, dann sind es in jeder Beziehung...

Auslösung des Kreuzworträtsels

- Wagericht: 3. Zug, 5. Raub, 6. Wodan, 8. Reis, 9. Leo, 10. Nil, 11. Bar, 12. Eiel, 13. Mut, 15. Kobra, 17. Satan, 19. Arm, 21. Lot, 22. See, 24. Reh, 26. Lette, 29. Regen, 31. Ara, 33. grau, 35. Ree, 37. Rom, 38. Inn, 39. Bier, 41. Sonde, 42. Herr, 43. Raa. — Senkrecht: 1. Mai, 2. Nuß, 3. Zoo, 4. Gans, 5. Rebus, 6. Werra, 7. Niet, 8. Rum, 9. Lab, 11. Bon, 14. Tal, 15. Kater, 16. Arsen, 18. Tor, 20. Met, 23. Eta, 25. Herne, 26. Lee, 27. Erker, 28. Eros, 30. gen, 32. Ahr, 34. Amor, 36. Abel, 38. Ida, 40. Tre.

Schriftleitung: Johann Kowall; für den gesamten Inhalt u. Inserate verantwortlich: J. V. Reinhardt Mai, Katowice. Verlag „Vita“ Sp. z o. o. Druk der Katowizer Buchdruckerei- und Verlags-Sp. A. Katowice.

## SCHACH-ECKE

Lösung der Schachausgabe Nr. 158.

A. Ursic. Matt in 4 Zügen. Weiß: Ag8, Od4, Od8, Bf4 (4).

Schwarz: Ke6, Bf5 (2).

1. Od8-e7 Ke6xe7 2. Kg8-g7 Ke7 nach e8 (e6) 3. Ag7-f8

1. Od8-e7 Ke6xe7 2. Kg8-g7 Ke7 nach e8 (e6) 3. Ag7-f8 (f8) Ke8-f8 (Ke6 nach f6) 4. Od4-d8 (b6) matt.

Partie Nr. 159. — Damenbauernspiel.

In der folgenden durch Briefwechsel gespielten Partie zeigte sich wieder einmal, daß ein frühzeitiger Bauerngewinn ein schlechtes Geschäft ist, wenn hierdurch die Entwicklung verzögert wird.



### Die ersten Originalbilder vom Untergang der „Akron“

Links: Das einzige, was von dem Wrack des Riesenluftschiffs bisher gefunden wurde: Ein Stück Duraluminium, das mit Kapok umhüllt ist. — Rechts: Die wenigen Überlebenden der „Akron“ kommen in Brooklyn an. — Von den vier Mann der Besatzung, die von dem deutschen Dampfer „Rhöbus“ gerettet worden waren, starb einer an den Folgen der erlittenen Verletzungen. Weitere 76 fanden bei der entsetzlichen Katastrophe den Tod in den Fluten.

## Nur noch bis Montag!

**Niemand versäume den Besuch der Ausstellung der schlesischen Künstler im Saal der Erholung!**

### Lokal in Rot

Auf der Jagd nach einer neuen Sensation ist ein Amerikaner auf die Idee gekommen, ein Lokal einzurichten, in dem alles, von den Stühlen, Tischen und Tischdecken angefangen über die Tapeten an den Wänden bis zur Haarsarbe der 55 samt und sonders rothaarigen Kellnerinnen in Rot gehalten ist. Ob es sehr neroberuhig ist, in einem solchen brennendroten Lokal seine Mahlzeiten einzunehmen, scheint noch sehr fraglich. Jedenfalls ist zunächst einmal festgestellt worden, daß es dem Besitzer des „roten“ Restaurants gelungen ist, die größte Zahl rothaariger Frauen auf einem Platz zusammenzubringen. Das allein wird die Amerikaner, die für jeden Rekord begeistert sind, wenigstens zunächst in diese menwürdige Gaststätte locken.

### Vereinigungskalender

#### D. S. A. P. und Arbeiterwohlfahrt.

Kattowitz. Am Freitag, den 21. April, abends 7½ Uhr, findet im Zentralhotel eine Mitgliederversammlung der D. S. A. P. und der Arbeiterwohlfahrt statt. Referent: Genosse Komoll.

#### Deutscher Sozialistischer Jugendbund in Polen.

##### Bezirk Oberschlesien.

Die, laut Rundschreiben angelindigte Werbeier der Ortsgruppe Chropaczow, muß aus nicht vorgesehenen Gründen auf ein späteres Datum verlegt werden. Wir bitten die Gruppenleiter, diese Notiz zur Kenntnis zu nehmen und sie in den Gruppen weiter zu verbreiten.

### Deutsche Theatergemeinde Stadttheater Katowice - Telefon 1647

Donnerstag, den 16. April, abends 8½ Uhr  
**Schlafvorstellung!**

**Tiefland** Oper von d'Albert.

Vorverkauf an der Theaterkasse Rathausstraße von 10 bis 14½ Uhr, an Sonn- und Feiertagen von 11 bis 13 Uhr. Für Mitglieder beginnt dieser 7 Tage, für Nichtmitglieder 4 Tage vor der Vorstellung.

### Für das Osterfest

Ostereier, Ostergras, Tischkarten, Servietten, Küken, Glückwunschkarten in entzückenden Mustern

Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-Sp. Akt., ul. 3. Maja 12

### Schöne Tierbücher

in billigen Ausgaben  
Soeben erschienen:  
BENGT BERG

### Die letzten Adler

Mit 35 Bildtafeln  
Preis 6.25  
Früher erschien  
zum gleichen Preis

### Mit den Zugvögeln nach Afrika

Mit 56 Bildtafeln  
Kattowitzer Buchdruckerei u. Verlags-Sp. Akt.

### Arbeiter-Sängerbund.

Um Montag, den 17. April, vormittags um 10 Uhr, findet im Zentralhotel eine wichtige Bundesitzung statt.

### Monatsprogramm der D. S. A. P., Ortsgruppe Eichenau

Jeden Montag von 6½ Uhr abends ab.

Am 24. April: Musikprobe.

Am 30. April: Monatsversammlung.

### Wochenprogramm der D. S. A. P. Königshütte.

Sonnabend: Vorbereitungen zur Fahrt.

Sonntag: Osterfahrt.

Montag: Werbevier in Schlesiengrube.

### Monatsprogramm der D. S. A. P. Neudorf

Jeden Mittwoch bei Brenner um 6½ Uhr abends.

19. April: Bunter Abend.

26. April: Heimabend und Gesangproben.

2. Mai: Funktionär- und Monatsversammlung.

### Kattowitz. (T. B. „Die Naturfreunde“) Ostertour!

Am Sonntag, den 16. April, findet eine Zweitagetour nach Ojcow statt. Treffpunkt früh ½ Uhr, Bahnhof 3. Klasse. Der Fahrpreis beträgt für Ein- und Rückfahrt 4 Zloty. Die Teilnehmer müssen pünktlich an Ort und Stelle sein, betreffs der Fahrpreismäßigung. Bei Ankunft am Treffpunkt soll sich jeder Teilnehmer sofort beim Führer, Genossen K. Hoffmann, melden.

Kattowitz. (Arbeiter-Schach-Verein.) Am Montag, den 17. April 1933 feiert der Arbeiter-Schachverein sein 12jähriges Stiftungsfest. Montag morgen um 6 Uhr, treffen sich alle vor dem Zentralhotel zu einem allgemeinen Ostermornspaziergang. (Ostereiersuchen.) Nachmittags um 3 Uhr, weilt der Arbeiter-Schachverein Königshütte als Guest zu einem Freundschaftstreffen.

Anschließend gemütliches Beisammensein, wo Angehörige und Gönner des Vereins herzlich willkommen sind.

Die Monatsversammlung der Ortsgruppe Kattowitz des alten Wirtschaftsverbandes der Kriegsverletzten und Hinterbliebenen findet diesmal am Dienstag, den dritten Osterfeiertag, abends 6 Uhr, in dem bekannten Versammlungsraume statt. Die Teilnehmer haben unbedingt ihre Mitgliedskarte mitzubringen, da sie sonst nicht zugelassen werden dürfen.

Königshütte. (Arbeiter-Radfahrer-Verein „Solidarität“). Am Sonntag, den 16. d. Mts. (1. Osterfeiertag), veranstalten wir eine Halbtagsfahrt, an der sich auch Gewerkschaftskollegen beteiligen können, gleichgültig, ob alt oder jung, da die Tour nicht zu lang ist. Sammelpunkt Volkshaus, ulica 3-go Maja 6, vormittags 9 Uhr.

Königshütte. (Vorstandssitzung.) Am Dienstag, den 18. April, nachmittags 6 Uhr, findet im Büfettzimmer des Volkshauses eine gemeinsame Sitzung der Vorstände der Deutschen Sozialistischen Arbeiterpartei und der P. P. S. statt. Tagesordnung: Besprechung über die diesjährige Maifeier. Um vollzähliges und pünktliches Erscheinen wird ersucht.

Janow, Niedischätz, Gieshewald, Rosdzin-Schoppinig. (Achtung, Maifeier!) Am Montag, den 17. April, 2. Osterfeiertag, um 10 Uhr vormittags, findet im Lokal Kotyrba, Saal, eine Sitzung statt, zu welcher die obengenannten Ortsgruppen der P. P. S., D. S. A. P., C. Z. G., Frauensktion der P. P. S., R. A. S., sowie Invaliden- und Kriegsbeschädigten eingeladen sind. Auf der Tagesordnung steht eine Besprechung für den 1. Mai. Auch die Vorstände von Myslowitz werden gebeten zu erscheinen.

Tychau. (Arbeitslosenkomitees des Kreises Pleß.) Am Montag, den 17. April, um 12 Uhr mittags, findet bei Herrn Brzosa in Tychau eine Konferenz der Arbeitslosenkomitees des Kreises Pleß statt. Die Tagesordnung wird auf der Konferenz bekanntgegeben. Um vollzähliges und pünktliches Erscheinen wird ersucht.

## DRUCKSACHEN

FÜR  
INDUSTRIE  
GEWERBE  
HANDEL  
VEREINE  
PRIVATE  
IN  
POLNISCH  
DEUTSCH



VFA  
KATOWICE  
UL. KOŚCIUSZKI 29  
NAKLAD DRUKARSKI

TEL. 2097

BUCHER, BROSHUREN, ZEITSCHRIFTEN, FLUGSCHRIFTEN  
PLAKATE, PROSPEKTE, WERBEDRUCKE, KUNSTBLÄTTER  
WERTPAPIERE, KALENDER, DIPLOME, KARTEN, KUVERTS  
ZIRKULARE, BRIEFBOGEN, RECHNUNGEN, PREISLISTEN  
FORMULAR, PROGRAMME, STATUTEN, ETIKETTEN USW.

MAN VERLANGE DRUCKMUSTER UND VERTRÉTERBESUCH

KARL MARX

berühmtes Werk in billiger, ungekürzter Ausgabe

## Das Kapital

Der Produktionsprozeß des Kapitals

Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-S.A., 3. Maja 12

Soebener erschienen

## Sanzee und Zonsilm Band 3

Aus dem fabelhaften Inhalt

Für Klavier . . . . Zl 9.— Wenn die Liebe Mode macht  
Erleichtert für die Jugend Zl 6.25 Ball im Sapoy

Für Violine . . . . Zl 5.— Ich bei Tag und du bei Nacht

E. P. 1 antwortet nicht usw.

Kattowitzer Buchdruckerei u. Verlags-S.A., 3. Maja 12

## BRIEF PAPIER

weich und farbig  
in großer Auswahl

Kattowitzer Buchdruckerei  
u. Verlags-S.A., 3. Maja 12

Die billige  
Familien-Zeitschrift  
für jedermann

## KOSMOS

3 Hefte mit vielen  
Bildern und ein- und  
vielfarbigen Tafeln und

1 hochinteressantes  
Buch im Vierteljahr für  
nur RM

1. 25 Sommerlauben und Wohnlauben  
im Preise von 140.— bis 2800.— Mark

II. 25 heizbare Wohnlauben und Kleinsthäuser  
im Preise von 1800.— bis 4500.— Mark

IV. 25 Kleinhäuser im Preise von 5000.— bis 10000.— M

V. 25 Zweifamilien-Häuser

VI. 25 Wir wollen ein kleines Haus bauen!  
Bilder und Pläne für schlichte Häuser

VII. 25 Einfamilienhäuser von 10000.— bis 20000.— M

VIII. Wohne schön und richtig!

Nicht flüchtig  
graben- /  
rigolen!

muß der Kleingärtner sein Grundstück, soll Gedanken und Wachstum der Bäume und Sträucher ihm Freude bereiten. Diesen guten Rat und viele praktische Anleitungen zur Gestaltung und vorteilhaftesten Pflanzung von Kleingärten verschiedenster Größe erteilt Ernest Dageförde allen Laien auf dem Gebiete des Gartenbaus in Heft 3 der Bauwelt-Sonderhefte

25

Kleingärten  
von 200 bis 1250 qm

In allgemeinverständlicher Form und knappster Fassung erläutert er alles Wissenswerte über Bodenbearbeitung, Obstbau, Obstsorten, Gemüsebau und Blumenzucht. Jeder der dargestellten Gartenpläne ist eine Aufstellung der Anlagenkosten beigegeben. Die Schrift ist wie die Bauwelt-Sonderhefte

I. 25 Sommerlauben und Wohnlauben im Preise von 140.— bis 2800.— Mark

II. 25 heizbare Wohnlauben und Kleinsthäuser im Preise von 1800.— bis 4500.— Mark

IV. 25 Kleinhäuser im Preise von 5000.— bis 10000.— M

V. 25 Zweifamilien-Häuser

VI. 25 Wir wollen ein kleines Haus bauen! Bilder und Pläne für schlichte Häuser

VII. 25 Einfamilienhäuser von 10000.— bis 20000.— M

VIII. Wohne schön und richtig!

je zl 2.20

Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-S.A., 3. Maja 12

## Spielkarten

Skat - Patience - Tarok  
Whist - Piquet - Rommi

ständig am Lager

Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-S.A., 3. Maja 12